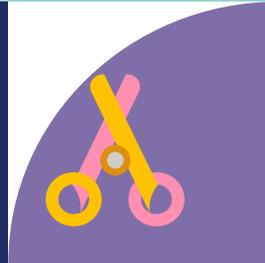
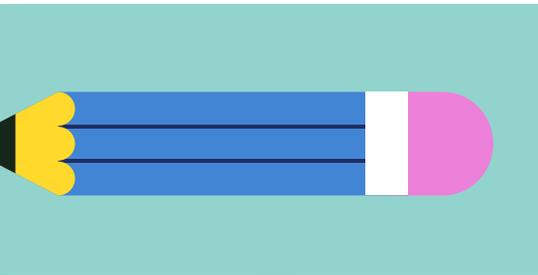


# 2025 نیویارک شہر پبلک اسکولز داخلے رہنما کتابچہ

قابل اور ہنرمند  
مڈل اسکول  
ہائی اسکول  
متخصص ہائی اسکولز

نوزائیدہ و نونہال  
3K  
پری کنڈرگارٹن  
کنڈرگارٹن



# نیویارک شہر پبلک اسکولز میں خوش آمدید!

## مزید جانیں اور درخواست دیں

پر-MySchools.nyc

اسکولوں اور پروگراموں کی چھان بین کریں، اور اپنی پیشکش موصول کریں—سب ایک ہی جگہ۔

[schools.nyc.gov/SignUp](https://schools.nyc.gov/SignUp)

جدید ترین خبروں اور معلومات کے لیے ہماری ای میلز کے لیے سائن اپ کریں۔



## عمل در عمل

تازہ ترین اور تفصیلی معلومات حاصل کریں بشمول اس کے کہ درخواست کب دینی ہے اور پیشکشیں کیسے کی جاتی ہیں۔ نیچے دی گئی ویب سائٹس پر موجود ہماری ویڈیو سیریز آپ کو ہر عمل کے بارے میں تفصیل سے آگاہ کرے گی۔



2023 اور اس کے بعد پیدا ہونے والے بچوں کے لیے اہل قرار دیئے جانے والے خاندانوں کے لیے

[schools.nyc.gov/InfantsToddlers](https://schools.nyc.gov/InfantsToddlers)

2022 میں پیدا ہونے والے بچوں کے لیے

[schools.nyc.gov/3K](https://schools.nyc.gov/3K)

2021 میں پیدا ہونے والے بچوں کے لیے

[schools.nyc.gov/PK](https://schools.nyc.gov/PK)

2020 میں پیدا ہونے والے بچوں کے لیے

[schools.nyc.gov/K](https://schools.nyc.gov/K)

کنڈرگارٹن سے لے کر گریڈ چار تک کے اہل قرار دیے جانے والے بچوں کے لیے

[schools.nyc.gov/GT](https://schools.nyc.gov/GT)

موجودہ گریڈ 5 کے طلباء کے لیے

[schools.nyc.gov](https://schools.nyc.gov)

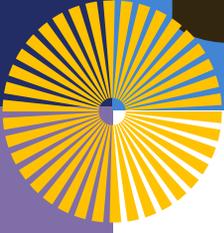
موجودہ گریڈ 8 اور پہلی بار گریڈ 9 کے طلباء کے لیے

[schools.nyc.gov/HS](https://schools.nyc.gov/HS)  
[schools.nyc.gov/SHS](https://schools.nyc.gov/SHS)

## انفرادی معاونت حاصل کریں

- کسی اسکول مشیر سے بات کریں۔
- کسی خاندانی استقبالیہ مرکز پر جائیں ([schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC))۔
- داخلوں کے بارے میں سوالات کے لیے ہمیں **2009-935(718)** پر کال کریں
- ہمیں ذیل پر ای میل کریں:
- **ESEnrollment@schools.nyc.gov** 3-K، پری کنڈرگارٹن کنڈرگارٹن اور قابل اور ہنرمند کے لیے (G&T)
- **MSEnrollment@schools.nyc.gov** مڈل اسکول کے لیے
- **HSEnrollment@schools.nyc.gov** ہائی اسکول کے لیے





2025 نیو یارک شہر پبلک اسکولز

# داخلوں کا رہنما کتابچہ



اس داخلے رہنما کتابچے میں درج معلومات اشاعت کے وقت تک بالکل درست ہیں لیکن ان میں تبدیلی ہوسکتی ہے۔ داخلوں کی جدید ترین معلومات [schools.nyc.gov/Admissions](https://schools.nyc.gov/Admissions) پر دیکھیں۔ اس کے علاوہ مائی اسکولز کو استعمال کر کے اسکولوں اور پروگراموں کے بارے میں مخصوص معلومات حاصل کریں ([MySchools.nyc](https://myschools.nyc)) یا اسکولوں سے براہ راست رابطہ کریں۔

یہ نیو یارک شہر پبلک اسکولز (NYCPS) کی پالیسی ہے کہ کسی کے حقیقی یا ادراکی نسل، رنگ، مذہب، عمر، عقیدہ، قومیت، قومی پس منظر، غیر ملکی حیثیت، شہریت کی حیثیت، معذوری، جنسی رجحان، جنس، (جس میں حقیقی یا تصوراتی صنفی شناخت، صنفی اظہار، حمل/حمل یا زچگی سے متعلق حالات)، یا وزن کی بنیاد پر تعصب کیے بغیر مساوی تعلیمی مواقع مہیا کرے اور ان میں سے کسی بھی محفوظ درجہ بندی کی بنیاد پر پراسانی سے پاک ماحول کو برقرار رکھے، جس میں جنسی پراسانی اور جوانی کارروائی بھی شامل ہے۔ اگر ایک طالب علم پروگرام کی اہلیت کے تقاضے پورے کرتا ہے تو کوئی بھی اسکول اس طالب علم کے انگریزی میں مہارت یا تصور شدہ مہارت کی بنیاد پر داخلہ، رجسٹریشن، یا اندراج سے انکار نہیں کر سکتا۔ اس پالیسی کی تعمیل سے متعلق استفسارات ذیل پر بھیجے جاسکتے ہیں: Director, Office of Equal Opportunity, 65 Court Street, Brooklyn, New York 11201. ٹیلیفون 877-332-4845 / 718-935-3320 / ٹول فری



# فہرستِ مندرجات

## 1.0 موسم خزاں 2025 میں نیویارک شہر پبلک اسکولوں میں خوش آمدید! ... 6

- 1.1 ہم تمام طلباء کا خیرمقدم اور خدمات فراہم کرتے ہیں..... 7
- 1.2 آپ کا اسکول ضلع..... 9
- 1.3 نقشہ نیویارک شہر اسکول اضلاع کا نقشہ..... 10
- 1.4 آپ کا مقامی خاندانی استقبالیہ مرکز..... 11
- 1.5 آپ کا اسکول مشیر..... 11
- 1.6 نقشہ خاندانی استقبالیہ مراکز..... 12
- 1.7 اندراج کی جانچ فہرست..... 13
- 1.8 آمد و رفت کی معلومات..... 13
- 1.9 تین NYCPS ویب سائٹس..... 14



## 2.0 مائی اسکولز کو استعمال کریں: آپ کی اسکول ڈائریکٹری اور درخواست 15

- 2.1 اپنا مائی اسکولز (MySchools) اکاؤنٹ کیسے بنائیں..... 16
- 2.2 اسکولز اور پروگرامز کس طرح تلاش کریں..... 18
- 2.3 درخواست کس طرح دی جائے..... 20
- 2.4 اپنی پیشکش کیسے موصول کریں..... 21



## ابتدائی طفلی تعلیم..... 22

### 0.3 نوزائیدہ و نونہال..... 23

### 4.0 3-K اور پری کنڈرگارٹن..... 24

- داخلوں کے لیے عملی اقدامات کی جانچ فہرست..... 24
- 4.1 کون درخواست دے سکتا ہے؟..... 25
- 4.2 پروگراموں کو تلاش کرنا..... 25
- 4.3 معلوم کریں کہ بچے پیشکش کیسے حاصل کرتے ہیں..... 29
- 4.4 3K یا پری کنڈرگارٹن میں درخواست دیں..... 33
- 4.5 اپنی پیشکش موصول کریں..... 34



## الیمٹری اسکول..... 37

### 5.0 کنڈرگارٹن..... 38

- داخلوں کے لیے عملی اقدامات کی جانچ فہرست..... 38
- 5.1 کون درخواست دے سکتا ہے؟..... 39
- 5.2 الیمٹری اسکولوں کی تحقیق کریں..... 39
- 5.3 معلوم کریں کہ بچے پیشکشیں کیسے حاصل کرتے ہیں..... 41
- 5.4 کنڈرگارٹن میں درخواست دیں..... 43
- 5.5 اپنی پیشکش موصول کریں..... 44



- 46 ..... قابل اور بنرمند گریڈز 1 سے 4 تک داخلے کے لیے 6.0
- 46 ..... داخلوں کے لیے عملی اقدامات کی جانچ فہرست
- 47 ..... 6.1 کون درخواست دے سکتا ہے؟
- 47 ..... 6.2 G&T پروگراموں کی تحقیق کریں
- 48 ..... 6.3 معلوم کریں کہ بچے پیشکش کیسے حاصل کرتے ہیں



## مڈل اسکول

- 50 ..... 7.0 مڈل اسکول
- 51 ..... داخلوں کے لیے عملی اقدامات کی جانچ فہرست
- 52 ..... 7.1 کون درخواست دے سکتا ہے؟
- 52 ..... 7.2 مڈل اسکولوں کی تحقیق کریں
- 53 ..... 7.3 معلوم کریں کہ طلباء پیشکش کیسے حاصل کرتے ہیں
- 55 ..... 7.4 مڈل اسکول میں درخواست دیں
- 56 ..... 7.5 اپنی پیشکش حاصل کریں



## ہائی اسکول

- 58 ..... 8.0 ہائی اسکول بشمول متخصص ہائی اسکول
- 59 ..... داخلوں کے لیے عملی اقدامات کی جانچ فہرست
- 60 ..... 8.1 کون درخواست دے سکتا ہے؟
- 60 ..... 8.2 ہائی اسکولوں اور پروگراموں کی تحقیق کریں
- 62 ..... 8.3 معلوم کریں کہ طلباء پیشکش کیسے حاصل کرتے ہیں
- 65 ..... 8.4 ہائی اسکول میں درخواست دینا
- 65 ..... 8.5 متخصص ہائی اسکول داخلوں میں حصہ لیں
- 67 ..... 8.6 اپنی پیشکش موصول کریں



## نیویارک شہر پبلک اسکولوں میں

- 69 ..... طلباء کو پیشکشیں کیسے ملتی ہیں: ایک مثال

# 1.0 موسم خزاں 2025 میں نیویارک شہر پبلک اسکولوں میں خوش آمدید!

ہائی  
اسکول



گریڈز 9-12

جز 8.0 ملاحظہ کریں

مڈل  
اسکول



گریڈز 6-8

جز 7.0 ملاحظہ کریں

ایلمنٹری  
اسکول



گریڈز K-5

جز 5.0 اور  
6.0 دیکھیں

ابتدائی طفلی  
تعلیم



نوزائیدہ اور نونہال، 3K  
اور پری کنڈرگارٹن

جز 3.0 اور  
4.0 دیکھیں

## ہائی اسکول

اٹھویں گریڈ کے دوران (یا نویں گریڈ کے دوران، دسویں گریڈ کی نشستوں کے لیے) درخواست دیں— طلباء شہر بھر کے پروگراموں میں درخواست دے سکتے ہیں!

## متخصص

### ہائی اسکولز

اٹھویں یا نویں گریڈ کے دوران نو متخصص ہائی اسکولوں میں سے کسی کے لئے ٹیسٹ اور / یا آڈیشن کے لئے اندراج کروائیں۔

## مڈل اسکول

اگر مختلف ہو تو پانچویں جماعت یا اپنے بچے کے ایلیمنٹری اسکول کے آخری سال کے دوران درخواست دیں۔

## کنڈرگارٹن

5 سالہ بچوں کے لیے  
آب کا بچہ اس کیلنڈر سا، کہ موسم خزاں میں کنڈرگارٹن میں داخل ہوگا جس سال وہ بانچ سال کا ہوگا، اور اہل خانہ ایک ہی درخواست پر دوسری زبان کے پروگراموں، قابل اور ہنرمند پروگراموں، اور غیر زون شدہ اسکولوں میں درخواست دے سکتے ہیں۔  
2020 میں پیدا ہونے والے بچوں کے خاندان 2024 کے آخر میں درخواست دینا شروع کر سکتے ہیں۔

## قابل اور ہنرمند (G&T)

اہل بچے (جن کی نشان دہی تیز رفتار تعلیم کے لیے کی گئی ہے) گریڈ 1، 2، 3 اور 4 کے پروگراموں میں داخلے کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔

## نوزائیدہ و نونہال

وہ خاندان جن کے 2023 اور اس کے بعد پیدا ہونے والے بچے ہیں اور جو آمدنی اور ضروریات کی بنیاد پر اہل ہیں وہ سال کے کسی بھی وقت نوزائیدہ اور نونہال پروگراموں کے لئے درخواست دے سکتے ہیں۔

## 3K

3 سالہ بچوں کے لیے  
2022 میں پیدا ہونے والے بچوں کے خاندان 2025 کے آغاز میں درخواست دینا شروع کر سکتے ہیں۔

## پری کنڈرگارٹن

4 سالہ بچوں کے لیے  
2021 میں پیدا ہونے والے بچوں کے خاندان 2025 کے آغاز میں درخواست دینا شروع کر سکتے ہیں۔

# 1.1 ہم تمام طلباء کا خیرمقدم اور خدمات فراہم کرتے ہیں

انگریزی سیکھنے والے طلباء  
[schools.nyc.gov/ELL](https://schools.nyc.gov/ELL)



ہم آپ کی زبان بولتے ہیں! نیویارک شہر پبلک اسکولز (NYCPS) انگریزی، عربی، بنگلہ، چینی، فرانسیسی، ہیٹی کریول، کوریائی، روسی، ہسپانوی اور اردو میں معلومات فراہم کرتے ہیں، اور ہم 200 سے زیادہ زبانوں میں ترجمانی کی خدمات پیش کرتے ہیں۔ کوئی بھی اسکول کسی بھی طالب علم کی انگریزی میں قابلیت یا تصور کردہ قابلیت کی بنیاد پر داخلے، رجسٹریشن یا اندراج سے انکار نہیں کر سکتا۔

- انگریزی زبان کا ایک متعلم (ELL) ایک ایسا طالب علم ہے جو انگریزی کے علاوہ کوئی دوسری زبان بولتا اور سمجھتا ہے اور اسے نیویارک ریاست نشاندہی امتحان برائے انگریزی زبان کے متعلمین (NYSITELL) کے نتائج کے تحت، انگریزی زبان میں مہارت حاصل کرنے کے لیے معاونت کی ضرورت ہے۔
- نیویارک شہر کے اسکول انگریزی زبان کے متعلمین کے لیے تین انتخابات کی پیشکش کرتے ہیں: انگریزی بحیثیت ایک نئی زبان (ENL)، عبوری دولسانی تعلیم (TBE) اور دوہری زبان (DL)۔ تمام اسکول، کم از کم، ENL پیش کرتے ہیں۔ ہر پروگرام کے انتخاب، ELL کی نشاندہی کے عمل، اور اپنے حقوق کے بارے میں ہماری ویب سائٹ پر مزید معلومات حاصل کریں۔
- تمام ابتدائی طفلی تعلیم پروگرامز، ابھرنے والے (Emergent) کثیرالسانی متعلمین (EMLs) کو یا ایسے بچوں کو جو انگریزی کے علاوہ کوئی اور گھریلو زبان بولتے ہیں، معاونت فراہم کرتے ہیں۔

## نقل وطن خاندان

[schools.nyc.gov/SupportingImmigrantFamilies](https://schools.nyc.gov/SupportingImmigrantFamilies)



نیو یارک شہر میں ہر بچے کو، نقل مکانی کی حیثیت سے قطع نظر، ایک پبلک اسکول میں تعلیم حاصل کرنے کا حق حاصل ہے۔ قانون کے مطابق، بچوں سے نقل وطنی کی صورت حال کے دستاویز پیش کرنے کا مطالبہ نہیں کیا جاسکتا اور نہ ہی ان کو نقل وطنی کی صورت حال کی بنیاد پر نیویارک شہر پبلک اسکول میں داخلے، رجسٹریشن، یا اندراج سے انکار کیا جا سکتا ہے۔ نیویارک شہر پبلک اسکولز کے ملازمین NYCPS اسکول میں داخلے کے لیے خاندان کی نقل وطنی کی حیثیت کے متعلق استفسار نہیں کریں گے، اور اگر وہ نقل وطنی کی حیثیت کے متعلق جانتے ہیں، تو اسے خفیہ رکھنا لازمی ہے۔ پبلک اسکول ہماری جمہوریت کا مرکز ہیں اور تمام طلباء، خاندانوں، اور معلمین کے لیے محفوظ مقامات ہیں۔

عمر کے لحاظ سے مناسب، نیو یارک شہر کے تمام خاندانوں کے بچے 3K اور پری کنڈرگارٹن اسکول دن اور سال کے پروگراموں میں نشستوں کے اہل ہیں۔ نوزائیدہ بچوں اور نونہالوں کے ارلی ہیڈ اسٹارٹ پروگراموں اور 3K اور پری کنڈرگارٹن ہیڈ اسٹارٹ پروگراموں کے لیے اہلیت کا تعین نقل وطنی حیثیت سے نہیں کیا جاتا—ارلی ہیڈ اسٹارٹ/ہیڈ اسٹارٹ پروگراموں میں داخلے کے لیے اہل خانہ سے ان کے بچے کی نقل وطنی حیثیت کے بارے میں پوچھ گچھ نہیں کی جائے گی۔

نوزائیدہ، نونہال، 3K اور پری کنڈرگارٹن بچوں کے لئے توسیع شدہ دن اور سال کے پروگراموں میں نقل وطنی کی حیثیت سے متعلق چند مخصوص شرائط ہیں جن پر پورا اترنا ضروری ہے اور جو ان پروگراموں کے لیے مالی معاونت فراہم کرنے والی وفاقی گرانٹ کے تقاضوں کے مطابق ہوں۔ ان نشستوں کی اہلیت کے تعین کے ایک حصے کے طور پر، اہل خانہ سے ان کے بچے کی نقل وطنی کی حیثیت کے بارے میں معلومات طلب کی جائیں گی؛ تاہم انہیں صرف اس پروگرام میں انکے بچے کا اندراج کرنے کے مقصد کے لیے استعمال کیا جائے گا اور یہ بصورت دیگر خفیہ رہیں گی۔

## معذوری کے حامل طلباء

[schools.nyc.gov/SpecialEducation](https://schools.nyc.gov/SpecialEducation)



ہر اسکول اور ابتدائی طفلی پروگرام سے انفرادی تعلیمی پروگرام (IEPs) کے حامل طلباء کا خیر مقدم کرنے اور ان کے IEPs کے مطابق تجویز کردہ پروگرامز اور خدمات فراہم کرنے کی توقع کی جاتی ہے۔ تمام اسکول پروگرامز IEPs کے حامل اور غیرحامل طلباء کو داخلہ دیتے ہیں۔ امتحان کے لیے خصوصی سہولیات طلباء کی IEPs یا 504 منصوبوں کے مطابق فراہم کی جاتی ہیں۔ ان طلباء کے لیے جن کا IEP ضلع 75 (D75) پروگرام کی تجویز کرتا ہے، ہماری ویب سائٹ پر مزید معلومات حاصل کریں۔

## رسائی کی ضروریات کے حامل طلباء

[schools.nyc.gov/BuildingAccessibility](https://schools.nyc.gov/BuildingAccessibility)



NYCPS نیو یارک شہر پبلک اسکولز رسائی کی ضروریات کے حامل کسی بھی طالب علم کو ایسے اسکول پروگرام کی پیشکش فراہم کرنے کے لیے پُر عزم ہے جو انہیں تمام متعلقہ پروگراموں اور خدمات تک رسائی کا موقع دیتا ہے۔ اسکول کی عمارتوں کی بطور مکمل قابل رسائی، جزوی رسائی، یا ناقابل رسائی کے درجہ بندی کی گئی ہے۔ رسائی کے بارے میں تازہ ترین معلومات کے لیے، برائے مہربانی عمارت تک رسائی کی پروفائل فہرست کے لیے ہماری ویب سائٹ ملاحظہ کریں اور اسکولوں سے براہ راست رابطہ کریں۔

## عارضی رہائش گاہوں میں رہنے والے طلباء

[schools.nyc.gov/STH](https://schools.nyc.gov/STH)



عارضی رہائش میں مقیم وہ طلباء جو NYCPS اسکول یا ابتدائی طفلی پروگرام میں داخل ہیں، کسی بھی اسکول پروگرام کے لیے درخواست دے سکتے ہیں، تب بھی اگر وہ نیو یارک شہر سے باہر کسی عارضی رہائش گاہ میں منتقل ہو جائیں۔ انہیں داخلہ کے عمل میں حصہ لینے اور اپنی پیشکش قبول کرنے کے لیے کسی بھی دستاویزات (جیسے پتہ، عمر کا ثبوت، یا مدافعتی ٹیکوں کا ریکارڈ) جمع کروانے کی ضرورت نہیں ہے۔

## LGBTQ طلباء

[schools.nyc.gov/LGBTQ](https://schools.nyc.gov/LGBTQ)



ہمارے تمام اسکول ہم جنس پرست لڑکیوں، ہم جنس پرست لڑکوں، مخنث، خواجہ سراؤں (ٹرانزجینڈر)، اور ہم جنس پسندوں یا غیر یقینی طلباء، خاندانوں، اور عملے کا خیرمقدم کرتے اور ان کی حمایت کرتے ہیں۔ پیدائش کے وقت تعین کردہ جنس سے قطع نظر، آپ اپنی جنسی شناخت کی بنیاد پر یک جنس پروگراموں میں درخواست دے سکتے ہیں۔ اگر آپ کا ایک ٹرانسجینڈر یا جینڈر ایکسپنسو بچہ ہے جو یک جنس اسکول میں دلچسپی رکھتا ہے تو آپ ان کے اسکول مشیر سے درخواست کے عمل میں مدد کے لیے درخواست کر سکتے ہیں۔

## 1.2 آپ کا اسکول ضلع

نیویارک شہر میں 32 اسکول اضلاع ہیں۔ اگلے صفحے پر، ایک نقشہ ان پانچوں بروز میں ان اضلاع کے مقامات دکھاتا ہے۔

3K، پری کنڈرگارٹن، کنڈرگارٹن، اور مڈل اسکول داخلوں کے لیے، آپ کے بچے کو اس ضلع میں اسکول میں شرکت کرنے میں ترجیح مل سکتی ہے جس میں وہ رہائش پذیر ہیں، بشمول ان زون اسکول (اسکولوں) کے (اگر قابل اطلاق ہو)۔ زون اسکول ان درخواست دہندگان کو ترجیح دیتے ہیں جو اس اسکول کے مخصوص علاقے میں رہتے ہیں، جسے اس کا زون کہا جاتا ہے۔ زیادہ تر ایلیمنٹری اور مڈل اسکول کے طلباء کا زون اسکول ہوتا ہے؛ تاہم، تمام ایلیمنٹری اسکول 3K یا پری کنڈرگارٹن کی پیشکش نہیں کرتے۔ چند ہائی اسکول کے طلباء کا بھی زون اسکول ہوتا ہے۔

اپنے بچے کا اسکول ضلع تلاش کریں اور معلوم کریں کہ آیا ان کے زون اسکول ہیں:



1. [schoolsearch.schools.nyc](https://schoolsearch.schools.nyc) پر جائیں یا **311 کو کال کریں**

2. اپنے گھر کا پتہ درج یا فراہم کریں

3. اپنے خاندان میں ہر بچے کے لیے ذیل کی معلومات مکمل کریں:

بچہ #1 میرا بچہ، \_\_\_\_\_، ضلع میں رہائش پذیر ہے \_\_\_\_\_ اور

اس کا ایک زون اسکول ہے۔

اس کا زون اسکول نہیں ہے۔



ان کا زون اسکول ذیل ہے - \_\_\_\_\_

بچہ #2 میرا بچہ، \_\_\_\_\_، ضلع میں رہائش پذیر ہے \_\_\_\_\_ اور

اس کا ایک زون اسکول ہے۔

اس کا زون اسکول نہیں ہے۔



ان کا زون اسکول ذیل ہے - \_\_\_\_\_

بچہ #3 میرا بچہ، \_\_\_\_\_، ضلع میں رہائش پذیر ہے \_\_\_\_\_ اور

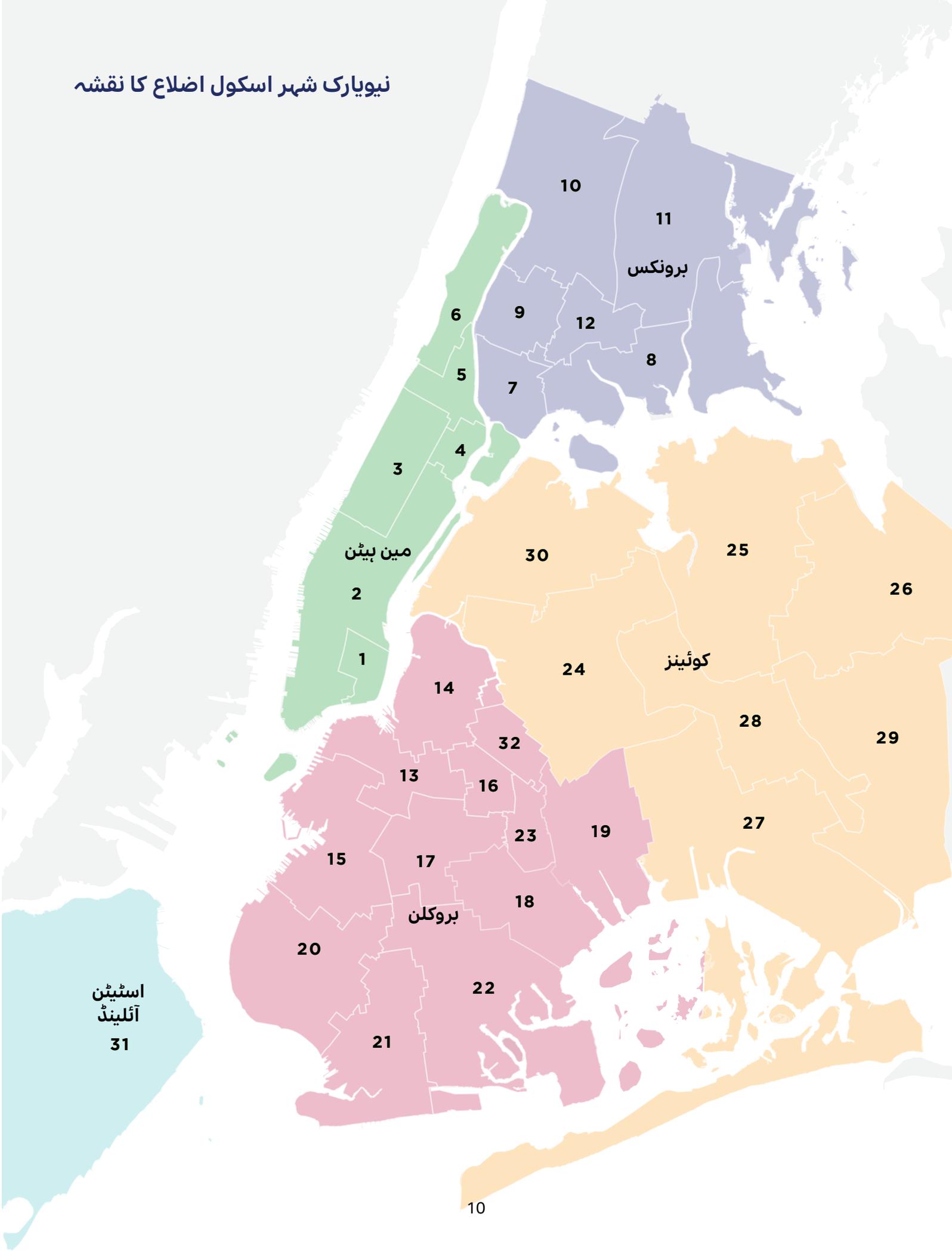
اس کا ایک زون اسکول ہے۔

اس کا زون اسکول نہیں ہے۔



ان کا زون اسکول ذیل ہے - \_\_\_\_\_

# نیویارک شہر اسکول اضلاع کا نقشہ



### 1.3 آپ کا مقامی خاندانی استقبالیہ مرکز

خاندانی استقبالیہ مراکز ہر برو میں واقع ہیں۔ ہمارے عملے کے ارکان طلباء اور خاندانوں کو اندراج اور داخلے کے حوالے سے مدد فراہم کرنے کے لیے موجود ہیں، جس میں درخواست دینے میں درکار معاونت بھی شامل ہے۔ براہ کرم خاندانی استقبالیہ مرکز سے رابطہ کرنے سے پہلے [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC) دیکھیں؛ ہماری ویب سائٹ پر ہمارے مقامات، اوقات اور ہم تک رسائی کے طریقے کی تازہ ترین معلومات فراہم کی گئی ہیں۔



اگلے صفحے پر نقشے کو اپنے ضلع کے خاندانی استقبالیہ مرکز کو دیکھنے کے لیے استعمال کریں۔  
میرا مقامی خاندانی استقبالیہ مرکز ذیل ہے۔ -

### 1.4 آپ کا اسکول مشیر

اگر آپکا بچہ ایک مڈل یا ہائی اسکول میں درخواست دے رہا ہے، انکا موجودہ اسکول مشیر داخلہ طریق کار میں آپکے بہترین شراکت دار ہیں! اپنے بچے کی درخواست دینے کے انتخابات پر بات چیت کرنے کے لیے اسکول مشیر سے ملاقات کا وقت طے کریں۔ آپ اپنے مائی اسکولز اکاؤنٹ تک رسائی حاصل کرنے یا استعمال کرنے، اپنی درخواست جمع کروانے، پیشکشیں موصول کرنے، اور منتظرین کی فہرستوں کو منظم کرنے میں بھی مدد حاصل کرسکتے ہیں۔

نوٹس:

### کیا آپ نیو یارک شہر پبلک اسکولوں میں نئے ہیں؟

اگلے مراحل کی معلومات حاصل کرنے کے لیے  
[schools.nyc.gov/NewStudents](https://schools.nyc.gov/NewStudents) پر جائیں  
یا 2009-935-718 پر کال کریں۔



## خاندانی استقبالیہ مراکز

برونکس

1 Fordham Plaza  
خدمات کی فراہمی اضلاع  
7,9,10

1230 Zerega Avenue  
خدمات کی فراہمی اضلاع  
8,11,12

501 Courtlandt Avenue  
خدمات کی فراہمی ضلع 7

123 Morningside Drive  
خدمات کی فراہمی اضلاع  
3,5,6

مین ہیٹن

333 Seventh Avenue  
خدمات کی فراہمی اضلاع  
1,2,4

166 Essex Street  
خدمات کی فراہمی ضلع 1

1665 St. Marks Avenue  
خدمات کی فراہمی اضلاع 19, 14  
32, 23

28-11 Queens Plaza North  
خدمات کی فراہمی اضلاع  
24,30

30-48 Linden Place  
خدمات کی فراہمی اضلاع  
25,26

کوئینز

90-27 Sutphin Boulevard  
خدمات کی فراہمی اضلاع  
27,28,29

بروکلن

اسٹیٹن آئلینڈ

415 89 Street  
خدمات کی فراہمی اضلاع 15, 13  
21, 20

715 Ocean Terrace  
خدمات کی فراہمی ضلع 31

1780 Ocean Avenue  
خدمات کی فراہمی  
اضلاع 22, 18, 17, 16

## 1.5 اندراج کی جانچ فہرست

جب آپ اپنے بچے کے نئے پروگرام یا اسکول کے لیے اندراج کروائیں تو ذیل فراہم کرنا یقینی بنائیں:

آپ کے بچے کی عمر کا ثبوت (بچے کا پیدائش کا سرٹیفکیٹ، پاسپورٹ، یا بپتسمہ کا ریکارڈ)،

آپ کے بچے کا مدافعتی ٹیکوں کا ریکارڈ (اگر دستیاب ہے)،

آپ کے بچے کا جدید ترین رپورٹ کارڈ / ٹرانسکرپٹ (اگر دستیاب ہو)، اور

رہائش کی تصدیق کے لیے دو (2) مستند دستاویزات۔ قابل قبول دستاویز کی مثالوں کے لیے،

[schools.nyc.gov/NewStudents](https://schools.nyc.gov/NewStudents) پر جائیں یا **311** کو کال کریں۔

برائے مہربانی نوٹ کریں کہ توسیعی دن اور سال ابتدائی بیڈ اسٹارٹ اور بیڈ اسٹارٹ پروگرام اضافی دستاویزات کا تقاضہ کرتے ہیں۔ مزید معلومات کے لیے [schools.nyc.gov/3K](https://schools.nyc.gov/3K)، [schools.nyc.gov/InfantsToddlers](https://schools.nyc.gov/InfantsToddlers)، یا [schools.nyc.gov/PK](https://schools.nyc.gov/PK) پر جائیں۔

## عارضی رہائش گاہ میں مقیم طلباء کے لیے نوٹ

مککنی وینٹو کے مطابق عارضی رہائش گاہ میں رہنے والے طلباء سے اندراج کروانے کے لیے دستاویزات (بشمول پتہ، تاریخ پیدائش یا مدافعتی ٹیکوں کا ثبوت) جمع کروانا مطلوب نہیں ہے۔ اسکولوں کو عارضی طور پر طالب علم کا اندراج کرنا لازمی ہوگا اور پھر طلباء کے عارضی رہائش گاہ کے عملے سے رابطہ کر کے درکار دستاویزات حاصل کرنی ہوں گی۔ مزید معلومات کے لیے ہمارے باضابطہ STH صفحے پر جائیں [schools.nyc.gov/STH](https://schools.nyc.gov/STH)

## مدافعتی ٹیکوں کے مطلوبات

نیویارک ریاست عوامی صحت کا قانون تقاضہ کرتا ہے کہ طلباء ابتدائی طفلی پروگرام یا اسکول میں شرکت کرنے کے لیے مخصوص حفاظتی ٹیکے لگوائیں۔ پانچ سال سے کم عمر کے بچوں کے لیے مخصوص تقاضوں اور طبی استثناء کے بارے میں معلومات کے لیے [schools.nyc.gov/Immunization](https://schools.nyc.gov/Immunization) پر جائیں۔ 13 جون 2019 سے، نیو یارک ریاست میں لازمی حفاظتی ٹیکوں کے لیے مذہبی استثناء کی اجازت نہیں ہے۔

## 1.6 آمد و رفت کی معلومات

بس کی خدمات اور میٹرو کارڈز کے لیے اہلیت

[schools.nyc.gov/BusEligibility](https://schools.nyc.gov/BusEligibility)



کسی پبلک ایلیمنٹری یا مڈل اسکول میں کنڈرگارٹن سے آٹھویں جماعت تک داخلہ اسکول بس سروس کی ضمانت نہیں دیتا۔ آپ کے بچے کے لیے دستیاب آمد و رفت کے انتخاب کے بارے میں معلومات (جس میں اسٹاپ سے اسکول بس یا OMNY کارڈ شامل ہیں) ہماری ویب سائٹ پر دستیاب ہیں۔ نوٹ کریں کہ جب طلباء تیسری اور ساتویں جماعت میں پہنچتے ہیں، تو ممکن ہے کہ وہ اسٹاپ سے اسکول بس کے لیے مزید اہل نہ رہیں۔ 3K اور پری کنڈرگارٹن میں داخلہ لینے والے بچوں کے لیے اسکول بس کی خدمت فراہم نہیں کی جاتی، جب تک کہ بچے کے IEP میں نہ کہا جائے۔

کسی بھی عمر کے طلباء جن کا IEP سڑک کے کنارے سے اسکول تک بس کی خدمات تجویز کرتا ہے، انہیں اپنے اسکول جانے اور واپس آنے کے لیے بس کی خدمت فراہم کی جائے گی۔ وہ والدین جو یہ سمجھتے ہیں کہ یہ خدمت ان کے بچے کے لیے موزوں ہو سکتی ہے، وہ اسے طلب کرنے کے علاوہ آمد و رفت کی کسی بھی دوسری سہولیات کی درخواست اپنے IEP ٹیم سے رابطہ کر کے کریں۔

# 1.7 تین NYCPS ویب سائٹس

## SchoolsAccount.nyc



### نیو یارک شہر اسکولز اکاؤنٹ - والدین پورٹل (NYCSA)

جائزے کے لیے: آپ کے بچے کے موجودہ اسکول، تعلیم، اور تعلیمی ریکارڈ کے بارے میں معلومات

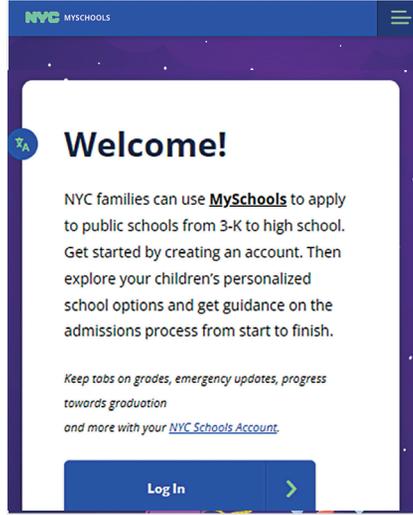
### اسے کس طرح استعمال کریں:

اپنے بچے کی اسکول میں پیشرفت سے رابطے میں رہیں — گریڈز ملاحظہ کریں، تازہ ترین معلومات حاصل کریں، فارمز پُر کریں، اور SupportHub پر تکنیکی مدد حاصل کریں اور اکثر پوچھے جانے والے سوالات تلاش کریں اور بہت کچھ

### یہ کس کے لیے ہے:

- ہر ایک کے لیے: NYCPS کی عام ہنگامی اطلاعات حاصل کرنے کے لئے اکاؤنٹ بنائیں
- وہ خاندان جن کے بچے اس وقت نیویارک شہر پبلک اسکولوں میں ہیں: لاگ ان کریں اور اپنے بچوں کے ریکارڈ تک رسائی حاصل کرنے اور اسکول کے لیے مخصوص تازہ ترین معلومات حاصل کرنے کے لئے اپنے بچوں کو اپنے اکاؤنٹ میں شامل کریں۔

## MySchools.nyc



### MySchools

درخواست دینے کے لیے: نیویارک شہر پبلک اسکولوں اور پروگراموں کی قابل تلاش ڈائریکٹریز، اور خاندانوں کے لیے ایک انفرادی درخواست کا نظام

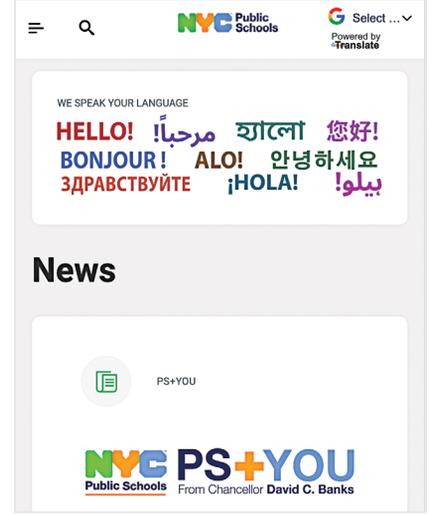
### اسے کس طرح استعمال کریں:

اسکول اور ابتدائی طفلی پروگرامز تلاش کریں، درخواست تشکیل دیں، درخواست جمع کروائیں، پیشکش موصول کریں، اور منتظرین کی فہرستوں کی جانچ کریں—سب ایک ہی جگہ۔ مزید معلومات کے لیے [2.0 دیکھیں](#)

### یہ کس کے لیے ہے:

- ہر ایک کے لیے: سارا سال، اسکول کی ڈائریکٹریز عوام کے لیے کھلی ہیں
- بچوں والے خاندان جو اسکول میں درخواست دے رہے ہیں: ایک اکاؤنٹ تشکیل دیں اور اسکول اوپن ہاؤسز کے لیے سائن اپ کرنے، انفرادی اسکول تلاش کرنے کے نتائج تک رسائی اور داخلہ درخواستیں مکمل کرنے کے لیے لاگ ان کریں۔

## schools.nyc.gov



### نیویارک شہر پبلک اسکولز کی مرکزی پبلک ویب سائٹ

ان معلومات کے لیے: نیویارک شہر پبلک اسکول معلومات، داخلہ پالیسی، کلینڈر، خبریں اور وسائل متعدد زبانوں میں

### اسے کس طرح استعمال کریں:

نیو یارک شہر پبلک اسکولوں کے بارے میں تازہ ترین معلومات تلاش کریں، جس میں دستیاب نشستوں کے لیے درخواست دینے کا طریقہ بھی شامل ہے۔

### یہ کس کے لیے ہے:

- ہر ایک کے لیے: یہ ویب سائٹ عوام کے لیے کھلی ہے—آپ کو کسی اکاؤنٹ کی ضرورت نہیں ہے
- داخلوں کی تازہ ترین معلومات لینے میں دلچسپی ہے؟ ذیل پر ہماری ای میل فہرستوں کے لیے سبسکرائب کریں [schools.nyc.gov/SignUp](https://schools.nyc.gov/SignUp)

# 2.0 مائی اسکولز کو استعمال کریں: آپ کی اسکول ڈائریکٹری اور درخواست

اسکولوں اور ابتدائی طفلی پروگرامنگ کی چھان بین سے لے کر اپنی درخواست جمع کروانے اور اپنی پیشکش کو قبول کرنے تک، آپ داخلے کے عمل کے ہر مرحلے پر **MySchools.nyc** استعمال کرسکتے ہیں۔

مائی اسکولز کو استعمال کرنے سے قبل آپ کے لیے یہ جاننا ضروری ہے کہ اسکولوں میں درخواست دینے کا مطلب درحقیقت ان اسکولوں کے پروگراموں میں درخواست دینا ہے۔ ایک اسکول میں ایک سے زیادہ پروگرام ہوسکتے ہیں، اگر ایسا ہو، ہر پروگرام آپ کی درخواست میں بطور ایک علیحدہ انتخاب کے شمار کیا جاتا ہے۔

**تجویز MySchools.nyc** دس (10) زبانوں میں استعمال کرنے کے لیے دستیاب ہے۔ صفحے کے اوپر والے حصے میں ڈراپ ڈاؤن مینیو میں اپنی زبان کا انتخاب کریں۔

MySchools.nyc is dedicated to our friend and colleague, Dave Yang, who spearheaded the creation of this enrollment platform, and who was a force for change and progress at NYC DOE.

**NYC MYSCHOOLS** School Directory Calendar Enrollment Support Help English Log In

## Welcome!

NYC families can use **MySchools** to apply to public schools from 3-K to high school. Get started by creating an account. Then explore your children's personalized school options and get guidance on the admissions process from start to finish.

Keep tabs on grades, emergency updates, progress towards graduation and more with your [NYC Schools Account](#).

[School Directory](#) [Calendar](#) [Enrollment Support](#)

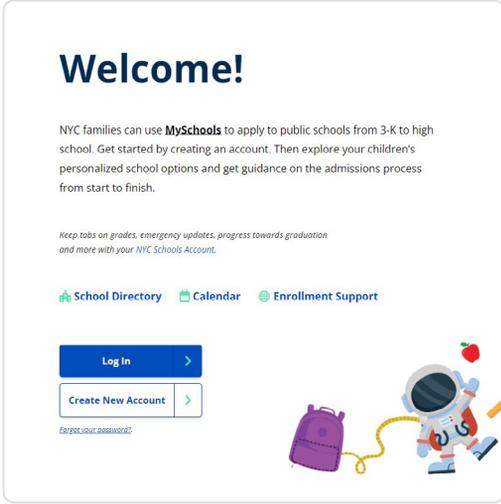
[Log In](#) [Create New Account](#)

[Forgot your password?](#)

Illustration by: Akeema Car, COOP TECH

## 2.1 اپنا مائی اسکولز (MySchools) اکاؤنٹ کیسے بنائیں

### 1. اپنا اکاؤنٹ بنائیں یا اس تک رسائی حاصل کریں



MySchools.nyc پر جائیں، "شروع کریں" (Get Started) پر کلک کریں، اور اسکرین پر دی جانے والی ہدایات پر عمل کریں۔ اس کے بعد مائی اسکولز کی جانب سے بھیجا گیا پیغام دیکھنے کے لیے اپنا ای میل اکاؤنٹ دیکھیں۔ اس ای میل کو کھولیں اور اپنے ای میل پتے کی تصدیق کرنے اور اپنے اکاؤنٹ تک رسائی کے لیے لنک کو کلک کریں۔

### 3K، پری کنڈرگارٹن، کنڈرگارٹن یا قابل اور ہنرمند کے لیے

آپ اپنا مائی اسکولز اکاؤنٹ کسی وقت بھی بنا سکتے ہیں!

### مڈل یا ہائی اسکول کے لیے

درخواست کھلنے سے کچھ دیر قبل، اپنے بچے کا خیرمقدمی خط موصول ہونے کے بعد آپ اپنے MySchools اکاؤنٹ کو تخلیق یا اس تک رسائی حاصل کر سکتے ہیں۔ آپ کے خیرمقدمی خط میں شامل ہیں:

• اکاؤنٹ بنانے کے عمل کی معلومات

• اپنے بچے کو اپنے نئے یا موجودہ مائی اسکولز اکاؤنٹ میں شامل کرنے کے لیے ایک منفرد اکاؤنٹ تخلیقی کوڈ

نیویارک شہر پبلک اسکولز (NYCPS) اور چارٹر اسکول کے طلباء کو خیرمقدمی خطوط آن لائن یا ان کے اسکول مشیر کے ذریعے موصول ہوں گے۔ آپ اپنا خط بذریعہ ڈاک بھی موصول کر سکتے ہیں۔ نجی اور مذہبی اسکول کے طلباء اپنے اسکول (ہائی اسکول کے لئے) یا خاندانی استقبالیہ مرکز (مڈل اسکول کے لئے) سے خیرمقدمی خط فراہم کرنے کے لئے کہہ سکتے ہیں۔

### 2. اپنے بچے کو شامل کریں

ایک بار لاگ ان ہوجانے کے بعد، آپ اپنے ڈیش بورڈ پر "ایک بچہ شامل کریں" (Add a child) پر کلک کر کے اپنے بچے کو اکاؤنٹ میں شامل کر سکتے ہیں۔



### مڈل یا ہائی اسکول کے لیے

اگلی اسکرین پر، ان گریڈز کے لیے انتخاب کو منتخب کریں اور "اگلے" (Next) پر کلک کریں۔ اس کے بعد اوپر والے خانے میں اپنے بچے کا نو ہندسوں کا اسٹوڈنٹ آئی ڈی نمبر اور نچلے خانے میں ان کا چھ حروف کا منفرد اکاؤنٹ بنانے کا کوڈ درج کریں - یہ کوڈ کسی اور کو نہ دیں اور اسے محفوظ جگہ پر رکھیں۔ برائے مہربانی نوٹ کریں کہ یہ کوڈ آپ کے NYCSA کوڈ سے مختلف ہے۔

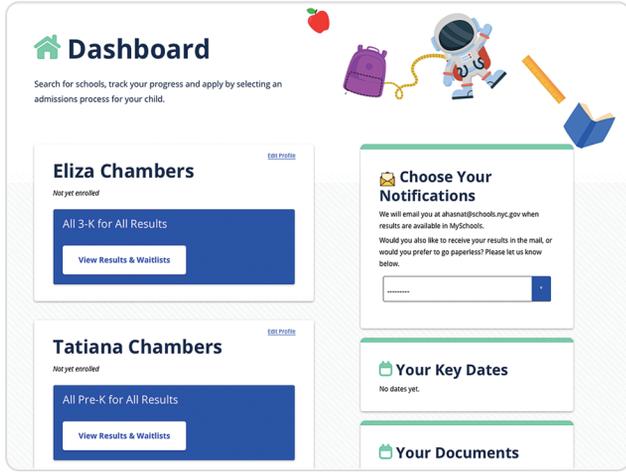
### 3K، پری کنڈرگارٹن، کنڈرگارٹن یا قابل اور ہنرمند کے لیے

اگلی اسکرین پر، ان گریڈز کے لیے انتخاب کو منتخب کریں اور "اگلے" (Next) پر کلک کریں۔ اگر آپ کے بچے کا اندراج پہلے سے ہی نیویارک شہر پبلک اسکولز (NYCPS) کے اسکول میں ہو چکا ہے اور اس کے پاس نو ہندسوں والا اسٹوڈنٹ آئی ڈی نمبر ہے تو، آپ کے پاس اسے یہاں داخل کرنے کا انتخاب ہے۔

اگر اس سال آپ ایک سے زیادہ بچے کے لیے درخواست دے رہے ہیں، آپ کو ہر بچے کو اپنے اکاؤنٹ میں شامل کرنا چاہیئے۔

### 3. اپنا ڈیش بورڈ چیک کریں

جب آپ تصدیق دیکھیں کہ آپ کے بچے کو آپ کے اکاؤنٹ میں شامل کر لیا گیا ہے تو ان کا اندراج آپ کے MySchools ڈیش بورڈ پر ہو جائے گا۔



اب آپ کا انفرادی مائی اسکولز اکاؤنٹ مکمل طور پر تیار ہے! ایک بار درخواست کھلنے کے بعد، آپ اپنی درخواست تیار کرنے اور جمع کروانے کے قابل ہوں گے۔

### 3K، پری کنڈرگارٹن، کنڈرگارٹن یا قابل اور ہنرمند کے لیے

اپنے بچے کے پروفائل کا جائزہ لینا یقینی بنائیں اور تصدیق کریں کہ ہر چیز درست نظر آ رہی ہے۔ اگر کوئی چیز غلط نظر آ رہی ہے تو درستگی کے لیے "پروفائل میں ترمیم کریں" (Edit Profile) بٹن پر کلک کریں۔

### مڈل یا ہائی اسکول کے لیے

اپنے بچے کے پروفائل کی جانچ کریں اور تصدیق کریں کہ ہر چیز درست نظر آ رہی ہے۔ اگر کوئی چیز غلط نظر آئے، براہ مہربانی اپنے بچے کے موجودہ اسکول یا کسی خاندانی استقبالیہ مرکز سے بات کریں۔

## 2.2 اسکولز اور پروگرامز کس طرح تلاش کریں

جب آپ اپنے بچے کے اسکول یا پروگرام کے انتخابات کے بارے میں آگاہی حاصل کرنا شروع کریں تو اس بات پر غور کریں کہ آپ کے خاندان کے لئے سب سے زیادہ اہم کیا ہے - یہ مقام، رسائی، سائز، یا دیگر خصوصیات ہوسکتی ہیں۔ جب آپ اپنے MySchools اکاؤنٹ میں لاگ ان کریں اور اپنی انفرادی تلاش تک رسائی حاصل کر لیں تو آپ کو سلسلہ وار ہدایات نظر آئیں گی جو آپ کو اسکول تلاش کرنے اور ان کے بارے میں معلومات حاصل کرنے کا طریقہ بتاتی ہیں۔ ان ہدایات کو غور سے پڑھیں تاکہ آپ اس عمل سے واقف ہو سکیں۔ براہ کرم نوٹ کریں کہ ہر فیچر کی جگہ کمپیوٹر، فون، یا ٹیبلیٹ کے حساب سے مختلف ہو سکتی ہے۔

جب آپ اپنے اکاؤنٹ میں لاگ ان کریں گے تو آپ وہ تمام اسکول اور پروگرامز دیکھیں گے جن میں آپ کا بچہ بطور انتخابات درخواست دے سکتا ہے۔ جب آپ کو اپنی دلچسپی کا پروگرام مل جائے، اسے اپنے پسندیدہ میں یا براہ راست اپنی درخواست میں شامل کریں۔

• **K3، پری کنڈرگارٹن اور کنڈرگارٹن اور قابل اور بنر مند درخواست دہندگان** کسی بھی وقت اکاؤنٹ بنا سکتے ہیں۔

اہل خانہ اپنے ترجیحی 3K / پری کنڈرگارٹن پروگرام میں سال بھر، براہ راست بھی اندراج کروا سکتے ہیں، مائی اسکولز اکاؤنٹ کے سالانہ درخواست کے عمل کے علاوہ جو آنے والے تعلیمی سال کے لیے ہوتا ہے۔

• **نوزائیدہ اور نونہال پروگراموں** کے لیے درخواست کا طریقہ کار مائی اسکولز میں شامل نہیں ہے۔ نوزائیدہ اور نونہال کے اہل خانہ، اپنے ترجیحی پروگرام میں سال بھر براہ راست اندراج کروا سکتے ہیں۔ تمام ابتدائی طفلی پروگرام کا اندراج نشست کی دستیابی اور اہلیت سے مشروط ہے۔

• **تمام درخواست دہندگان** عوامی ڈائریکٹری میں پروگرامز کو تلاش کرنا شروع کر سکتے ہیں (مڈل اور ہائی اسکول کے درخواست دہندگان کو اپنا خیرمقدمی خط ملنے سے پہلے بھی)۔ ذیل کے طریقوں سے:

اسکولوں اور پروگراموں کی تلاش شروع کرنے کے لیے **MySchools.nyc** پر جائیں۔ نیچے اسکرول کریں اور "سرسری جائزہ شروع کریں" (Start browsing) پر کلک کریں۔ اگلے صفحے پر، وہ ڈائریکٹری منتخب کریں جس کی آپ چھان بین کرنا چاہتے ہیں۔

اب آپ ڈائریکٹری میں ہیں! ذیل میں ہے کہ کیسے شروع کیا جائے:

• اپنے نزدیک ترین اسکولوں کی فہرست دیکھنے کے لیے یہاں اپنا پتہ درج کریں۔ جب آپ اپنے اکاؤنٹ میں لاگ ان ہوں گے تو اپنے گھر کے قریب والے پروگرام خود بخود دیکھ سکیں گے۔

• کسی مخصوص اسکول یا پروگرام کے بارے میں مزید جاننے کے لیے اس کا نام یہاں درج کریں۔

• اسکولوں یا ابتدائی طفلی پروگراموں کی فہرست کو نیچے تک دیکھیں۔ کسی اسکول یا پروگرام کے بارے میں مزید جاننے اور رابطے کی معلومات دیکھنے کے لیے اس کے نام پر کلک کریں۔

## فلٹرز استعمال کریں

اپنی تلاش کو محدود کرنے کے لیے فلٹرز کا استعمال کریں۔ مثال کے طور پر، آپ اسکولوں کو مقام، سب سے وے لائنز، اہلیت کی شرائط کے لحاظ سے فلٹر کر سکتے ہیں اور داخلوں میں تنوع (DIA) کے اقدام میں شرکت کر سکتے ہیں۔

فلٹر انتخابات ڈائریکٹری کے لحاظ سے مختلف ہو سکتے ہیں۔ مثلاً، پری کنڈرگارٹن ڈائریکٹری میں، آپ توسیع اوقات والے پروگراموں کے لحاظ سے "جلدی چھوڑنا دستیاب ہے" (Early Drop-Off Available) یا "تاخیر سے لے جانا دستیاب ہے" (Late Pick-Up Available) کو دیگر فلٹر خصوصیات میں منتخب کر کے فلٹر کر سکتے ہیں۔ ہائی اسکول ڈائریکٹری مزید فلٹرز فراہم کرتی ہے تاکہ آپ اپنی تلاش کو ان اسکولوں تک محدود کر سکیں جو مخصوص کھیل، ابتدائی کالج پروگرامز، 75 شامل پروگرامز، اور دیگر کی پیشکش کرتے ہیں۔

**تجویز** تمام گریڈ سطح کے لیے، آپ ایسے پروگرامز کو فلٹر کر سکتے ہیں جو مکمل یا جزوی طور پر قابل رسائی ہیں۔

## تلاش کی اصطلاحات استعمال کریں

آپ مخصوص اسکولوں یا پروگراموں کے بارے میں معلومات سرچ بار میں ان کا نام درج کر کے دیکھ سکتے ہیں۔ آپ اپنے بچے کی ضروریات اور دلچسپیوں کے مطابق پروگرام تلاش کرنے کے لیے دیگر اہم الفاظ بھی درج کر سکتے ہیں۔ مڈل اور ہائی اسکولوں کے لیے، آپ سرگرمیوں کے لحاظ جیسے "رقص" یا "مباحثہ"؛ کورسز، جیسے "کمپیوٹر سائنس" یا "AP تاریخ"؛ کھیل، جیسے "باسکٹ بال" یا "جمناستکس"؛ اور بہت کچھ تلاش کر سکتے ہیں۔

## اپنے پسندیدہ پروگراموں کی فہرست بنائیں☆

درخواست دورانیہ کھلنے سے قبل، اپنے پسندیدہ پروگراموں کی ایک فہرست بنا کر رکھیں۔ درخواست دورانیہ کھلنے کے بعد، آپ پروگرام کے نام کے برابر میں ستارے پر کلک کر کے انہیں مائی اسکولز میں اپنے پسندیدہ میں محفوظ کر سکتے ہیں۔

## 2.3 درخواست کس طرح دی جائے

جب آپ درخواست دینے کے لیے تیار ہوجائیں، اپنے پسندیدہ میں سے اپنے اونچے ترین انتخابات اپنی درخواست میں شامل کریں۔ آپ پروگراموں کو پہلے بطور پسندیدہ محفوظ کیے بغیر بھی براہ راست اپنی درخواست میں شامل کرسکتے ہیں۔ جب آپ اپنے انتخابات کو اپنی درخواست میں شامل کرچکیں، پروگراموں کو اپنی حقیقی ترجیحی ترتیب میں ڈریگ اور ڈراپ کریں، آپکا پہلا انتخاب بطور #1، آپکا دوسرا انتخاب بطور #2، اور اسہی طرح مزید۔

**تجویز ہائی اسکول** میں درخواست دینے والے خاندانوں کے لیے، ہم آپکی اپنی درخواست میں 12 پروگرامز شامل کرنے کی تجویز کریں گے (اور اس سے کم نہیں!) تاکہ آپکے بچے کو اس پروگرام سے ایک پیشکش موصول کرنے کا بہترین موقع مل سکے جس میں وہ جانا چاہتے ہیں۔

جب آپ اپنی درخواست کو حتمی شکل دے رہے ہونگے، آپ کو کسی بھی نامکمل معلومات کے بارے میں تنبیہات مل سکتی ہیں۔ اگر ایسا ہو، اپنی درخواست کا اچھی طرح جائزہ لیں اور یقینی بنائیں کہ وہ مکمل ہے۔ آخر میں، آپکو کہا جاسکتا ہے:

- اپنے بچے کی رسائی کی ضروریات کے بارے میں سوالات کے جواب دیں
- بہن / بھائی کے متعلق معلومات اپنی درخواست میں درج کریں جو فی الوقت ایک اسکول میں جارہا ہے
- اسہی درخواست میں ایک اور بچے کو شامل کریں

درخواست دینے کو تیار ہیں؟ "درخواست جمع کروائیں" (Submit Application) بٹن پر کلک کریں۔ جب آپ **کنفیٹی** دیکھیں تو اس کا مطلب ہے کہ ہم نے آپ کی درخواست موصول کر لی ہے! آپ کو بذریعہ ای میل اس کی رسید بھی ملے گی جس میں آپ کی درخواست کے انتخابات کی نقل شامل ہو گی۔

**اپنی درخواست میں تبدیلیاں کرنا چاہتے ہیں؟** آپ اپنی درخواست میں آخری تاریخ تک کسی بھی وقت تبدیلی کر کے دوبارہ جمع کروا سکتے ہیں۔ برائے مہربانی نوٹ کریں کہ ہم آپ کی درخواست پر کارروائی کرتے وقت صرف آپ کی آخری درخواست کو استعمال کریں گے۔

## 2.4 اپنی پیشکش کیسے موصول کریں

### نتائج اور پیشکشیں

#### ★ Offers

Urban Assembly Gateway School  
for Technology (02M507)  
UA Gateway (A23A)

✓  
Status:  
Accepted!

آپ اپنے بچے کے نتائج تک رسائی کے لیے بھی مائی اسکولز کو استعمال کرسکتے ہیں۔ یہ آپ کو بتائے گا کہ کس اسکول اور پروگرام نے آپ کے بچے کو نشست کی پیشکش کی ہے (اگر قابل اطلاق ہو)، آپ کا بچہ کس جگہ منتظرین کی فہرست میں ہے (اگر قابل اطلاق ہو)، اور اگلا مرحلہ کیا ہے۔ اپنے بچے کے نتائج یا پیشکش کی معلومات کا جائزہ لینے کے لیے، اپنے ڈیش بورڈ پر جائیں اور "نتائج اور منتظرین کی فہرستوں کا جائزہ لیں" (View Results & Waitlists) پر کلک کریں۔ آپ اپنی پیشکش کو مائی اسکولز استعمال کر کے قبول کر سکتے ہیں (اگر قابل اطلاق ہے)۔

### منتظرین کی فہرستیں

اگر کسی پروگرام میں پیشکشیں دیئے جانے کے بعد نشست دستیاب ہوجاتی ہے تو وہ پروگرام اپنی منتظرین کی فہرست کو پیشکش کے لیے استعمال کرسکتا ہے۔

- آپ کے بچے کو کسی بھی ایسے پروگرام کے لیے منتظرین کی فہرست میں خود بخود رکھا جائے گا جو آپ نے اپنے بچے کی درخواست میں اس پروگرام سے اونچے درجے پر درج کیا تھا جس میں ان کو پیشکش موصول ہوئی ہے۔

- درخواست کی آخری تاریخ (3K)، پری کنڈرگارٹن، یا کنڈرگارٹن کے لیے) یا پیشکشیں جاری ہونے کے بعد (مڈل یا ہائی اسکول کے لیے)، آپ کے پاس اپنے بچے کو مزید پروگراموں کی منتظرین کی فہرست میں شامل کرنے کا اختیار ہوتا ہے۔ اگر کوئی اسکول یا پروگرام آپ کے بچے کو منتظرین کی فہرست سے پیشکش دینے کے قابل ہوا تو وہ آپ سے براہ راست رابطہ کریں گے۔ اگر آپ کا مائی اسکولز اکاونٹ ہے تو آپ ایک ای میل بھی موصول کریں گے۔
- اسکول کے سال کے دوران، کسی بھی وقت، اہل خانہ براہ راست اپنے ترجیحی اسکول یا پروگرام سے اندراج کے لیے رابطہ کر سکتے ہیں، اگر وہاں جگہ دستیاب ہو اور وہ اہل ہوں۔

اپنے مائی اسکولز اکاونٹ میں، آپ یہ بھی دیکھ سکتے ہیں کہ آپ منتظرین کی کون سی فہرست میں ہیں، منتظرین کی فہرست میں کس نمبر پر ہیں اور منتظرین کی فہرست سے پیشکش موصول ہونے کی صورت میں اس پیشکش کو قبول یا مسترد کر سکتے ہیں۔

# ابتدائی طفلی تعلیم

## پری کنڈرگارٹن

4 سالہ بچوں کے لیے  
2021 میں پیدا ہونے والے بچوں کے لیے



## 3K

3 سالہ بچوں کے لیے  
2022 میں پیدا ہونے  
والے بچوں کے لیے



## نوزائیدہ اور نونہال

2023 یا اس کے بعد پیدا ہونے والے بچے



**تجویز** ہماری داخلہ وڈیوز یہاں ملاحظہ کریں، [schools.nyc.gov/InfantsToddlers](https://schools.nyc.gov/InfantsToddlers)، [schools.nyc.gov/3K](https://schools.nyc.gov/3K) اور [schools.nyc.gov/PK](https://schools.nyc.gov/PK)! ہم آپ کو ابتدائی بچپن کے پروگراموں کو تلاش کرنے، مائی اسکولز اکاؤنٹ بنانے اور درخواست دینے کے طریقوں کے بارے میں بتائیں گے۔

## کیا آپ نیو یارک شہر پبلک اسکولوں میں تھے ہیں؟

یہ جاننے کے لیے کہ کیا کرنا ہے [schools.nyc.gov/NewStudents](https://schools.nyc.gov/NewStudents)  
پر جائیں یا 718-935-2009 پر رابطہ کریں۔



# 3.0 نوزائیدہ و نونہال

بلامعاوضہ یا کم قیمت نوزائیدہ و نونہال پروگرام ان خاندانوں کے لیے دستیاب ہیں جن کے بچوں کی عمریں چھ ہفتے اور تین سال کے درمیان ہیں (جو ابھی تک عمر کے لحاظ سے 3K کے اہل نہیں ہیں) جو آمدنی اور ضروریات کی بنیاد پر اہلیت رکھتے ہیں۔ ان پروگراموں کے لیے داخلہ سال بھر کھلا رہتا ہے، اور اگر ان کے پروگرام کی قسم دستیاب ہو، تو اہل خانہ کسی بھی وقت اپنے پسندیدہ پروگرام کی جگہ پر براہ راست داخلہ لے سکتے ہیں۔

تمام نوزائیدہ و نونہال پروگراموں کے لیے خاندان پر اہلیت کے تقاضوں کا اطلاق ہوتا ہے۔ مزید جاننے کے لیے [schools.nyc.gov/InfantsToddlers](https://schools.nyc.gov/InfantsToddlers) پر جائیں۔ دو قسم کے نوزائیدہ و نونہال پروگرام دستیاب ہیں:

• **توسیع شدہ دن اور سال نوزائیدہ و نونہال پروگرامز** سال بھر ہر روز آٹھ یا دس گھنٹے تک نگہداشت اور تعلیم فراہم کرتے ہیں اور دو ترتیبوں میں دستیاب ہیں۔

• نیو یارک شہر ابتدائی تعلیم مراکز (NYCEECs) میں مرکز پر مبنی دیکھ بھال

• گھر میں قائم دیکھ بھال بذریعہ فیملی چائلڈ کنیر نیٹ ورکس (FCCs)

پروگرام سے براہ راست ای میل کر کے رابطہ کریں [CCApplication@schools.nyc.gov](mailto:CCApplication@schools.nyc.gov)، یا اہلیت کے بارے میں مزید جاننے اور اندراج کرانے کے لیے یہاں جائیں [MyCity.nyc.gov](https://MyCity.nyc.gov)

• **ارلی بیڈ سٹارٹ پروگرامز** دن میں کم از کم آٹھ یا دس گھنٹے کے لیے سال بھر خدمات فراہم کرتے ہیں۔ اہلیت اور اندراج کے بارے میں جاننے کے لیے پروگراموں سے براہ راست رابطہ کریں۔

آپ کسی بھی پروگرام کی رابطہ معلومات [MySchools.nyc.gov](https://MySchools.nyc.gov) پر 3K ڈائریکٹری میں دیکھ سکتے ہیں۔ پروگرام کی اہلیت اہل خانہ کی آمدنی، سائز اور ضروریات کی بنیاد پر ہوتی ہے۔ جب آپ ڈائریکٹری کو دیکھ رہے ہوں، "مزید فلٹرز" ("More Filters") کو استعمال کریں اور "نوزائیدہ و نونہال" ("Infants and Toddlers") منتخب کریں۔

## پروگرام کے لیے اہلیت

نوزائیدہ و نونہالوں کے لیے توسیعی دن اور سال اور ارلی بیڈ اسٹارٹ پروگراموں کے لیے آمدنی کی اہلیت کے سب سے جدید ترین مطلوبات جاننے کے لیے، ملاحظہ کریں [schools.nyc.gov/InfantsToddlers](https://schools.nyc.gov/InfantsToddlers)۔

### ارلی بیڈ اسٹارٹ پروگراموں کے لیے

اگر ذیل کے زمروں میں سے کم از کم ایک کا آپ پر اطلاق ہوتا ہو تو آپ کا بچہ اہل ہو سکتا ہے:

آپ ایک ایسے بچے کا اندراج کروا رہے ہیں جو عارضی نگہداشت (فوسٹر کیئر) میں ہے

آپ SSI (سپلیمینٹل سیکیورٹی انکم) وصول کرتے ہیں

آپ HRA (انسانی وسائل کی انتظامیہ) نقد امداد وصول کرتے ہیں

آپ عارضی رہائش گاہ میں رہتے ہیں

آپ کے خاندان کی آمدنی ایک مخصوص سطح سے نیچے ہے

کیا آپ SNAP (سپلیمینٹل نوٹریشن امدادی پروگرام) مفادات موصول کرتے ہیں؟

### توسیع شدہ دن اور سال پروگرامز کے لیے

آپ کی آمدنی ایک مخصوص سطح سے نیچے ہے اور آپ کے پاس دیکھ بھال کے لیے ذیل کی منظور کردہ وجوہات میں سے کم از کم ایک وجہ ہے:

آپ فی ہفتہ اوسطاً 10 یا زیادہ گھنٹے کام کرتے ہیں

آپ کسی تعلیمی یا پیشہ ورانہ تربیتی پروگرام میں ہیں

آپ چھ مہینوں سے کام کی تلاش میں ہیں (بشمول بے روزگاری کی صورت میں مفادات وصول کرنے کے)

آپ عارضی رہائش گاہ میں رہتے ہیں

آپ گھریلو تشدد کے بارے میں خدمات میں شرکت کر رہے ہیں

آپ منشیات سے نجات کے کسی منظور شدہ علاج کے پروگرام میں حصہ لے رہے ہیں

# 4.0 K-3 اور پری کنڈرگارٹن

کیلنڈر سال 2021 میں پیدا ہونے والے  
بچوں کے خاندان پری کنڈرگارٹن کے لیے  
موسم خزاں 2025 میں درخواست سے  
سکتے ہیں۔

کیلنڈر سال 2022 میں پیدا ہونے والے  
بچوں کے خاندان 3K کے لیے موسم خزاں  
2025 میں درخواست دے سکتے ہیں۔

آپ اس جانچ فہرست کو استعمال کریں تو خالی جگہوں کو پُر کریں۔

## 1. 3K اور پری کنڈرگارٹن داخلوں کے بارے میں جانیں۔

ہماری 3K اور / یا پری کنڈرگارٹن داخلوں کی ای میل فہرستوں کے لیے سائن اپ کریں: [schools.nyc.gov/SignUp](https://schools.nyc.gov/SignUp)۔ ہم آپ کو اس سال کے داخلوں کی اہم تاریخوں اور معلوماتی سیشنز کے بارے میں تازہ ترین معلومات اور یاد دہانیاں بھیجیں گے۔

اس رہنما کتابچے کو پڑھیں! جانچ کریں [schools.nyc.gov/3K](https://schools.nyc.gov/3K) یا جدید ترین معلومات کے لیے یہاں دیکھیں [schools.nyc.gov/PK](https://schools.nyc.gov/PK)

ہمارے 3K اور پری کنڈرگارٹن ویب صفحات پر داخلے تقریبات کے بارے میں جانیں۔

میں ذیل کو، معلوماتی سیشن میں شرکت کروں گا \_\_\_\_\_۔

## 2. درخواست کھلنے سے پہلے ابتدائی بچپن (EARLY CHILDHOOD) کے پروگراموں کی چھان بین کریں

پروگرام انتخابات کی چھان بین کرنے کے لیے [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) کو استعمال کریں — جز 2.0 مزید جانیں۔  
اپنا اسکول ضلع (1-32) تلاش کریں: اپنا پتہ داخل کریں [schoolsearch.schools.nyc](https://schoolsearch.schools.nyc) یا 311 پر کال کریں: میرا اسکول ضلع یہ ہے۔ \_\_\_\_\_۔  
اوپن ہاؤسز میں شرکت کریں! [MySchools](https://MySchools) کیلنڈر اور اسکولوں اور / یا پروگراموں کی ویب سائٹس پر جائیں، یا معلوماتی سیشنز اور وسائل کے بارے میں تازہ ترین معلومات کے لئے براہ راست ان سے رابطہ کریں۔

## 3. اپنے کیلنڈر پر یاد دہانی کے لیے نشان لگائیں اور درخواست دیں!

معلوم کریں کہ 3K یا پری کنڈرگارٹن میں کب درخواست دینی ہے: 3K درخواست کی آخری تاریخ ہے۔ \_\_\_\_\_۔  
پری کنڈرگارٹن درخواست کی آخری تاریخ ہے۔ \_\_\_\_\_۔

آخری تاریخ تک درخواست دیں۔ آپ کس طریقے سے درخواست دینے کا ارادہ رکھتے ہیں؟ **ایک کا انتخاب کریں:**

آن لائن [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc)

بعذریرہ فون 718-935-2009 پر

کسی خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے — یہاں طریقہ دیکھیں [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC)

## 4. اپنے بچے کی پیشکش موصول اور قبول کریں

آپ اپنے بچے کے نتائج تک اپنے مائی اسکولز اکاؤنٹ میں رسائی کر سکتے ہیں۔

**3K کے بچوں کے لیے:**

آپ کے نتائج میں 3K پروگرام کی پیشکش شامل ہوسکتی ہے۔ چند علاقوں میں طلب زیادہ اور محدود نشستوں کی وجہ سے تمام درخواست دہندگان کو 3K کی پیشکشوں کی ضمانت نہیں دی جا سکتی۔

**پری کنڈرگارٹن کے لیے**

آپ کے نتائج میں پری کنڈرگارٹن پروگرام کی پیشکش شامل ہوگی۔

میرے بچے کی **(ایک پر دائرہ لگائیں)** 3K / پری کنڈرگارٹن پیشکش یہ ہے: \_\_\_\_\_۔

اپنی پیشکش کو قبول کریں اور اسکول کے ساتھ پروگرام میں رجسٹر ہونے کے لیے کام کریں۔

اگر منتظرین کی فہرست کی پیشکش میں دلچسپی رکھتے ہیں تو منتظرین کی فہرست کو منظم کریں۔

## 4.1 کون درخواست دے سکتا ہے؟

### 3K

3K کے لیے اس کیلنڈر سال میں درخواست دیں جس میں آپ کا بچہ تین سال کا ہو جائے۔ 2025 کے شروع میں، نیویارک شہر کے 2022 میں پیدا ہونے والے بچوں کے خاندان بلامعاوضہ یا کم قیمت، مکمل دن، اعلیٰ معیاری 3K پروگراموں کے لیے ستمبر 2025 میں داخلے کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔ 3K پروگرامز تمام 32 اسکول اضلاع میں پیش کیے جاتے ہیں۔

- بچوں کو اس اسکول ضلع میں 3K میں تعلیم حاصل کرنے کی ترجیح دی جاتی ہے جہاں وہ رہائش پزیر ہیں، لیکن کسی بھی ضلع کے خاندانوں کو شہر بھر کے اسکولوں میں ستمبر 2025 میں داخلے کے لیے درخواست دینے کے لیے خوش آمدید کہا جاتا ہے۔
- چند علاقوں میں طلب زیادہ اور محدود نشستوں کی وجہ سے تمام درخواست دہندگان کو 3K کی پیشکشوں کی ضمانت نہیں دی جا سکتی۔

### پری کنڈرگارٹن

پری کنڈرگارٹن کے لیے اس کیلنڈر سال میں درخواست دیں جس میں آپ کا بچہ چار سال کا ہو جائے۔ 2025 کے شروع میں، نیویارک شہر کے 2021 میں پیدا ہونے والے بچوں کے تمام خاندان بلامعاوضہ یا کم قیمت، مکمل دن، اعلیٰ معیاری پری کنڈرگارٹن کے لیے ستمبر 2025 پروگراموں کے لیے داخلے میں درخواست دے سکتے ہیں۔

- وہ خاندان جن کے بچے اس وقت کسی تین سالہ پروگرام، بشمول 3K، میں تعلیم حاصل کر رہے ہیں اور جس اسکول میں پری کنڈرگارٹن بھی پیش کیا جاتا ہے، انہیں پری کنڈرگارٹن میں داخلے کے لیے لازمی طور پر درخواست دینی ہوگی تاکہ اس پری کنڈرگارٹن پروگرام میں اپنی جگہ محفوظ کر سکیں۔
- نیویارک شہر میں ہر چار سالہ بچے کے لیے پری کنڈرگارٹن میں ایک نشست موجود ہے۔

**تجویز** آمدنی اور ضروریات کی بنیاد پر اہلیت رکھنے والے خاندانوں کے لیے کچھ اضافی پروگرام بلامعاوضہ یا کم قیمت 3K اور پری کنڈرگارٹن نشستوں کی پیشکش کرتے ہیں — **جز 4.2** میں مزید جانیں۔

## 4.2 پروگراموں کو تلاش کرنا

درخواست دہی کا دورانیہ کھلنے سے پہلے، آپ [MySchools.nyc](https://www.myschools.nyc.gov) کو اپنے بچے کے ابتدائی طفلی پروگرام انتخابات کی چھان بین کرنے کے لیے استعمال کر سکتے ہیں—مزید جاننے کے لیے **جز 2.0** دیکھیں۔ اسکولوں اور پروگراموں کی ویب سائٹس پر جائیں یا متوقع خاندانوں کے وسائل یا تقریبات کے بارے میں جاننے کے لیے ان سے براہ راست رابطہ کریں۔

## نشست کی اقسام

تین قسموں کی 3K / پری کنڈرگارٹن نشستیں ہیں۔ ایک واحد اسکول، ایک، دو یا تمام تینوں اقسام کی نشستوں کی پیشکش کر سکتا ہے، جو کہ زیادہ تر، اوقات اور اہلیت کے تقاضوں کے لحاظ سے مختلف ہوتی ہیں۔

### 3K / پری کنڈرگارٹن نشستوں کی اقسام

قسم	لاگت	اوقات کار	اہلیت
اسکول دن	بلامعاوضہ	تعلیمی سال کے دوران ایک دن میں 6 گھنٹے اور 20 منٹ کی نگہداشت اور تعلیم فراہم کرتے ہیں، عام طور پر ستمبر سے جون تک۔	اہلیت کے لیے کوئی اضافی تقاضے نہیں ہیں۔ • نیو یارک شہر کے 2021 میں پیدا ہونے والے تمام بچے اسکول دن پری کنڈرگارٹن نشستوں کے لیے اہل ہیں۔ • نیو یارک شہر کے تمام بچے جو 2022 میں پیدا ہوئے ہیں وہ اسکول دن 3K نشستوں کے اہل ہیں۔
توسیع شدہ دن اور سال	بلا معاوضہ یا کم قیمت	سال بھر ہر روز 10 گھنٹے تک ابتدائی نگہداشت اور تعلیم فراہم کرتے ہیں۔	خاندان کی آمدنی اور ضروریات پر مبنی۔ اگر آپکو ایک <b>توسیع دن اور سال</b> کے لیے نشست کی ایک پیشکش موصول ہوتی ہے، آپکو بچوں کی نگہداشت کی ایک درخواست کو مکمل کر کے اپنے بچے کی اہلیت کی یہاں تصدیق کرانے کی ضرورت ہو گی <a href="http://MyCity.nyc.gov">MyCity.nyc.gov</a> ۔
بیڈ اسٹارٹ	بلامعاوضہ	سال بھر ہر روز 10 گھنٹے تک ابتدائی نگہداشت اور تعلیم فراہم کرتے ہیں۔	خاندان کی آمدنی اور ضروریات پر مبنی۔ اگر آپ پیشکش موصول کرتے ہیں تو پروگرام آپ کے بچے کی اہلیت کی تصدیق کے لیے آپ کے ساتھ براہ راست کام کرے گا۔

### نشست کی قسم (کے لحاظ سے) اہلیت

#### بیڈ اسٹارٹ پروگراموں کے لیے

اگر ذیل کے زمروں میں سے کم از کم ایک کا آپ پر اطلاق ہوتا ہو تو آپ کا بچہ اہل ہو سکتا ہے:

آپ ایک ایسے بچے کا اندراج کروا رہے ہیں جو عارضی نگہداشت (فوسٹر کیئر) میں ہے

آپ SSI (سپلیمینٹل سیکیورٹی انکم) وصول کرتے ہیں

آپ HRA (انسانی وسائل کی انتظامیہ) نقد امداد وصول کرتے ہیں

آپ عارضی رہائش گاہ میں رہتے ہیں

آپ کے خاندان کی آمدنی ایک مخصوص سطح سے نیچے ہے

آپ SNAP (سپلیمینٹل نوٹریشن امدادی پروگرام) مفادات موصول کرتے ہیں۔

#### توسیع شدہ دن اور سال پروگرامز کے لیے

آپ کی آمدنی ایک مخصوص سطح سے نیچے ہے اور آپ کے پاس دیکھ بھال کے لیے ذیل کی منظور کردہ وجوہات میں سے کم از کم ایک وجہ ہے:

آپ فی ہفتہ اوسطاً 10 یا زیادہ گھنٹے کام کرتے ہیں

آپ ایک تعلیمی یا پیشہ ورانہ تربیتی پروگرام میں ہیں

آپ چھ مہینوں سے کام کی تلاش میں ہیں (بشمول بے روزگاری کے مفادات وصول کرنے کے)

آپ عارضی رہائش گاہ میں رہتے ہیں

آپ گھریلو تشدد کی خدمات میں شرکت کر رہے ہیں

آپ منشیات سے نجات کے کسی منظور شدہ علاج کے پروگرام میں حصہ لے رہے ہیں

توسیعی دن یا سال نشستوں یا بیڈ اسٹارٹ نشستوں کے ساتھ پروگراموں کو تلاش کرنے کے لیے، مائی اسکولز میں "مزید فلٹرز" ("More Filters") کے انتخاب کو منتخب کریں اور "توسیعی دن اور سال" ("Extended Day and Year") اور / یا "بیڈ اسٹارٹ" ("Head Start") منتخب کریں۔

## ترتیب کی اقسام

3K اور پری کنڈرگارٹن پروگرام مختلف ترتیبوں میں قائم ہیں۔ ہر ترتیب بچوں کو ایک محفوظ اور مشفق تعلیمی ماحول فراہم کرتی ہے۔ آپ ان میں کسی ایک یا تمام ترتیبوں میں درخواست دینے کا انتخاب کرسکتے ہیں، یہ اہل خانہ کی ترجیح پر منحصر ہے۔

### نیویارک شہر ابتدائی تعلیم مراکز (NYCEECs)

یہ ابتدائی طفولیت میں مہارت کی حامل برادری پر مبنی تنظیمیں ہیں۔ NYCEECs نجی اسکول، ڈے کیئر سینٹرز، یا دیگر مقامات ہو سکتے ہیں جو 3K اور/یا پری کنڈرگارٹن پروگرام فراہم کرنے کے لیے نیویارک شہر پبلک اسکولز (NYCPS) کے ساتھ تعاون کرتے ہیں۔ ان میں سے کئی مراکز اضافی فیس کے عوض بچوں کو جلدی چھوڑنے یا دیر سے لینے کی سہولت بھی فراہم کرتے ہیں۔

#### آپ شاید اس انتخاب پر غور کرنا چاہیں گے اگر...

- آپ کا بچہ فی الحال اس مقام پر کسی پروگرام میں شرکت کر رہا ہے جس میں آپ دلچسپی رکھتے ہیں۔
- آپ کے بچے کا کوئی بھائی / بہن ہے جو اسی مقام پر شرکت کرتا ہے جس میں آپ دلچسپی رکھتے ہیں۔
- آپ ان انتخابات میں دلچسپی رکھتے ہیں جو آپ کے کام کی جگہ یا آپ کے اسکول سے قریب واقع ہے، نہ کہ وہاں جہاں آپکا خاندان رہائش پذیر ہے۔
- آپ کا خاندان اس تنظیم سے سماجی خدمات موصول کرتا ہے جو یہ ابتدائی طفلی پروگرام کی پیشکش کرتی ہے۔
- آپ کو اپنے بچے کے لیے جلدی چھوڑ کر جانے یا اسکول کے بعد کے انتخابات کی ضرورت ہے — کئی پروگرام جلدی چھوڑ کر جانے اور / یا دیر سے لے جانے کی پیشکش کرتے ہیں اور کچھ پروگرام توسیعی دن اور سال اور / یا بیڈ اسٹارٹ نشستوں کی بھی پیشکش کرتے ہیں۔

### نیویارک شہر پبلک الیمینٹری اسکولز (ضلع اسکولز)

کچھ 3K اور پری کنڈرگارٹن پروگرامز پیش کرتے ہیں

#### آپ شاید اس انتخاب پر غور کرنا چاہیں گے اگر...

- آپ کا بچہ اس وقت اسکول میں شرکت کر رہا ہے
- آپ کا ایک بڑا بچہ پہلے ہی اسکول میں جاتا ہے
- آپ چاہتے ہیں کہ آپ کا بچہ کسی الیمینٹری اسکول ترتیب میں پروگرام میں شرکت کرے

### پری کنڈرگارٹن مراکز

محکمہ تعلیم کے عملے کے ذریعے چلائے جاتے ہیں، اور صرف کنڈرگارٹن سے پہلے کے گریڈز کی پیشکش کرتے ہیں

#### آپ شاید چاہیں گے کہ اس انتخاب کو زیر غور لائیں اگر ...

- آپ کا بچہ فی الوقت پری کنڈرگارٹن مرکز میں شرکت کر رہا ہے
- آپ چاہتے ہیں کہ آپ کا بچہ صرف دیگر نوعمر بچوں کی ترتیب والے پروگرام میں شرکت کرے

## فیملی چائلڈ کئیر (FCC) فراہم کنندگان

صرف نوزائیدہ و نونہال اور 3K کے لیے (پری کنڈرگارٹن نہیں) ایک گھر کی ترتیب میں ایک لائسنس یافتہ، مستند بچوں کی دیکھ بھال فراہم کنندہ کے ذریعے پیش کرتے ہیں

### آپ شائد اس انتخاب پر غور کرنا چاہیں گے اگر...

- آپ کا بچہ پہلے ہی اس پروگرام میں جاتا ہے
- آپ چاہتے ہیں کہ آپ کا بچہ ایک ملی جلی عمر کی ترتیب میں تعلیم پائے، جس میں بھائی / بہن، چھ ہفتے سے تین سال کی عمر کے بچے شامل ہوسکتے ہیں
- آپ چاہتے ہیں کہ آپ کا بچہ اگلے سال مرکز یا اسکول میں پری کنڈرگارٹن میں منتقلی سے قبل گھر کی ترتیب میں مرکز یا 3K جائے
- آپ کو اپنے بچے کے لیے جلدی چھوڑ کر جانے یا اسکول کے بعد کے انتخابات کی ضرورت ہے — کئی مقامات جلدی چھوڑ کر جانے اور / یا دیر سے لے جانے کی پیشکش کرتے ہیں اور کچھ پروگرام توسیعی دن اور سال نشستوں کی بھی پیشکش کرتے ہیں۔

## دوہری زبان پروگرامز اور لسانی معاونت

کچھ کنڈرگارٹن انتخابات دوہری زبان پروگرام بھی پیش کرتے ہیں، جہاں طلبا کو دو زبانوں میں تعلیم دی جاتی ہے: انگریزی اور ایک اہدافی زبان۔ مخصوص دوہری زبان پروگراموں کے بارے میں مائی اسکولز میں اور پروگراموں سے براہ راست رابطہ کر کے مزید جانیں۔ کچھ 3-K اور پری کنڈر گارٹن انتخابات (بالخصوص NYCEECs) ان خاندانوں کو لسانی معاونتیں فراہم کرتے ہیں جن کی گھریلو زبان انگریزی کے علاوہ دوسری زبان ہے۔ لسانی معاونتوں میں ذیل میں سے ایک یا زیادہ شامل ہوسکتے ہیں:

- عملے کا ایک رکن جو بچے کی گھریلو زبان میں رواں ہے اور خاندان اور بچے کو معاونت دینے کے لیے دستیاب ہے
- اہل خانہ سے ملاقاتوں میں ترجمانی کی خدمات
- خاندان کی گھریلو زبان میں ترجمہ شدہ ابلاغ
- معلمین، جو بچے کی تمام اسکول دن کے دوران انگریزی اور انکی گھریلو زبان دونوں میں مسلسل فروغ کی معاونت کرتے ہیں۔

لسانی معاونت فراہم کرنے والے دوہری زبان پروگرام اور ابتدائی طفلی پروگرام طلبا کو ان کی گھریلو زبان کی بنیاد پر ترجیح دیتے ہیں۔ دوہری زبان پروگراموں یا لسانی معاونت والے پروگراموں کے بارے میں مزید معلومات کے لیے [earlychildhoodpolicy@schools.nyc.gov](mailto:earlychildhoodpolicy@schools.nyc.gov) پر ای میل کریں یا 311 پر کال کریں۔

## نصف دن اور چارٹر اسکول پری کنڈرگارٹن انتخابات

آپ نصف دن اور چارٹر اسکول پری کنڈرگارٹن پروگرامز مائی اسکولز میں بھی تلاش کر سکتے ہیں۔ تاہم، ان پروگراموں میں پری کنڈرگارٹن داخلوں کا الگ طریقہ کار ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ آپ پری کنڈر گارٹن درخواست میں نصف دن یا چارٹر اسکول پروگراموں کو شامل نہیں کرسکتے۔ مزید معلومات حاصل کرنے اور درخواست دینے کا طریقہ معلوم کرنے کے لئے ان اسکولوں کو براہ راست کال کریں۔ **چارٹر اسکولز** بلا معاوضہ پبلک اسکولز ہیں جو NYCPS سے علیحدہ خودمختارانہ طور پر چلائے جاتے ہیں۔ پری کنڈرگارٹن پروگرام میں داخلے کے لیے اہل کوئی بھی بچہ چارٹر اسکول میں داخلہ حاصل کرنے کا اہل ہے۔ مزید معلومات کے لیے [schools.nyc.gov/Charters](https://schools.nyc.gov/Charters) پر جائیں یا 212-374-5419 پر کال کریں۔

## 4.3 معلوم کریں کہ بچے پیشکش کیسے حاصل کرتے ہیں

کسی مخصوص پروگرام سے پیشکش موصول کرنے کے لیے آپ اپنے بچے کے امکانات کو کس طرح جان سکتے ہیں؟ آغاز کرتے وقت یہ جاننا مددگار ہوتا ہے کہ پیشکشیں کس طرح کی جاتی ہیں۔ بچے 3K اور پری کنڈرگارٹن پیشکشیں چار اہم عوامل کی بنیاد پر موصول کرتے ہیں:

### آپ کی درخواست میں انتخابات



آپ اپنے بچے کی درخواست میں جو انتخابات شامل کرتے ہیں اور انہیں جس ترتیب میں درج کرتے ہیں وہ اہمیت رکھتا ہے! کوئی اسکول ایک سے زیادہ پروگرام پیش کر سکتا ہے، آپ کی درخواست پر ہر انتخاب ایک مختلف پروگرام کے انتخاب کے طور پر شمار کیا جائے گا۔ اپنی درخواست میں 12 تک پروگراموں کو اپنی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں درج کریں اپنے پہلے انتخاب کو #1 پر درج کریں۔ اس سے بہتر کوئی حکمت عملی نہیں ہے۔ آپ کے بچے کو داخلے کے لیے سب سے پہلے اس کے پہلے انتخاب کے لیے زیر غور لایا جائے گا۔ اگر وہ پروگرام آپ کے بچے کو پیشکش نہیں کر سکتا ہے تو، انہیں آپ کے دوسرے انتخاب کے پروگرام کے لئے زیر غور لایا جائے گا جیسے یہ آپ کا پہلا انتخاب تھا، اور اسی طرح آگے بڑھے گا۔ NYCPS آپ کو آپ کی درخواست پر اعلیٰ ترین ممکنہ انتخاب کی پیشکش کرنے کی کوشش کرے گا، جو ذیل میں درج تین دیگر عوامل پر منحصر ہے۔

### بر پروگرام میں نشست کی دستیابی



بر ایک پروگرام میں دستیاب نشستوں کی مخصوص تعداد ہوتی ہے۔ اگر کسی پروگرام میں درخواست دہندگان کی تعداد نشستوں سے زیادہ ہوتی ہے تو پیشکش کرنے کے لیے داخلے کی ترجیحات کو استعمال کیا جاتا ہے۔

### بر پروگرام کی داخلے کی ترجیحات



پروگرامز ان کے داخلوں کے لیے درخواست دہندگان کے مختلف گروپس کو دوسروں کے مقابلے میں ترجیح دے سکتے ہیں۔ ایک پروگرام کے اعلیٰ ترین ترجیحی گروپ میں شامل تمام درخواست دہندگان کو پیشکش کے لیے پہلے زیر غور لایا جائے گا۔ اس کے بعد بھی، اگر نشستیں دستیاب ہیں، تو اس پروگرام کے دوسرے ترجیحی گروپ میں درخواست دہندگان کو زیر غور لایا جائے گا، اور اسی طرح آگے بڑھے گا۔ آپ پروگرام کو اپنی درخواست میں کہاں درجہ بند کرتے ہیں اس سے پروگرام کے لیے آپ کی ترجیح متاثر نہیں ہوگی۔

### بلا ترتیب تفویض کردہ نمبرز



داخلے کے عمل کے حصے کے طور پر ہر درخواست دہندہ کو ایک بے ترتیب نمبر تفویض کیا جاتا ہے۔ اگر کسی پروگرام میں ترجیحی گروپ میں درخواست گزاروں کی تعداد کے مقابلے میں کم نشستیں دستیاب ہیں تو ان بلا ترتیب اعداد کو اس ترتیب کا تعین کرنے میں استعمال کیا جاتا ہے جس میں سے طلباء پیشکشیں موصول کرتے ہیں۔

**تجویز** اس کی مثال دیکھنے کے لیے اس رہنما کتابچے کے پچھلے سرورق کا اندرونی حصہ دیکھیں کہ درخواست دہندگان کسی پروگرام سے پیشکش کیسے موصول کرتے ہیں۔

## داخلوں کی ترجیحات کیوں اہم ہیں

آپ کے بچے کا کچھ پروگراموں میں داخل ہونے کا امکان دیگر پروگراموں سے بہتر ہوتا ہے۔ جب درخواست دہندگان کی تعداد دستیاب نشستوں سے زیادہ ہو جاتی ہے تو پروگرام تمام درخواست دہندگان کو پیشکشیں نہیں کر سکتا۔ ایسی صورتوں میں، پیشکشیں اس بنیاد پر کی جاتی ہیں کہ بچوں کے کون سے گروپ کی اس پروگرام میں شرکت کرنے کی اونچی ترین داخلہ ترجیح ہے۔

- ترجیحی گروپ 1 میں تمام درخواست دہندگان کو پہلے زیرِ غور لایا جاتا ہے۔
- اس کے بعد، اگر نشستیں دستیاب ہیں، تو ترجیحی گروپ 2 میں درخواست دہندگان کو زیرِ غور لایا جائے گا، اور اسی طرح آگے بڑھے گا۔
- پروگرام کی طلب مختلف ہوتی ہے۔ کچھ پروگرامز زیادہ تر یا تمام ترجیحی گروپس سے درخواست دہندگان کو داخلہ دیتے ہیں، جبکہ دیگر صرف اپنے پہلے ترجیحی گروپ سے درخواست دہندگان کو داخل کرتے ہیں۔

**تجویز** کسی بھی پروگرام کی داخلے کی ترجیحات اس کے مائی اسکولز صفحے پر دیکھیں۔ اس بنیاد پر، آپ اپنے بچے کے لیے اس پروگرام کے ترجیحی گروپ کا تعین کر سکتے ہیں اور یہ معلوم کر سکتے ہیں کہ گزشتہ سال طلباء کے کس گروپ نے پیشکشیں موصول کی تھیں۔ یہ معلومات آپ کو ایک مخصوص پروگرام میں آپ کے بچے کے پیشکش موصول کرنے کے امکانات جاننے میں مدد کر سکتی ہے۔

## داخلوں کی ترجیحات کی قسمیں

### موجودہ طالب علم ترجیح

آپ کے بچے کو اس کے موجودہ پروگرام یا اسکول میں رہنے کی ترجیح حاصل ہے، اگر قابل اطلاق ہو۔ اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ کا بچہ اسی پروگرام میں شرکت جاری رکھے، اس پروگرام کو اپنی درخواست میں درج کرنا یقینی بنائیں اور یہ نشاندہی کریں کہ آپ کا بچہ ایک موجودہ طالب علم ہے۔

### بھائی / بہن کی ترجیح

اگر آپ کے بچے کا بھائی / بہن کسی اسکول میں شرکت کرتا ہے اور آپ اسے اپنی درخواست میں درج کرتے ہیں تو انہیں اس پروگرام سے پیشکش ملنے کے زیادہ امکانات ہوتے ہیں۔

• درخواست کنندہ کے بھائی / بہن کی تعریف میں اس کا بھائی یا بہن ہیں بشمول سوتیلے بھائی، سوتیلے بہنیں، علاتی بھائی، علاتی بہنیں، لے پالک بھائی اور لے پالک بہنیں ہیں جو ایک ہی گھر میں رہتے ہیں اور فی الحال اس اسکول میں رجسٹر شدہ یا مندرج ہیں اور جو ستمبر 2025 میں اس اسکول میں مندرج ہوں گے۔ ان میں وہ طلباء بھی شامل ہیں جو ایک ہی اسکول کی عمارت میں ضلع 75 پروگراموں میں مندرج ہیں۔

• اگر آپ کے کوئی اور بڑے بچے ہیں جو 2025 کے لیے پری کنڈرگارٹن یا کنڈرگارٹن میں درخواست دے رہے ہیں اور آپ کو ابھی تک اس بچے کی پیشکش نہیں ملی ہے تو بر بھائی / بہن کی معلومات اور اس اسکول کا نام شامل کرنا یقینی بنائیں جس اسکول میں آپ ان کو اکھٹا بھیجنا چاہتے ہیں۔ آپ کے چھوٹے بچے کو اس اسکول میں 3K یا پری کنڈرگارٹن کے لیے بھائی / بہن کی ترجیح ملے گی جہاں آپ کے بڑے بچے کو پیشکش ملے گی اگر آپ نے اسی اسکول کا 3K یا پری کنڈرگارٹن پروگرام اپنے چھوٹے بچے کی درخواست میں درج کیا ہے اور اگر وہ اسکول 3K یا پری کنڈرگارٹن کی پیشکش کرتا ہے۔

### ضلعی ترجیح

آپ کے اسکول کے ضلع (1-32) کا تعین آپ کے گھر کے پتے سے ہوتا ہے۔ آپ کے بچے کو اس اسکول ضلع کے نیویارک شہر پبلک اسکولز اور پری کنڈرگارٹن مراکز میں 3K یا پری کنڈرگارٹن میں شرکت کرنے کی ترجیح حاصل ہے جہاں آپ کا خاندان رہائش پذیر ہے۔

## زون کی ترجیح



- نیویارک شہر میں زیادہ تر خاندانوں کا زون شدہ ایمنٹری اسکول ہوتا ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ جو بچے زون یا اسکول کے اردگرد کے علاقے میں رہتے ہیں انہیں اس اسکول میں شرکت کی ترجیح حاصل ہے۔ اگر آپ کا ایک زون شدہ نیویارک شہر پبلک اسکول ہے جو 3K یا پری کنڈرگارٹن پروگرام پیش کرتا ہے تو آپ کے بچے کو اس پروگرام میں شرکت کرنے کی ترجیح حاصل ہے۔
- برائے مہربانی توجہ کریں اضلاع 1، 7 اور 23 میں رہنے والے خاندانوں کا زون اسکول نہیں ہوتا ہے — اس اضلاع میں رہنے والے بچوں کو ضلع کے تمام اسکولوں میں شرکت کرنے کی ترجیح حاصل ہے۔

**تجویز** یہ معلوم کرنے کے لیے کہ کیا آپ کے بچے کا زون اسکول ہے اور اپنا اسکول ضلع معلوم کرنے کے لیے [schoolsearch.schools.nyc](http://schoolsearch.schools.nyc) پر جائیں یا **311** پر کال کریں۔

## 3K پروگرام داخلوں کی ترجیحات

درخواست دہندگان کو اسکول کی ترتیب کے مطابق مندرجہ ذیل ترتیب میں پیشکشیں موصول ہوتی ہیں۔

### نیو یارک شہر ابتدائی تعلیم مراکز



1. وہ بچے جو فی الحال NYCEEC میں مندرج ہیں
2. وہ بچے جن کے بھائی / بہن NYCEEC میں مندرج ہیں
3. وہ بچے جن کے خاندان فی الوقت اس تنظیم سے بلامعاوضہ یا کم قیمت سماجی خدمات موصول کر رہے ہیں جو مرکز کے 3K پروگرام کو چلاتی ہے
4. ضلع میں رہنے والے دیگر بچے \*
5. تمام دیگر بچے

## زون (ضلع) اسکولز



1. وہ بچے جو زون میں رہتے ہیں اور ان کا کوئی بھائی / بہن اسکول میں ہے
2. زون میں رہنے والے دیگر بچے
3. وہ بچے جو ضلع میں رہتے ہیں اور ان کا کوئی بھائی / بہن اس اسکول میں ہوگا
4. وہ بچے جو ضلع سے باہر رہتے ہیں اور ان کا کوئی بھائی / بہن اس اسکول میں ہوگا
5. ضلع میں رہنے والے دیگر بچے
6. ضلع سے باہر رہنے والے دیگر بچے

## غیر زون اسکول



1. وہ بچے جو ضلع میں رہتے ہیں اور ان کا کوئی بھائی / بہن اس اسکول میں ہوگا
2. وہ بچے جو ضلع سے باہر رہتے ہیں اور ان کا ایک بھائی / بہن اس اسکول میں ہوگا
3. ضلع میں رہنے والے دیگر بچے
4. ضلع سے باہر رہنے والے دیگر بچے

## پری کنڈرگارٹن مراکز



1. وہ بچے جو ضلع میں رہتے ہیں اور ان کا کوئی بھائی / بہن پری کنڈرگارٹن مرکز میں ہوگا
2. وہ بچے جو ضلع سے باہر رہتے ہیں اور ان کا کوئی بھائی / بہن پری کنڈرگارٹن مرکز میں ہوگا
3. ضلع میں رہنے والے دیگر بچے
4. ضلع سے باہر رہنے والے دیگر بچے

## فیملی چائلڈ کئیر (FCC) فراہم کنندگان



1. وہ بچے جو فی الحال FCC پروگرام میں مندرج ہیں
2. وہ بچے جن کا کوئی بھائی / بہن FCC پروگرام میں ہوگا
3. وہ بچے جن کے خاندان فی الوقت اس تنظیم سے بلامعاوضہ یا کم قیمت سماجی خدمات موصول کر رہے ہیں جو FCC پروگرام کو چلاتی ہے
4. ضلع میں رہنے والے دیگر بچے\*
5. تمام دیگر بچے

\*ان ترجیحات کا اطلاق بیڈ اسٹارٹ یا توسیع شدہ دن اور سال نشستوں پر نہیں ہوتا۔

## پری کنڈرگارٹن داخلے کی ترجیحات

درخواست دہندگان کو اسکول کی ترتیب کے مطابق مندرجہ ذیل ترتیب میں پیشکشیں موصول ہوتی ہیں۔

## نیو یارک شہر ابتدائی تعلیم مراکز



1. وہ بچے جو فی الوقت اس مرکز کے 3K یا دیگر تین سالہ بچوں کے لیے پروگرام میں شرکت کرتے ہیں۔
2. وہ بچے جن کے بھائی / بہن اس مرکز میں ہیں
3. وہ بچے جن کے خاندان فی الوقت اس تنظیم سے بلامعاوضہ یا کم قیمت سماجی خدمات موصول کر رہے ہیں جو اس مرکز کے پری کنڈرگارٹن پروگرام کو چلاتی ہے
4. بچے جو انگریزی کے علاوہ دوسری زبان بولتے ہیں جس میں خدمات فراہم کرنے میں مرکز خصوصیت رکھتا ہے، اگر قابل اطلاق ہو
5. تمام دیگر بچے

## زون DOE (ضلع) اسکولز



1. وہ بچے جو فی الوقت اس اسکول میں 3K میں شرکت کر رہے ہیں\*\*
2. وہ بچے جو زون میں رہتے ہیں اور ان کا کوئی بھائی / بہن اس اسکول میں ہے
3. زون میں رہنے والے دیگر بچے
4. وہ بچے جو اس ضلع میں رہتے ہیں اور ان کا کوئی بھائی / بہن اس اسکول میں ہے
5. وہ بچے جو ضلع سے باہر رہتے ہیں اور ان کا کوئی بھائی / بہن اس اسکول میں ہے
6. ضلع میں رہنے والے دیگر بچے
7. ضلع سے باہر رہنے والے دیگر بچے

## غیر زون DOE اسکولز



1. وہ بچے جو فی الوقت اس اسکول میں 3K میں شرکت کر رہے ہیں\*\*
2. وہ بچے جو ضلع میں رہتے ہیں اور ان کا کوئی بھائی / بہن اس اسکول میں ہے
3. وہ بچے جو ضلع سے باہر رہتے ہیں اور ان کا کوئی بھائی / بہن اس اسکول میں ہے
4. ضلع میں رہنے والے دیگر بچے
5. ضلع سے باہر رہنے والے دیگر بچے

## پری کنڈرگارٹن مراکز



1. وہ بچے جو فی الوقت پری کنڈرگارٹن مرکز میں 3-K میں شرکت کر رہے ہیں\*\*
2. وہ بچے جو اسی ضلع میں رہتے ہیں جس میں پری کنڈرگارٹن مرکز ہے
3. ضلع سے باہر رہنے والے بچے

\*\*اگر کسی پری کنڈرگارٹن پروگرام میں موجودہ درخواست دہندگان طلباء کی تعداد دستیاب نشستوں سے زیادہ ہے تو موجودہ طلباء کو اس پری کنڈرگارٹن پروگرام میں داخلوں میں ترجیح پری کنڈرگارٹن مراکز کے لیے زون اسکولوں کے لیے دوسری (2nd) سے ساتویں (7th) ترجیحات، غیر زون اسکولوں اور NYCEECs کے لیے دوسری (2nd) سے پانچویں (5th) ترجیحات، یا پری کنڈرگارٹن پروگرامز کے لیے دوسری (2nd) سے تیسری (3rd) ترجیحات کی ترتیب کی بنیاد پر موصول ہوں گی۔

## 4.4 3K یا پری کنڈرگارٹن میں درخواست دیں

اپنے کیلنڈر پر یاد دہانی کے لیے نشان لگائیں! **(ایک پر نشان لگائیں) 3K/ پری کنڈرگارٹن درخواست کی آخری تاریخ ہے** \_\_\_\_\_۔

جب درخواست کا دورانیہ کھلے گا تو آپ مائی اسکولز اکاونٹ میں اپنے بچے کی درخواست تک رسائی حاصل کریں۔ آپ اس درخواست میں 12 تک پروگرام انتخابات درج کر سکتے ہیں۔

- اپنی درخواست میں انتخابات کو اپنی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں درج کریں اپنے پہلے پروگرام انتخاب کو اوپر بطور #1 درج کریں۔ پروگراموں کو یہ معلوم نہیں ہوگا آیا وہ آپ کا پہلا انتخاب تھے یا بارہواں۔
- چند پری کنڈرگارٹن فراہم کنندگان ایک مقام پر ایک سے زیادہ پروگرام کی پیشکش کرتے ہیں—جیسے کہ دوہری زبان پروگرام—لہذا اپنی درخواست میں درست پروگرام شامل کرنے کو یقینی بنائیں۔
- کسی بچے کے صرف بنیادی نگران والدین یا سرپرست ان کی کنڈرگارٹن درخواست جمع کرا سکتے ہیں۔
- آخری تاریخ تک ملنے والی تمام درخواستوں پر یکساں طور پر غور کیا جائے گا۔ **جلدی درخواست دینے کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔** آپ اپنی درخواست پر آخری تاریخ سے پہلے کسی بھی وقت تبدیلی کر سکتے ہیں اور دوبارہ جمع کروا سکتے ہیں۔

## درخواست کیسے دی جائے

تین میں سے کسی ایک طریقے کے ذریعے درخواست دیں:

**بعذریعہ آن لائن MySchools.nyc تجویز کردہ!** درخواست کے دورانیے کے دوران، دن میں 24 گھنٹے، ہفتے کے 7 دنوں میں یہ انتخاب دستیاب ہے۔ آن لائن انگریزی، عربی، بنگلہ، چینی، پیشین کریؤل، فرانسیسی، کوریائی، روسی، ہسپانوی یا اردو میں درخواست دیں۔ **درخواست جمع کروائیں** بٹن کو کلک کرنا نہ بھولیں۔ جب آپ **کنفیٹی (confetti)** دیکھیں، تو آپ کو علم ہو جائے گا کہ ہم نے آپ کے بچے کی درخواست موصول کر لی ہے!



**بذریعہ فون 2009-935-718** ہم اس دوران دستیاب ہیں، پیر سے جمعہ: صبح 8:00 سے شام 6:00 بجے تک۔

**بذریعہ کسی خاندانی استقبالیہ مرکز۔** اوقات اور مقامات کی جدید ترین معلومات [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC) پر حاصل کریں۔

بذریعہ فون یا کسی خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے درخواست دے رہے ہیں؟ ترجمانی کی خدمات 200 سے زائد زبانوں میں دستیاب ہیں: آپ اپنی زبان میں سوالات پوچھ سکتے ہیں اور داخلوں کے بارے میں معلومات کی درخواست کرسکتے ہیں۔

**وہ خاندان جو ایک سے زیادہ بچوں کے لیے 3K یا پری کنڈرگارٹن میں درخواست دے رہے ہیں**

اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ کے بچے ایک ہی پروگرام میں جائیں تو آپ ان کے لیے ایک ہی وقت میں اپنے مائی اسکولز اکاونٹ میں درخواست دے سکتے ہیں۔ جب تمام بچے شامل ہوجائیں تو درخواست جمع کروانے وقت اس بات کو درج کرنا یقینی بنائیں کہ کون سے بچے ایک سے زیادہ ہیں (جیسے جڑواں)۔

## 4.5 اپنی پیشکش موصول کریں

3K اور پری کنڈرگارٹن پیشکشیں موسم بہار کے دوران کی جاتی ہیں۔ جب پیشکشیں دستیاب ہوں گی تو جن خاندانوں نے درخواست دی تھی وہ اپنے نتائج مائی اسکولز میں دیکھ سکتے ہیں؛ آپ اس خط کو بعذریعہ ڈاک موصول کرنے کا انتخاب بھی کرسکتے ہیں۔

**3K درخواست دہندگان کے لیے** آپ کے خط میں 3K پروگرام کی پیشکش شامل ہوسکتی ہے۔ چند علاقوں میں طلب زیادہ اور محدود نشستوں کی وجہ سے تمام درخواست دہندگان کو 3K کی پیشکشوں کی ضمانت نہیں دی جا سکتی۔

**پری کنڈرگارٹن درخواست دہندگان کے لیے** آپ کے خط میں پری کنڈرگارٹن پروگرام کی پیشکش شامل ہوگی۔

## آپ کی پیشکش

میرے بچے کی پیشکش ذیل کے لیے ہے۔ اور \_\_\_\_\_ اس پیشکش کو قبول کرنے کی آخری تاریخ \_\_\_\_\_ (خالی جگہ پُر کریں)۔

## اگلا مرحلہ

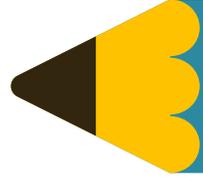
- اپنے بچے کی پیشکش قبول کریں آخری تاریخ تک۔ اس سے پروگرام میں آپ کے بچے کی نشست محفوظ ہو جاتی ہے۔ آپ اپنے MySchools اکاؤنٹ پر آن لائن یا براہ راست اسکول سے رابطہ کر کے پیشکش قبول کرسکتے ہیں۔ ہم آپ کی حوصلہ افزائی کریں گے کہ آپ اپنے بچے کی پیشکش کو قبول کریں اگرچہ آپ منتظرین کی فہرست سے پیشکش کی توقع کر رہے ہیں — ایسا کرنا بعد میں آپ کے منتظرین کی فہرست سے پیشکش موصول کرنے کے امکانات پر اثر انداز نہیں ہوگا۔
- اندراج کروائیں۔ اپنے بچے کے اسکول سے اگلے اقدامات کے بارے میں پوچھیں اور اندراج کروانے کے لیے وقت مقرر کریں۔ اندراج کی جانچ فہرست جز 1.5 میں یہ جاننے کے لیے استعمال کریں کہ آپ کو کیا فراہم کرنے کی ضرورت ہے، اور ساتھ ہی مدافعتی ٹیکوں کے مطلوبات۔

## منتظرین فہرستیں

پروگرامز پیشکشیں کرنے کے بعد منتظرین کی فہرستوں کو کسی بھی بقایا نشستوں کو پُر کرنے کے لیے استعمال کرتے ہیں۔ 3K یا پری کنڈرگارٹن نتائج میں ان پروگراموں کی فہرست شامل ہوگی جن میں آپ کا بچہ خود بخود منتظرین کی فہرست میں شامل ہو جاتا ہے۔

- آپ کے بچے کو کسی بھی ایسے پروگرام کے لیے منتظرین کی فہرست میں خود بخود رکھا جائے گا جو آپ نے اپنے بچے کی درخواست میں اس پروگرام سے اونچے درجے پر درج کیا تھا جس میں ان کو پیشکش موصول ہوئی ہے۔
- اگر آپ کے بچے نے آپ کے پہلے انتخاب پروگرام کی پیشکش موصول کی ہے تو وہ خود بخود منتظرین کی فہرست میں شامل نہیں ہوں گے۔
- اگر آپ کے بچے کو 3K پیشکش نہیں ملی، یا اگر انہیں ایک 3K یا پری کنڈرگارٹن پیشکش ایسے پروگرام میں ملی ہے جو آپ نے ان کی درخواست پر درج نہیں کیا تھا، تو آپ کا بچہ ان کی درخواست پر بر پروگرام کے لیے خود بخود منتظرین کی فہرست میں شامل کر دیا جائے گا۔
- درخواست کی آخری تاریخ کے بعد (بشمول جب آپ کو اپنے بچے کے نتائج مل جائیں)، آپ اپنے بچے کو اضافی پروگراموں کی منتظرین کی فہرست میں شامل کرسکتے ہیں۔ یہ اختیاری ہے، اور منتظرین کی فہرستوں کی تعداد کی کوئی حد نہیں ہے جن میں آپ شامل ہوسکتے ہیں۔
- 3K یا پری کنڈرگارٹن کے نتائج دستیاب ہونے کے بعد، آپ مائی اسکولز اکاؤنٹ کو اپنے بچے کی منتظرین کی فہرست میں جگہ دیکھنے اور منتظرین کی فہرست پیشکش کو قبول یا مسترد کرنے کے لیے استعمال کرسکتے ہیں۔
- اگر اسکول آپ کے بچے کو منتظرین کی فہرست سے نشست کی پیشکش کر سکا تو وہ آپ سے براہ راست رابطہ کرے گا۔ ذیل پر مزید جانیں [schools.nyc.gov/Waitlists](https://schools.nyc.gov/Waitlists)۔

**تجویز** کیا آپ موجودہ تعلیمی سال کے لیے 3K یا پری کنڈرگارٹن کی نشست تلاش کر رہے ہیں؟ آپ [MySchools.nyc](https://schools.nyc.gov) کو پروگرام کے انتخابات دیکھنے کے لیے استعمال کرسکتے ہیں، اور ایسا اسکول تلاش کرنے میں مدد حاصل کرنے کے لیے [ESEnrollment@schools.nyc.gov](mailto:ESEnrollment@schools.nyc.gov) پر رابطہ کر سکتے ہیں جس میں اب نشستیں دستیاب ہیں۔ آپ اندراج کروانے کے لیے اسکول سے براہ راست بھی رابطہ کر سکتے ہیں۔



## میری درخواست کے انتخابات

	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8
	9
	10
	11
	12

اپنے اسکولوں اور پروگرام کے انتخابات  
تلاش کرنے اور درخواست دینے کے لیے  
MySchools.nyc پر جائیں.



# الیمنٹری اسکول

## گریڈز K-5

### کنڈرگارٹن

2020 میں پیدا ہونے والے بچوں کے لیے

### قابل اور بنرمند (G&T)

کنڈرگارٹن سے لیکر گریڈ چار کے اہل قرار دیے جانے والے بچوں کے لیے

**تجویز** کنڈرگارٹن سے لیکر گریڈ چار کے اہل قرار دیے جانے والے بچوں کے لیے

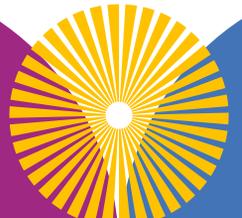
ہمارے الیمنٹری اسکول داخلہ وڈیو سلسلے کو ذیل پر ملاحظہ کریں  
[schools.nyc.gov/K](https://schools.nyc.gov/K) ہم اسکولوں کی تلاش، مائی اسکولز اکاؤنٹ بنانے اور  
درخواست دینے کے طریقوں کے بارے میں آپ کی رہنمائی کریں گے۔



## کیا آپ این وائی سی پبلک اسکولز میں نئے ہیں؟

یہ جاننے کے لیے کہ کیا کرنا ہے [schools.nyc.gov/NewStudents](https://schools.nyc.gov/NewStudents)

پر جائیں یا 718-935-2009 پر رابطہ کریں۔



# 5.0 کنڈرگارٹن

جب آپ اس جانچ فہرست کو استعمال کریں تو خالی جگہوں کو پُر کریں۔

## 1. کنڈرگارٹن داخلوں کے بارے میں جانیں

schools.nyc.gov/SignUp پر ہماری کنڈرگارٹن داخلہ ای میل فہرست کے لیے سائن اپ کریں۔ ہم آپ کو اس پورے عمل کے دوران تازہ ترین معلومات بھیجتے رہیں گے۔  
اس رہنما کتابچے کو پڑھیں۔ ملاحظہ کریں schools.nyc.gov/K اس سال کی درخواست کے گوشوارہ وقت اور داخلوں کے معلوماتی سیشنز کے بارے میں جدید ترین معلومات کے لیے  
کنڈرگارٹن داخلہ کے معلوماتی اجلاس میں تشریف لائیں۔  
میں ذیل کو، معلوماتی سیشن میں شرکت کروں گا \_\_\_\_\_۔

## 2. درخواست کھلنے سے پہلے اسکولوں پر تحقیق کریں

کنڈرگارٹن کے انتخابات، بشمول دوہری زبان اور قابل اور ہنرمند پروگراموں کے بارے میں معلومات حاصل کرنے کے لیے MySchools.nyc کو استعمال کریں۔ مائی اسکول کو استعمال کرنے کے بارے ہدایات کے لیے  
جز 2.0 ملاحظہ کریں۔۔

یہ جاننے کے لیے کہ آپ کس اسکول ضلع (1-32) میں رہتے ہیں اور آیا آپ کے بچے کا کوئی زون اسکول ہے schoolsearch.schools.nyc پر جائیں یا 311 کو کال کریں۔

میرا اسکول ضلع یہ ہے۔ \_\_\_\_\_ اور— ایک کا انتخاب کریں:

میرے بچے کا زون الیمینٹری اسکول ذیل ہے۔ \_\_\_\_\_  
یا

میرے بچے کے پاس زون الیمینٹری اسکول نہیں ہے۔

اوپن ہاؤسز یا دوروں میں شرکت کریں! تاریخوں، اوقات اور مقامات کی کی معلومات کے لیے  
MySchools calendar دیکھیں یا براہ راست پروگراموں کی ویب سائٹس پر جا کر معلوماتی سیشنز، وسائل اور رابطہ معلومات کے بارے میں تازہ ترین معلومات حاصل کریں۔

## 3. اپنے کیلنڈر پر یاد دہانی کے لیے نشان لگائیں — اور درخواست دیں!

معلوم کریں کہ کنڈرگارٹن میں درخواست کس وقت دینی ہے۔  
کنڈرگارٹن درخواست کی آخری تاریخ ہے \_\_\_\_\_۔

آخری تاریخ تک کنڈرگارٹن میں درخواست دیں۔ آپ کس طریقے سے درخواست دینے کا ارادہ رکھتے ہیں؟ ایک کا انتخاب کریں:

آن لائن MySchools.nyc

بذریعہ فون 718-935-2009 پر

کسی خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے — ذیل پر جانیں کس طرح schools.nyc.gov/FWC

## 4. اپنے بچے کی پیشکش موصول اور قبول کریں

MySchools پر اپنے بچے کی کنڈرگارٹن پیشکش کا جائزہ لیں! اس پیشکش خط میں منتظرین کی فہرستوں اور اگلے مراحل کے بارے میں معلومات بھی شامل ہوگی۔

میرے بچے کی کنڈرگارٹن کی پیشکش یہ

\_\_\_\_\_ ہے:

اپنی پیشکش آن لائن مائی اسکولز کے ذریعے یا اسکول سے براہ راست رابطہ کر کے قبول کریں۔ اس کے بعد اپنے نئے اسکول کے ساتھ اندراج کروانے کا وقت طے کریں۔

## 5.1 کون درخواست دے سکتا ہے؟

2020 میں پیدا ہونے والے بچوں کے نیو یارک شہر کے تمام خاندان 2024-2025 تعلیمی سال کے دوران کنڈرگارٹن پروگراموں میں درخواست دے سکتے ہیں۔ اس عمر کے تمام بچوں کو موسم خزاں 2025 میں کسی پبلک اسکول میں کنڈرگارٹن کی نشست کی ضمانت دی جاتی ہے۔ ان میں وہ بچے شامل ہیں جو فی الوقت نیو یارک شہر ابتدائی تعلیمی مراکز (NYCEECs)، محکمہ تعلیم پبلک اسکولوں (ضلع اسکول)، پری کنڈرگارٹن مراکز، چارٹر اسکولوں، اور نجی / مذہبی اسکولوں کے پری کنڈرگارٹن میں شرکت کر رہے ہیں، اس کے ساتھ وہ بچے بھی ہیں جو پہلی بار اسکول کا آغاز کریں گے۔

**تجویز** کچھ الیمنٹری اسکول پری کنڈرگارٹن پروگراموں کی پیشکش کرتے ہیں؛ اگر آپ کا بچہ اس وقت کسی اسکول میں پری کنڈرگارٹن پروگرام میں شرکت کر رہا ہے اور آپ چاہتے ہیں کہ آپ کا بچہ الیمنٹری اسکول کے لیے وہیں رہے تو پھر بھی آپ کو کنڈرگارٹن میں درخواست دینے کی ضرورت ہے۔

## 5.2 الیمنٹری اسکولوں کی تحقیق کریں

دو قسم کے اسکول ہیں جن کو آپ اپنے بچے کی کنڈرگارٹن درخواست میں درج کر سکتے ہیں۔

### زون شدہ اسکول

نیو یارک شہر کے زیادہ تر خاندانوں کا **زون شدہ الیمنٹری اسکول** ہوتا ہے۔ اگر آپ کا (زون) اسکول ہے تو اس کا مطلب ہے کہ آپ ایک مخصوص اسکول کی حدود کے علاقے میں رہتے ہیں اور آپ کے بچوں کو اس اسکول میں شرکت کرنے کے لیے ترجیح حاصل ہے۔ زیادہ تر بچے اپنے زون الیمنٹری اسکول میں جاتے ہیں، اور زیادہ تر زون اسکول اس علاقے کے تمام طلباء کو کنڈرگارٹن کی پیشکشیں کرتے ہیں۔ کچھ اسکولوں کے پاس ان کے زون سے باہر رہنے والے طلباء کو پیشکش کرنے کے لیے بھی جگہ ہوتی ہے۔

**تجویز** اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ کا بچہ اپنے زون اسکول میں شرکت کرے تو اس کو اپنی درخواست میں شامل کریں۔ اگر یہ آپ کا اولین انتخاب اسکول نہیں ہے تو آپ کے لیے اسے پہلے درجے پر رکھنے کی ضرورت نہیں ہے: چاہے آپ اپنے زون شدہ اسکول کو پہلے انتخاب پر رکھیں یا بارہویں، آپ کے بچے کو اس میں شرکت کی وہی ترجیح رہے گی۔

### غیر زون اسکول

**غیر زون اسکول** ان اسکولوں کا کوئی زون نہیں ہوتا ہے۔ پورے ضلع یا برو کے خاندانوں کو ان میں شرکت کی ترجیح ہے۔ بیشتر غیر زون اسکول ان طلباء کو ترجیح دیتے ہیں جن کے بڑے بھائی یا بہن اسی اسکول میں شرکت کر رہے ہیں، جو اسکول میں موجودہ پری کنڈرگارٹن طلباء ہیں، یا جو ضلع میں رہتے ہیں۔

نیویارک شہر کے تین اضلاع—اضلاع 7، 1 اور 23—میں صرف غیر زون شدہ اسکول ہیں۔ اس کا مطلب ہے کہ تمام طلباء جو ان اضلاع میں سے کسی ایک میں رہتے ہیں انہیں اپنے ضلع کے تمام اسکولوں میں جانے کی ترجیح حاصل ہوتی ہے۔

## قابل اور ہنرمند

قابل اور ہنرمند (G&T) پروگرام الیمنٹری اسکول کے اہل طلباء کو سرعتی تدریس فراہم کرتے ہیں۔

اس پروگرام کے لئے اہل ہونے کے لئے آپ کے بچے کا ایک مخصوص معیار پر پورا اترنا ضروری ہے۔ اگر آپ قابل اور ہنرمند (G&T) پروگراموں میں دلچسپی رکھتے ہیں تو آپ انہیں اپنی کنڈرگارٹن درخواست میں دوسرے، غیر G&T پروگراموں کے ساتھ، اپنی اصل ترجیحی ترتیب میں درج کر سکتے ہیں۔ اگر آپ نے اپنی درخواست میں کم از کم ایک G&T پروگرام درج کیا ہے تو اہلیت کا تعین کرنے کے لئے آپ کے بچے کی چھان بین (screening) کی جائے گی۔ برائے مہربانی نوٹ کریں کہ اسکول ایک سے زیادہ پروگرام پیش کر سکتے ہیں اگر آپ ایک ہی اسکول میں ایک سے زیادہ پروگراموں میں درخواست دینے میں دلچسپی رکھتے ہیں تو ہر پروگرام آپ کے بچے کی درخواست پر بطور ایک علیحدہ انتخاب کے شمار کیا جائے گا۔ G&T داخلوں کی تازہ ترین معلومات کے لیے، بشمول کون درخواست دے سکتا ہے، یہاں جائیں [schools.nyc.gov/GT](https://schools.nyc.gov/GT)

## دوبری زبان کے پروگرام

کچھ الیمنٹری اسکول دوبری زبان پروگراموں کی پیشکش بھی کرتے ہیں۔ یہ پروگرام طلباء کو انگریزی اور دیگر زبان، دونوں میں تعلیم دیتے ہیں۔ ان پروگراموں کا ہدف طلباء کو دونوں زبانوں میں مطالعہ اور تحریر کرنے اور بولنے کے قابل بنانا ہے۔ دوبری زبان پروگرام میں درخواست دینے کے لیے، اس کو اپنے بچے کی درخواست میں شامل کریں۔ برائے مہربانی نوٹ کریں کہ اسکول ایک سے زیادہ پروگرام پیش کر سکتے ہیں اگر آپ ایک ہی اسکول میں ایک سے زیادہ پروگراموں میں درخواست دینے میں دلچسپی رکھتے ہیں تو ہر پروگرام آپ کے بچے کی درخواست پر بطور ایک علیحدہ انتخاب کے شمار کیا جائے گا۔

## میگنٹ اسکول

کچھ الیمنٹری اسکول میگنٹ اسکول کہلائے جاتے ہیں، ایک مخصوص موضوع کے گرد ڈیزائن کردہ اسکول بھر کا نصاب فراہم کرتے ہیں۔ ان اسکولوں کا مقصد درخواست دہندگان کی ایک متنوع آبادی کو متوجہ کرنا ہے اور ماضی میں یہ اپنے زون یا ضلع سے باہر رہنے والے طلباء کو داخلہ دیتے آئے ہیں۔ جبکہ کچھ اسکولوں کے نام کے ساتھ "میگنٹ" کا لفظ ہوتا ہے، صرف اس اسکول کو جو فی الحال میگنٹ اسکول امدادی پروگرام (MSAP) سرمایہ موصول کرتے ہیں اس کے [MySchools](https://www.myschools.org) ڈائریکٹری صفحے پر "میگنٹ اسکول" کا خطاب دیا گیا ہے۔

## خصوصی موسیقی اسکول (SPECIAL MUSIC SCHOOL)

ایک ایسا الیمنٹری اسکول ہے جو داخلے کے عمل کے جُز کے طور پر آڈیشن کا تقاضہ کرتا ہے۔ اگر آپ نے خصوصی موسیقی اسکول کو اپنے بچے کی درخواست میں شامل کیا ہے تو آپ سے رابطہ کیا جائے گا اور آپ کو آڈیشن کے متعلق تفصیلات فراہم کی جائیں گی۔ مزید معلومات کے لیے براہ مہربانی [kaufmanmusiccenter.org/sms](https://www.kaufmanmusiccenter.org/sms) پر جائیں۔

## چارٹر اسکولز

چارٹر اسکول وہ پبلک اسکولز ہیں جو نیویارک شہر پبلک اسکولز سے علیحدہ خودمختارانہ طور پر کام کرتے ہیں اور نیو یارک شہر کے تمام طلباء کے لیے کھلے ہیں۔ NYCPS پبلک ایلیمنٹری اسکولوں میں درخواست دینے کے اہل تمام طلباء چارٹر اسکولوں میں بھی درخواست دینے کے اہل ہیں۔ چارٹر اسکولوں میں داخلے کا الگ طریقہ کار ہوتا ہے۔ اگر آپ چارٹر ایلیمنٹری اسکول میں کنڈرگارٹن کے لیے درخواست دینا چاہتے ہیں تو، براہ کرم درخواست دینے کا طریقہ معلوم کرنے کے لئے براہ راست اس اسکول سے رابطہ کریں۔ مزید معلومات کے لیے [schools.nyc.gov/Charters](https://schools.nyc.gov/Charters) پر جائیں۔

## 5.3 معلوم کریں کہ بچے پیشکشیں کیسے حاصل کرتے ہیں

بچوں کو چار اہم عوامل کی بنیاد پر کنڈرگارٹن کی پیشکش ملتی ہے:

### آپ کی درخواست میں انتخابات

کنڈرگارٹن پروگرام جو آپ اپنے بچے کی درخواست کے لئے منتخب کرتے ہیں اور جس ترتیب میں آپ انہیں رکھتے ہیں وہ اہمیت رکھتا ہے! درخواست میں 12 تک انتخابات کو اپنی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں درج کریں اور اپنے پسندیدہ انتخاب کو #1 پر درج کریں۔ ذیل میں درج تین دیگر عوامل کو مدنظر رکھتے ہوئے جہاں تک ممکن ہوگا آپ کے بچے کو اس کے اعلیٰ ترین انتخاب سے پیشکش ملے گی۔ چند صورتوں میں، آپ کا بچہ ایک ایسی پیشکش موصول کر سکتا ہے جس کو آپ نے ان کی درخواست میں درج نہیں کیا تھا۔

### بر پروگرام میں نشست کی دستیابی

کنڈرگارٹن پروگرام سائز اور طلب کے لحاظ سے مختلف ہوتے ہیں۔ ہر کنڈرگارٹن پروگرام میں دستیاب نشستوں کی ایک مخصوص تعداد ہوتی ہے۔ اگر کسی پروگرام میں درخواست دہندگان کی تعداد نشستوں سے زیادہ ہے تو وہ ہر درخواست دہندہ کو پیشکش نہیں کر سکے گا۔ اس وقت پیشکشیں داخلہ ترجیحات اور بلاترتیب انداز میں تفویض کردہ نمبر کی بنیاد پر کی جائیں گی۔

### بر پروگرام کی داخلوں کی ترجیحات

آپ کے بچے کو دیگر کے مقابلے میں کچھ کنڈرگارٹن پروگراموں میں پیشکش حاصل کرنے کا زیادہ امکان ہے۔ کنڈرگارٹن پروگرام دیگر گروپس سے پہلے درخواست دہندگان کے مخصوص گروپس کو داخلوں میں دوسروں سے پہلے ترجیحات دیتے ہیں، جیسے کہ ان طلباء کو جنکے بھائی / بہن اس اسکول میں ہیں۔ ایک پروگرام کی داخلے کی ترجیحات اس ترتیب کا تعین کرتی ہیں جس میں درخواست دہندگان کے مخصوص گروپس کو پیشکشوں کے لیے زیر غور لایا جاتا ہے۔ کسی پروگرام کے ترجیحی گروپ 1 میں تمام درخواست دہندگان کو پیشکشوں کے لیے پہلے زیر غور لایا جائے گا۔ اس کے بعد، اگر اب بھی نشستیں دستیاب ہیں تو پھر اس پروگرام کے ترجیحی گروپ 2 کے طلباء کو زیر غور لایا جائے گا، اور اسی طرح چلتا رہے گا۔

### بر پروگرام کے ترتیب تفویض کردہ نمبرز

کنڈرگارٹن کے ہر ایک درخواست دہندہ کو ایک بر پروگرام میں دستیاب نشستوں کی تفویض کیا جاتا ہے۔ اگر کسی ترجیحی گروپ میں درخواست دہندگان کی تعداد کے مقابلے میں پروگرام میں کم نشستیں دستیاب ہوتی ہیں تو یہ بر پروگرام نمبرز اس ترتیب کا تعین کرتے ہیں جس سے طلباء پیشکشیں حاصل کرتے ہیں۔

تجویز ایک مثال دیکھنے کے لیے اس رہنما کتابچے کے پشت کے سرورق کا اندرونی حصہ دیکھیں!

## اپنے امکانات کے بارے میں جانئے

مائی اسکولز اکاؤنٹ میں، آپ اسکول کی داخلہ ترجیحات کے بارے میں جان سکتے ہیں اور یہ کہ پچھلے سال کس نے پیشکش موصول کی تھی۔ یہ معلومات آپ کو ایک مخصوص اسکول میں آپ کے بچے کے پیشکش موصول کرنے کے امکانات جاننے میں مدد کر سکتی ہے۔

- یہ جانیں کہ آپ کا بچہ اپنی دلچسپی کے ہر ایک پروگرام کے داخلوں کے کس ترجیحاتی گروپ میں ہے۔ آپ کا بچہ مختلف پروگراموں کے لیے مختلف ترجیحی گروپس میں ہوگا۔
- ایک اسکول میں شرکت کرنے کے لیے آپ کے بچے کو جتنی اونچی ترجیح حاصل ہوگی، آپ کے بچے کا اس اسکول سے پیشکش موصول کرنے کا امکان اتنا ہی زیادہ ہو جائیگا۔
- اگر کسی اسکول نے 2024 میں طلباء کے ایک مخصوص گروپ کو پیشکش کی ہے تو، وہ اس گروپ کو دوبارہ پیشکش کرنے کے قابل ہو سکتے ہیں۔

## عام داخلوں کی ترجیحات

### زون کی ترجیح

ایک زون شدہ اسکول ان طلباء کو داخلے کی ترجیح دیتا ہے جو اس زون سے باہر رہنے والے طلباء کے مقابلے میں اس اسکول کے زون میں رہتے ہیں۔

### بھائی / بہن کی ترجیح

ایلیمنٹری اسکولز ان درخواست دہندگان کے لیے داخلوں کی ترجیحات پیش کرتے ہیں جن کے بھائی / بہن انہی اسکولوں میں شرکت کرتے ہیں۔ اگر آپ کے بچے کا کوئی بڑا بھائی / بہن اس اسکول میں داخل ہے جس کو آپ نے اپنے بچے کی درخواست میں شامل کیا ہے تو اس کا اس اسکول سے پیشکش موصول کرنے کا امکان زیادہ ہو سکتا ہے۔

• اس بات کو یقینی بنانے کے لیے کہ آپ کا بچہ بھائی / بہن کی ترجیح موصول کرے درخواست دیتے وقت بھائی / بہن کی معلومات فراہم کریں۔

• **کس کو بھائی / بہن سمجھا جاتا ہے؟** داخلوں کے لیے، بھائی / بہن کی تعریف میں درخواست کنندہ کے بھائی / بہن، بشمول سوتیلے بھائی، سوتیلے بہنیں، علاتی بھائی، علاتی بہنیں، لے پالک بھائی اور لے پالک بہنیں جو ایک ہی گھر میں رہتے ہیں اور فی الحال اس اسکول کے کنڈرگارٹن تا گریڈ 12 تک رجسٹر شدہ یا مندرج ہیں اور جو ستمبر 2025 میں اس اسکول کے کنڈرگارٹن تا گریڈ 12 کے درمیان کسی بھی گریڈ سطح پر مندرج ہوں گے۔ اس میں اسی اسکول کی عمارت میں ڈسٹرکٹ 75 پروگراموں میں داخلہ لینے والے طلباء بھی شامل ہیں۔

### موجودہ پری کنڈرگارٹن طلباء کی ترجیح

اگر آپ کا بچہ فی الحال نیویارک شہر پبلک اسکولز (NYCPS) پبلک ایلیمنٹری اسکول میں پری کنڈرگارٹن میں داخل ہے تو ان کو اس اسکول میں کنڈرگارٹن میں شرکت کرنے کے لئے داخلہ ترجیح ہوگی۔ یاد رکھیں کہ اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ کا بچہ اس اسکول میں تعلیم جاری رکھے تو بھی آپ کو کنڈرگارٹن میں درخواست دینے کی ضرورت ہے۔ برائے مہربانی نوٹ کریں کہ ہر ایلیمنٹری اسکول میں پری کنڈرگارٹن نہیں ہوتا۔

### ضلعی ترجیح

زیادہ تر ایلیمنٹری اسکول دوسرے اضلاع میں رہنے والے طلباء کے مقابلے میں اپنے اسکول کے ضلع میں رہنے والے طلباء کو داخلہ میں ترجیح دیتے ہیں۔

## داخلے کی ترجیحات

### زون شدہ اسکولوں کے لیے



تمام زون شدہ ایلیمنٹری اسکول مندرجہ ذیل ترتیب میں طلباء کو پیشکش کرتے ہیں:

1. وہ طلباء جو زون میں رہتے ہیں اور ان کا کوئی بھائی / بہن اسکول میں ہے
2. زون میں رہنے والے دیگر طلباء
- اگر جگہ دستیاب ہو تو زون سے باہر رہنے والے طلباء کو بھی درج ذیل ترتیب میں داخلہ دیا جا سکتا ہے۔
3. ضلع میں رہنے والے وہ طلباء جن کا بھائی / بہن اسکول میں ہے
4. ضلع سے باہر رہنے والے وہ طلباء جن کا بھائی / بہن اسکول میں ہے
5. جو طلباء ضلع میں رہتے ہیں اور جو فی الوقت اسکول کے پری کنڈرگارٹن میں مندرج ہیں
6. جو طلباء ضلع سے باہر رہتے ہیں اور فی الوقت اسکول کے پری کنڈرگارٹن میں مندرج ہیں
7. ضلع میں رہنے والے دیگر طلباء
8. ضلع سے باہر رہنے والے دیگر طلباء

### غیر زون شدہ اسکولوں کے لیے



مختلف غیر زون شدہ اسکولوں میں داخلوں کی ترجیحات مختلف ہوتی ہیں ، لیکن زیادہ تر غیر زون اسکول ان طلباء کو داخلہ ترجیح دیتے ہیں جن کے بہن بھائی آنے والے تعلیمی سال کے لئے شرکت کر رہے ہیں ، فی الحال پری کنڈرگارٹن پروگرام میں شرکت کرتے ہیں ، اور / یا جو اسہی ضلع میں رہتے ہیں جس میں اسکول ہے۔

- آپ MySchools میں کسی بھی اسکول کی داخلے کی ترجیحات کو دیکھ کر اس بات کا تعین کر سکتے ہیں کہ آپ کا بچہ اس اسکول کے لئے کس ترجیحی گروپ میں ہے۔
- کچھ اضلاع — جیسے اضلاع 7, 1 اور 23 میں ضلع کے لیے مخصوص داخلوں کی ترجیحات ہیں۔ ہر ایک اسکول کے مائی اسکولز صفحے پر مزید معلومات حاصل کریں

## 5.4 کنڈرگارٹن میں درخواست دیں

اپنے کیلنڈر پر یاد دہانی کے لیے نشان لگائیں! **کنڈرگارٹن درخواست کی آخری تاریخ ہے** \_\_\_\_\_ **(خالی جگہ پُر کریں)**.

جب کنڈرگارٹن کی درخواست کا دورانیہ کھلے گا، آپ اپنے مائی اسکولز اکاؤنٹ میں اپنے بچے کی درخواست تک رسائی حاصل کر سکیں گے۔ آپ اپنے بچے کی درخواست میں 12 انتخابات تک درج کر سکیں گے۔ اپنا پہلا انتخاب پروگرام بطور #1 درج کرنا یاد رکھیں! اس بات سے قطع نظر کہ آپ کس وقت درخواست دیتے ہیں، آخری تاریخ تک موصول ہونے والی تمام درخواستوں پر یکساں طور پر کارروائی کی جائے گی۔ جلدی درخواست دینے کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔

اگر آپ کے ایک سے زائد بچے کنڈرگارٹن کے لیے درخواست دے رہے ہیں اور آپ چاہتے ہیں کہ آپ کے بچے ایک ہی اسکول میں شرکت کریں تو آپ کے پاس دونوں یا تمام بچوں کے لیے ایک ہی وقت میں درخواست دینے کا اختیار ہو گا۔

## درخواست کس طرح دی جائے

آخری تاریخ تک تین طریقوں میں سے ایک کے ذریعے درخواست دیں!



**بذریعہ آن لائن MySchools.nyc. تجویز کردہ!** درخواست کے دورانیے کے دوران،

یہ انتخاب دن میں 24 گھنٹے، ہفتے کے 7 دنوں میں دستیاب ہے۔ آن لائن انگریزی،

عربی، بنگلہ، چینی، پیشین کریؤل، فرانسیسی، کوریائی، روسی، ہسپانوی یا اردو

میں درخواست دیں۔ **درخواست جمع کروائیں** کا بٹن کلک کرنا نہ بھولیں۔ جب آپ **کنفیٹی**

(confetti) دیکھیں، تو آپ کو علم ہو جائے گا کہ ہم نے آپ کے بچے کی درخواست موصول کر لی ہے!

**بذریعہ فون 718-935-2009** ہم پیر سے جمعہ، صبح 8:00 سے شام 6:00 بجے تک دستیاب ہیں۔

**بذریعہ کسی خاندانی استقبالیہ مرکز۔** اوقات اور مقامات کی تازہ ترین معلومات [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC) پر دیکھیں۔

بذریعہ فون یا کسی خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے درخواست دے رہے ہیں؟ ترجمانی کی خدمات 200 سے زائد زبانوں میں دستیاب ہیں: آپ اپنی زبان میں سوالات پوچھ سکتے ہیں اور داخلوں کے بارے میں معلومات کی درخواست کرسکتے ہیں۔

**تجویز** آپ اپنی درخواست میں آخری تاریخ سے پہلے کسی بھی وقت تبدیلی کرسکتے ہیں۔

## 5.5 اپنی پیشکش موصول کریں

موسم بہار میں، آپ اپنے بچے کا کنڈرگارٹن کی پیشکش کا خط موصول کریں گے۔ آپ اس خط تک رسائی اپنے مائی اسکولز اکاؤنٹ میں کر سکتے ہیں؛ آپ اس خط کو بذریعہ ڈاک موصول کرنے کا انتخاب بھی کرسکتے ہیں۔ یہ خط آپ کو بتاتا ہے کہ آپ کا بچہ کنڈرگارٹن میں کہاں جائے گا، آگے کیا کرنا ہے، اور اگر قابل اطلاق ہو تو آپ کے بچے کو منتظرین کی فہرست میں کہاں رکھا گیا ہے۔

### آپ کی پیشکش

میرے بچے کی کنڈرگارٹن کی پیشکش یہ ہے \_\_\_\_\_ اور \_\_\_\_\_  
اس پیشکش کو قبول کرنے کی آخری تاریخ \_\_\_\_\_ (خالی جگہ پُر کریں)۔

### اگلے مراحل

- اپنے بچے کی پیشکش کو ان کے پیشکش خط میں فراہم کردہ آخری تاریخ تک قبول کریں۔ یہ ان کے اسکول میں آپ کے بچے کی کنڈرگارٹن نشست کو محفوظ کرتی ہے۔ آپ مائی اسکولز کے ذریعے یا اسکول سے براہ راست رابطہ کر کے اپنی پیشکش قبول کر سکتے ہیں۔ ہم آپ کی حوصلہ افزائی کرتے ہیں کہ آپ اپنے بچے کی پیشکش کو قبول کریں چاہے آپ منتظرین کی فہرست سے پیشکش کی امید کر رہے ہوں۔ اس پیشکش کو قبول کرنے سے آپ کے منتظرین کی فہرست سے پیشکش موصول کرنے کے امکانات متاثر نہیں ہوں گے۔
- کنڈرگارٹن کے لیے اپنے بچے کا اندراج کروائیں۔ اپنے بچے کے اسکول سے اگلے مراحل کے بارے میں پوچھیں اور اندراج کروانے کے لیے وقت طے کریں۔ **جز 1.5** میں اندراج کی جانچ فہرست کو یہ جاننے کے لیے استعمال کریں کہ آپ کو اپنی پیشکش قبول کرنے کے لیے کیا فراہم کرنے کی ضرورت ہے۔

## منتظرین کی فہرستیں

کنڈرگارٹن پروگرام کی منتظرین کی فہرست ان درخواست دہندگان کی فہرست ہے جو اس پروگرام میں شرکت کرنے میں دلچسپی رکھتے ہیں لیکن اس میں پیشکش موصول نہیں ہوئی۔ اگر پیشکش بھیجنے کے بعد اس پروگرام میں نشست دستیاب ہوجاتی ہے تو ایلیمنٹری اسکول منتظرین کی فہرست میں پہلے نمبر پر موجود طالب علم کو پیشکش کرسکتا ہے۔

- آپ کے بچے کو کسی بھی کنڈرگارٹن پروگرام کے لیے منتظرین کی فہرست میں خود بخود رکھا جائے گا جو آپ نے اپنے بچے کی درخواست میں اس پروگرام سے اوپر درج کیا تھا جس میں ان کو پیشکش موصول ہوئی ہے۔
- درخواست کی آخری تاریخ کے بعد (بشمول آپ کے بچے کے نتائج موصول ہونے کے بعد) آپ اپنے بچے کو اضافی پروگراموں کی منتظرین کی فہرست میں شامل کرسکتے ہیں۔ یہ اختیاری ہے۔
- کنڈرگارٹن کے نتائج دستیاب ہونے کے بعد، آپ مائی اسکولز اکاونٹ کو اپنے بچے کی منتظرین کی فہرست میں جگہ دیکھنے اور منتظرین کی فہرست کی کسی پیشکش کو قبول یا مسترد کرنے کے لیے استعمال کرسکتے ہیں۔
- اگر اسکول آپ کے بچے کو منتظرین کی فہرست سے نشست کی پیشکش کر سکا تو وہ آپ سے براہ راست رابطہ کرے گا۔ مزید جانیں: [schools.nyc.gov/Waitlists](https://schools.nyc.gov/Waitlists)

### تجویز

وہ خاندان جن سے درخواست کی آخری تاریخ نکل گئی ہے وہ اب بھی اپنے بچوں کو منتظرین کی فہرست میں شامل کرسکتے ہیں۔ تمام پانچ سال کے بچوں کو ایلیمنٹری اسکول میں جگہ کی ضمانت دی جاتی ہے۔ تاہم، آخری تاریخ تک کنڈرگارٹن درخواست جمع کروانا اپنی پسند کے اسکول سے پیشکش موصول کرنے کا بہترین طریقہ ہے۔

# 6.0 قابل اور بنر مند گریڈز 1 سے 4 تک داخلے کے لیے

جب آپ اس جانچ فہرست کو استعمال کریں تو خالی جگہوں کو پُر کریں۔

## 1. قابل اور بنر مند (G&T) داخلوں کے بارے میں معلومات حاصل کریں

قابل اور بنر مند (G&T) داخلوں کی ای میل فہرستوں کے لیے سائن اپ کریں: [schools.nyc.gov/SignUp](https://schools.nyc.gov/SignUp)۔ ہم آپ کو اس پورے عمل کے دوران تازہ ترین معلومات بھیجتے رہیں گے۔ اس رہنما کتابچے کو پڑھیں۔ اس سال کی درخواست کی حتمی تاریخوں اور داخلوں کے معلوماتی سیشن کے بارے میں تازہ ترین معلومات کے لیے [schools.nyc.gov/GT](https://schools.nyc.gov/GT) پر جائیں۔ کنڈرگارٹن داخلوں کے بارے میں معلوماتی اجلاس میں تشریف لائیں۔ میں ذیل کو، معلوماتی سیشن میں شرکت کروں گا \_\_\_\_\_۔

## 2. درخواست کھلنے سے پہلے پروگراموں پر تحقیق کریں

اپنے قابل اور بنر مند کے انتخابات جاننے کے لیے [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) کو استعمال کریں۔ MySchools کو استعمال کرنے کے بارے ہدایات کے لیے **جز 2.0 ملاحظہ کریں۔** اپنا پتہ یہاں درج کر کے معلوم کریں کہ آپ کس اسکول ضلع (1-32) رہتے ہیں [schoolsearch.schools.nyc](https://schoolsearch.schools.nyc) یا **311** پر کال کریں۔ میرا اسکول ضلع یہ ہے۔ \_\_\_\_\_۔

اوپن ہاؤسز یا دوروں میں شرکت کریں! تاریخوں، اوقات اور مقامات کی معلومات کے لیے [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) دیکھیں یا براہ راست پروگراموں کی ویب سائٹس پر جا کر معلوماتی سیشنز، وسائل اور رابطہ معلومات کے بارے میں تازہ ترین معلومات حاصل کریں۔

## 3. اپنے کیلنڈر پر یاد دہانی کے لیے نشان لگائیں — اور درخواست دیں!

معلوم کریں کہ گریڈ 1 سے 4 تک G&T کے لیے درخواست کب دینی ہے: G&T درخواست کی آخری تاریخ ہے \_\_\_\_\_۔

آخری تاریخ تک درخواست دیں۔ آپ کس طریقے سے درخواست دینے کا ارادہ رکھتے ہیں؟ **ایک کا انتخاب کریں:**

آن لائن: [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc)

کسی خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے — مزید معلومات کے لیے یہاں جائیں [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC) اہلیت کے تقاضوں کے بارے میں تازہ ترین معلومات کے لیے [schools.nyc.gov/GT](https://schools.nyc.gov/GT) پر جائیں۔

## 4. اپنے نتائج حاصل کریں اور اپنی پیشکش قبول کریں

آپ اپنے بچے کے نتائج تک اپنے مائی اسکولز اکاؤنٹ میں رسائی کر سکتے ہیں۔ آپ کے نتائج میں قابل و بنر مند (G&T) پروگرام کی پیشکش شامل ہوسکتی ہے، لیکن طلب زیادہ ہونے کی وجہ سے ہوسکتا ہے ہم تمام درخواست دہندگان کو پیشکش نہ کرسکیں۔

## 6.1 کون درخواست دے سکتا ہے؟

1 سے 4 گریڈز کے لیے قابل اور بنرمند داخلے

موجودہ کنڈرگارٹن، پہلے، دوسرے اور تیسرے گریڈز کے طلباء، جو اہلیت رکھتے ہیں، وہ ستمبر 2025 کے لیے کسی پروگرام میں داخلے کے لیے 2025 کے موسم بہار میں درخواست دے سکتے ہیں۔ اہلیت کے تقاضوں کے بارے میں تازہ ترین معلومات کے لیے [schools.nyc.gov/GT](https://schools.nyc.gov/GT) پر جائیں۔

**تجویز** اگر آپ 2020 میں پیدا ہونے والے بچے کے لیے کنڈرگارٹن میں قابل و بنرمند (G&T) پروگراموں کو تلاش کر رہے ہیں تو آپ کنڈرگارٹن کی درخواست پر ان کا اندراج کر سکتے ہیں۔ مزید جاننے کے لیے **جز 5.0** پر جائیں!

## 6.2 G&T پروگراموں کی تحقیق کریں

درخواست کھلنے سے پہلے، آپ اپنے بچے کے لیے G&T پروگراموں کے انتخابات کی چھان بین کرنے کے لیے مائی اسکولز استعمال کر سکتے ہیں — **جز 2.2** میں مزید معلومات حاصل کریں۔ ممکنہ خاندانوں کے لئے وسائل یا معلوماتی سیشن کے بارے میں جاننے کے لئے اسکولوں اور پروگراموں کی ویب سائٹس یا پروگراموں سے براہ راست رابطہ کریں۔

G&T پروگرام دو قسم کے ہوتے ہیں:

### شہرگیر G&T پروگرامز



یہ پروگرامز تمام بروز سے طلباء کو قبول کرتے ہیں، اور کسی رہائشی ضلع کو داخلوں میں ترجیح نہیں دیتے۔

تمام اہل درخواست دہندگان بشمول موجودہ G&T طلباء، شہر بھر کے پروگراموں کے لئے درخواست دے سکتے ہیں

### ضلعی پروگرامز



یہ پروگرامز ان طلباء کو داخلے کے لیے ترجیح دیتے ہیں جو ایک مخصوص ضلع میں رہتے ہیں۔ انہیں ضلعی ایلیمنٹری اسکولوں میں پیش کیا جاتا ہے جو کنڈرگارٹن میں شروع اور پانچویں جماعت میں ختم ہوتا ہے۔

## آپ کی درخواست میں انتخابات:



آپ اپنے بچے کی درخواست میں جو انتخابات شامل کرتے ہیں اور انہیں جس ترتیب میں درج کرتے ہیں وہ اہمیت رکھتا ہے! اپنی درخواست میں 12 تک پروگراموں کو اپنی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں درج کریں اپنے پہلے انتخاب کو #1 پر درج کریں۔ اس سے بہتر کوئی حکمت عملی نہیں ہے۔ آپ کے بچے کو داخلے کے لیے سب سے پہلے اس کے پہلے انتخاب کے لیے زیر غور لایا جائے گا۔ اگر وہ پروگرام آپ کے بچے کو پیشکش نہیں کر سکتا تو انہیں آپ کے دوسرے انتخاب کے پروگرام کے لئے زیر غور لایا جائے گا جیسے یہ آپ کا پہلا انتخاب تھا، اور اسی طرح آگے بڑھے گا۔ نیو یارک شہر پبلک اسکولز مندرجہ ذیل عوامل کی بنیاد پر آپ کو اپنی درخواست پر اعلیٰ درجے پر درج انتخاب کی ممکنہ پیشکش کرنے کی کوشش کرے گا۔

## ہر پروگرام میں نشست کی دستیابی



ہر پروگرام میں نشستوں کی مخصوص تعداد دستیاب ہوتی ہے۔ اگر کسی پروگرام میں درخواست دہندگان کی تعداد نشستوں سے زیادہ ہوتی ہے تو پیشکش کرنے کے لیے داخلے کی ترجیحات کو استعمال کیا جاتا ہے۔

## بر پروگرام کی داخلے کی ترجیحات



درخواست دہندگان کے گروپوں کو پروگراموں میں شرکت کے لئے داخلہ کی ترجیحات دی جاسکتی ہیں۔ پروگرام کے اعلیٰ ترین ترجیحی گروپ میں شامل تمام درخواست دہندگان کو پیشکش کے لیے پہلے زیر غور لایا جائے گا۔ پھر، اگر نشستیں اب بھی دستیاب ہیں تو اس پروگرام کے دوسرے ترجیحی گروپ میں درخواست دہندگان کو زیر غور لایا جاتا ہے، اور اسی طرح آگے بڑھے گا۔ آپ پروگرام کو اپنی درخواست میں کہاں درجہ بند کرتے ہیں اس سے پروگرام کے لیے آپ کی ترجیح متاثر نہیں ہوگی۔

## بے ترتیب تفویض کردہ نمبرز



داخلے کے عمل کے حصے کے طور پر ہر درخواست دہندہ کو ایک بے ترتیب نمبر تفویض کیا جاتا ہے۔ اگر کسی پروگرام میں ترجیحی گروپ کے اندر درخواست دہندگان کے مقابلے میں کم دستیاب نشستیں ہیں تو، ان بے ترتیب نمبروں کو اس ترتیب کا تعین کرنے کے لئے استعمال کیا جاتا ہے جس میں طلباء کو پیشکش ملتی ہے۔

## 6.3 معلوم کریں کہ بچے پیشکش کیسے حاصل کرتے ہیں

آپ کے بچے کا کچھ پروگراموں میں داخل ہونے کا امکان دیگر پروگراموں سے بہتر ہوتا ہے۔ جب درخواست دہندگان کی تعداد دستیاب نشستوں سے زیادہ ہو تو پروگرام تمام درخواست دہندگان کو پیشکشیں نہیں کرسکتا۔ ایسی صورت میں، پیشکش اس بنیاد پر کی جاتی ہے کہ بچوں کے کون سے گروپ اس پروگرام میں شرکت کرنے کے لئے سب سے زیادہ داخلہ ترجیح رکھتے ہیں۔

## داخلہ ترجیحات کی اقسام

### بھائی / بہن کی ترجیح



اگر آپ کے بچے کا بھائی / بہن کسی اسکول یا پروگرام میں شرکت کرتا ہے اور آپ اسے اپنی درخواست میں درج کرتے ہیں تو انہیں اس پروگرام سے پیشکش ملنے کے امکانات زیادہ ہوتے ہیں۔

### ضلعی ترجیح



آپ کے اسکول کے ضلع (1-32) کا تعین آپ کے گھر کے پتے سے ہوتا ہے۔ آپ کے بچے کو اس ضلعی اسکول کے پروگراموں میں شرکت کرنے کی ترجیح حاصل ہے جہاں آپ کا خاندان رہائش پذیر ہے۔ برائے مہربانی توجہ کریں کہ شہر گیر G&T پروگرامز ضلعی ترجیح نہیں دیتے ہیں۔

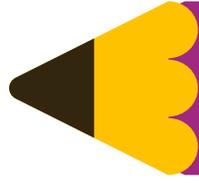
## درخواست کس طرح دی جائے

### آخری تاریخ تک دو طریقوں میں سے ایک کے ذریعے درخواست دیں:

**آن لائن MySchools.nyc** تجویز کردہ! درخواست کے دورانیے کے دوران، دن میں 24 گھنٹے، ہفتے کے 7 دنوں میں یہ انتخاب دستیاب ہے۔ آن لائن انگریزی، عربی، بنگلہ، چینی، ہیشین کریؤل، فرانسیسی، کوریائی، روسی، ہسپانوی یا اردو زبان میں درخواست دیں۔



بذریعہ کسی خاندانی استقبالیہ مرکز۔ اوقات اور مقامات کی تازہ ترین معلومات [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC) پر دیکھیں۔



## میری درخواست کے انتخابات

	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8
	9
	10
	11
	12

اپنے اسکولوں اور پروگرام کے انتخابات  
تلاش کرنے اور درخواست دینے کے لیے  
MySchools.nyc پر جائیں۔





# مدل اسکول

## گریڈز 6-8

**تجویز** ہمارے مدل اسکول داخلہ وڈیو سلسلے کو [schools.nyc.gov/MS](https://schools.nyc.gov/MS) پر ملاحظہ کریں! ہم اسکولوں کی چھان بین، مائی اسکولز اکاؤنٹ بنانے، اور درخواست دینے میں آپ کی رہنمائی کریں گے۔



## کیا آپ نیو یارک شہر پبلک اسکولوں میں نئے ہیں؟

یہ جاننے کے لیے کہ کیا کرنا ہے [schools.nyc.gov/NewStudents](https://schools.nyc.gov/NewStudents) پر جائیں یا 718-935-2009 پر رابطہ کریں۔



50



## 7.0 مڈل اسکول

جب آپ اس جانچ فہرست کو استعمال کریں تو خالی جگہوں کو پُر کریں۔

### 1. مڈل اسکول داخلوں کے بارے میں جانیں!

ہماری مڈل اسکول داخلہ فہرست کے لیے یہاں سائن اپ کریں [schools.nyc.gov/SignUp](https://schools.nyc.gov/SignUp)۔ ہم آپ کو اس سال کے داخلوں کی اہم تاریخوں اور معلوماتی سیشنز کے بارے میں تازہ ترین معلومات اور یاد دہانیاں بھیجیں گے۔ اس رہنما کتابچے کو پڑھیں! تازہ ترین معلومات کے لیے [schools.nyc.gov/MS](https://schools.nyc.gov/MS) پر جائیں۔ مڈل اسکول داخلوں کے بارے میں ہونے والے معلوماتی اجلاس میں تشریف لائیں: میں ذیل کو، معلوماتی سیشن میں شرکت کروں گا \_\_\_\_\_۔

### 2. درخواست کھلنے سے پہلے اسکولوں پر تحقیق کریں

جن پروگراموں میں شرکت کرنے کے لیے آپ کا بچہ اہل ہے ان کی نشاندہی کے لیے [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc.gov) استعمال کریں مائی اسکولز کو استعمال کرنے کے بارے ہدایات کے لیے جز 2.0 ملاحظہ کریں۔ اپنے بچے کا اسکول ضلع (اضلاع) اور کوئی بھی زونڈ مڈل اسکول (اسکولز) تلاش کریں: یہاں [schoolsearch.schools.nyc](https://schoolsearch.schools.nyc) اپنا پتہ درج کریں یا 311 پر کال کریں۔

میرا اسکول ضلع یہ ہے - \_\_\_\_\_ اور— ایک کا انتخاب کریں:

میرا زون مڈل اسکول (اسکولز) یہ ہے/ہیں \_\_\_\_\_۔

یا

میرا زون اسکول کوئی نہیں ہے۔

اوپن ہاؤسز میں شرکت کریں! تاریخوں، اوقات اور مقامات کی معلومات کے لیے [MySchools calendar](https://MySchools.nyc.gov/calendar) دیکھیں یا براہ راست پروگراموں کی ویب سائٹس پر جا کر معلوماتی سیشنز، وسائل اور رابطہ معلومات کے بارے میں تازہ ترین معلومات حاصل کریں۔

### 3. اپنا مائی اسکولز اکاؤنٹ بنائیں اور درخواست دیں

معلومات حاصل کریں کہ مڈل اسکول میں درخواست کب دینی ہے۔

درخواست کی آخری تاریخ ہے - \_\_\_\_\_۔

اپنے بچے کا خیرمقدمی خط حاصل کریں، جس میں ایک منفرد MySchools اکاؤنٹ تخلیق کوڈ اور اپنے بچے کی درخواست تک رسائی حاصل کرنے کے بارے میں ہدایات شامل ہیں۔

اپنے بچے کی درخواست میں اپنی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں 12 تک پروگرام انتخابات کو شامل کریں۔ معلوم کریں کہ کیا آپ کو مخصوص پروگراموں میں درخواست دینے کے لیے مزید کچھ کرنے کی ضرورت ہے، جیسے آڈیشن مکمل کرنا۔

اپنے بچے کے موجودہ اسکول مشیر یا کسی خاندانی استقبالیہ مرکز کے ساتھ اپنے بچے کی درخواست میں انتخابات پر بات چیت کرنے کے لیے ملاقات کا وقت طے کریں۔

مڈل اسکول میں آخری تاریخ تک درخواست دیں۔ آپ کس طریقے سے درخواست دینے کا منصوبہ رکھتے ہیں؟  
**ایک کا انتخاب کریں:**

آن لائن: [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc.gov) پر

اپنے بچے کے موجودہ اسکول مشیر کے ذریعے

کسی خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے — یہاں طریقہ دیکھیں [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC)

### 4. اپنے بچے کی پیشکش موصول کریں۔

آپ کے پیشکش خط میں آپ کے بچے کی مڈل اسکول کی پیشکش، منتظرین کی فہرستوں اور اگلے مراحل کے بارے میں معلومات شامل ہوں گی۔

میرے بچے کی مڈل اسکول کی پیشکش \_\_\_\_\_ کے لیے ہے۔

## 7.1 کون درخواست دے سکتا ہے؟

نیویارک شہر کے طلباء پانچویں جماعت یا ایلیمنٹری اسکول کے آخری سال کے دوران مڈل اسکول کی درخواست جمع کر کے نیویارک شہر پبلک اسکول (NYCPS) کے مڈل اسکولوں میں درخواست دیتے ہیں۔

درخواست دینے کے لئے، آپ کے بچے کا دونوں شرائط پر پورا اترنا ضروری ہے

- نیویارک شہر کے رہائشی ہوں اور
- موجودہ پانچویں گریڈ کا طالب علم ہو یا، اگر ان کا الیمنٹری اسکول چھٹے گریڈ میں ختم ہوتا ہے تو موجودہ چھٹے گریڈ کا طالب علم ہو۔

\*اس کے علاوہ، موجودہ چوتھی جماعت کے طلباء (Center School (03M243 یا Louis Armstrong Middle School (30Q227) میں، اور موجودہ چھٹی جماعت کے طلباء (Baccalaureate School for Global Education (30Q580) میں درخواست دے سکتے ہیں۔

## 7.2 مڈل اسکولوں کی تحقیق کریں

کچھ مڈل اسکولوں میں ایک سے زیادہ پروگرام ہوتے ہیں، جیسے کہ عام تعلیم پروگرام اور دوپری زبان پروگرام۔ اگر آپ ایک ہی اسکول میں ایک سے زیادہ پروگراموں کے لئے درخواست دینے میں دلچسپی رکھتے ہیں، تو ہر پروگرام آپ کے بچے کی درخواست پر ایک الگ انتخاب شمار کیا جائے گا۔ آپ 12 تک پروگراموں میں درخواست دے سکتے ہیں۔

### پروگرام کی خصوصیات

اس بات پر غور کریں کہ آپ کے لیے سب سے زیادہ اہم کیا ہے—یہ مقام، زبان کی پیشکش، کھیلوں کی ٹیم، یا آسان رسائی ہو سکتی ہے۔ دیکھیں جُز 2.0 جس میں پروگراموں کو تلاش اور تحقیق کرنے کے بارے میں ایک ٹیٹوریل ہے۔

### چارٹر اسکولز

چارٹر اسکول بلامعاوضہ پبلک اسکول ہیں جو نیویارک شہر پبلک اسکولز (NYCPS) سے علیحدہ خودمختارانہ طور پر کام کرتے ہیں اور نیویارک شہر کے تمام طلباء کے لیے کھلے ہیں۔ NYCPS پبلک مڈل اسکولوں میں درخواست دینے کے اہل تمام طلباء چارٹر مڈل اسکولوں میں درخواست دینے کے بھی اہل ہیں۔ چارٹر اسکولوں کا داخلے کا طریقہ کار الگ ہوتا ہے۔ اگر آپ کسی چارٹر اسکول میں درخواست دینا چاہتے ہیں تو درخواست دینے کے بارے میں جاننے کے لیے اس اسکول سے براہ راست رابطہ کریں۔ ذیل پر مزید جانیں [schools.nyc.gov/Charters](https://schools.nyc.gov/Charters)۔

## 7.3 معلوم کریں کہ طلباء پیشکش کیسے حاصل کرتے ہیں

آپ کسی مخصوص پروگرام سے پیشکش موصول کرنے کے لیے اپنے امکانات کس طرح جان سکتے ہیں؟ اور اپنی درخواست پر کسی پروگرام سے پیشکش موصول کرنے کے لیے آپ اپنے امکانات میں کس طرح اضافہ کر سکتے ہیں؟ آغاز کرتے وقت یہ جاننا مددگار ہوتا ہے کہ پیشکشیں کس طرح کی جاتی ہیں۔ پروگراموں کی پیشکشیں **چار اہم عوامل پر مبنی ہیں۔**

### آپ کی درخواست میں انتخابات

اس بات کا تعین کرنے میں کہ آپ کا بچہ مڈل اسکول میں کہاں جائے گا، سب سے اہم عنصر یہ ہے کہ آپ ان کی درخواست کو کیسے مکمل کرتے ہیں۔ یہ آپ کے بچے کے لیے آپ کی ترجیح کے اسکول سے پیشکش موصول کرنے کا بہترین موقع ہے، اس لیے سوچ سمجھ کر انتخاب کرنا یقینی بنائیں۔

- اپنے انتخابات میں سے، 12 تک ایسے پروگراموں کو منتخب کریں جن میں آپ کا بچہ شرکت کرنا چاہتا ہے اور انہیں اپنے بچے کی درخواست میں شامل کریں۔ زیادہ انتخابات کو درج کرنے سے آپ کے اپنے انتخابات میں سے پیشکش موصول کرنے کے امکانات بڑھ جاتے ہیں؛ اس سے آپ کے لیے اپنے اولین پسند کے کسی پروگرام سے پیشکش موصول کرنے کا امکان کم نہیں ہوتا ہے۔ اپنی اولین پسند سے پیشکش حاصل کرنے کا آپ کے پاس ایک جیسا امکان ہے اس سے قطع نظر کہ آپ اس کے نیچے کتنے اضافی انتخاب شامل کرتے ہیں۔
- پروگراموں کو اپنی درخواست میں اپنی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں درج کرنے کو یقینی بنائیں، اپنے بچے کے پہلے انتخاب کو بطور #1، ان کے دوسرے انتخاب کو بطور #2 اور اس کے بعد اسی طرح آگے بڑھیں۔ آپ کے بچے کو سب سے پہلے ان کے پہلے انتخاب کے لیے زیر غور لایا جائے گا۔ اگر انہیں ان کی پہلی پسند کی پیشکش نہیں ملتی ہے تو ان کے دوسرے انتخاب کے پروگرام کے لئے ان پر غور کیا جائے گا جیسے کہ یہ ان کا پہلا انتخاب تھا، اور اسی طرح آگے بڑھے گا۔ اس حصے میں بیان کیے گئے دیگر عوامل کو مدنظر رکھتے ہوئے جہاں تک ممکن ہو گا ان کو ان کے اعلیٰ ترین انتخاب سے پیشکش موصول ہو گی۔ مڈل اسکول یہ نہیں دیکھ سکیں گے کہ آپ نے ان کو کس ترتیب میں رکھا ہے اور ان کو یہ علم نہیں ہوتا ہے کہ وہ آپ کا پہلا انتخاب تھے یا بارہواں۔

### بر پروگرام کی نشست کی دستیابی

**نشستیں اور طلب۔** ہر مڈل اسکول میں درخواست دہندگان کے لیے نشستوں کی مخصوص تعداد ہوتی ہے۔ مائی اسکولز کے داخلہ حصے میں جا کر معلوم کریں کہ گزشتہ سال آنے والے طلباء کے لئے کتنی نشستیں دستیاب تھیں اور 2024-2025 کے تعلیمی سال کے دوران کتنے طلباء نے ان نشستوں کے لئے درخواست دی اور انہیں اپنے زیادہ ترجیحی انتخاب (درخواست دہندگان) کی پیشکش موصول نہیں ہوئی۔ ہر دستیاب نشست کے لیے کتنے افراد نے درخواست دی (درخواست دہندگان فی نشست) کے ذریعے آپ یہ معلوم کر سکتے ہیں کہ ایک پروگرام کی طلب کتنی تھی — درخواست دہندگان کی فی نشست زیادہ تعداد کا مطلب ہے کہ اس پروگرام کی طلب زیادہ تھی۔

**نشست گروپس۔** صرف داخلوں کے مقاصد کے لیے، ہر پروگرام عام تعلیم کے طلباء اور معذوری کے حامل طلباء کو دو مختلف گروپس میں داخل کرتا ہے۔ آپ کے مڈل اسکول کی درخواست آپ کی تقرری ظاہر کرے گی۔ اس کا انتخاب آپ نہیں کرتے۔

#### معذوری کے حامل طلباء (SWD)

ان طلباء کے لیے جن کے موجودہ IEP کی نشان دہی کے مطابق تعلیمی پروگرام میں 20% یا زیادہ خصوصی تعلیم تدریسی پروگرام کی سفارش کی جاتی ہے۔

#### عام تعلیم طلباء (GE)

- ان طلباء کے لیے جن کے پاس انفرادی تعلیمی پروگرام (IEPs) نہیں ہیں
- ان طلباء کے لیے جن کے IEP میں صرف متعلقہ خدمات کی سفارش کی گئی ہے، یا جن کے موجودہ IEP میں خصوصی تعلیم کے تدریسی پروگرام کا 20% یا اس سے کم حصہ شامل ہے۔

## بر پروگرام کی داخلے کی ترجیحات

ایک پروگرام کی داخلہ ترجیحات اس بات کا تعین کرتی ہیں کہ کون سے درخواست دہندگان کو دوسروں سے پہلے پیشکش ملتی ہے۔ ایک سے زیادہ داخلوں کی ترجیحات والے پروگرام کے لئے، درخواست دہندگان کو ان کے ترجیحی گروپ کی ترتیب میں پیشکش کے لئے زیر غور لایا جاتا ہے:

- ترجیحی گروپ 1 میں تمام طلباء کو پہلے زیر غور لایا جائے گا۔
- اگر نشستیں باقی رہتی ہیں، تو پھر ترجیحی گروپ 2 میں طلباء کو زیر غور لایا جائے گا، اور اسی طرح آگے بڑھے گا۔

داخلہ ترجیحات صرف اسی صورت میں استعمال کی جاتی ہیں جب کسی پروگرام میں درخواست دہندگان کی تعداد دستیاب نشستوں سے کم ہو۔ آپ کسی بھی پروگرام کی داخلے کی ترجیحات اس کے مائی اسکولز صفحے پر دیکھ سکتے ہیں۔ جب آپ اپنے اکاؤنٹ میں لاگ ان کرتے ہیں تو آپ ہر پروگرام کے لیے اپنے بچے کا ترجیحی گروپ بھی دیکھ سکتے ہیں۔ پروگراموں کی داخلے کی مختلف ترجیحات ہوتی ہیں لہذا آپ کا بچہ مختلف پروگراموں کے لیے مختلف ترجیحی گروپس میں ہوگا۔

**تجویز** چند ایسے پروگراموں میں درخواست دیں جہاں آپ کا بچہ ترجیحی گروپ 1 میں ہے۔

## داخلے کی عام ترجیحات

### بھائی / بہن کی ترجیح



جن اسکولوں میں حتمی سال گریڈ آٹھ ہے، مڈل اسکول کے وہ درخواست دہندگان جن کے بہن / بھائی فی الوقت چھٹے یا ساتویں گریڈ میں ہیں ان کو اپنے بہن / بھائی کے اسکول میں شرکت کرنے کے لیے ترجیح دی جائے گی۔ اگر اس اسکول میں چھوٹے گریڈز ہیں (مثلاً، گریڈز K-8)، مڈل اسکول کے درخواست دہندگان جن کے بہن / بھائی فی الوقت کنڈرگارٹن، پہلے، دوسرے، تیسرے، چوتھے، یا پانچویں، چھٹے، یا ساتویں گریڈ میں ہیں انہیں اپنے بہن / بھائی کے اسکول میں شرکت کرنے میں ترجیح ملے گی۔ **بارہویں گریڈ تک جاری رہنے والے اسکولوں میں**، مڈل اسکول کے وہ درخواست دہندگان جن کے بہن / بھائی فی الوقت چھٹے، ساتویں، آٹھویں، نویں، دسویں یا گیارہویں گریڈ میں ہیں ان کو اپنے بہن / بھائی کے اسکول میں شرکت کرنے کے لیے ترجیح دی جائے گی۔ یہ ترجیح صرف اوپن داخلے (Open Admissions) طریقہ کار والے پروگراموں کے لیے ہے۔ اگلے جز میں مزید جانیں،

### تعلیم جاری رکھنے والے گریڈ پانچ کے طلباء کو ترجیح



وہ طلباء جو فی الحال کسی ایسے اسکول میں جاتے ہیں جو گریڈ 8 یا 12 تک جاری رہتا ہے، انہیں اپنے اسکول کے مڈل اسکول پروگرام کی پیشکش کی ضمانت دی جاتی ہے اگر وہ اسے اپنی درخواست میں شامل کرتے ہیں۔ اپنی ضمانت کو قائم رکھنے کے لیے آپ کو اپنے بچے کی تعلیم جاری رکھنے والے اسکول کی درجہ بندی پہلے انتخاب کے طور پر کرنا ضروری نہیں ہے، لیکن آپ کو اسے اپنی درخواست میں شامل کرنا ضروری ہے۔

### ضلع (یا برو) کے طلباء اور مکینوں کو ترجیح



طلباء کو رہائش کے مقام اور / یا جہاں وہ پبلک اسکول میں جاتے ہیں کی بنیاد پر کچھ پروگراموں میں شرکت کی ترجیح دی جا سکتی ہے۔ اگر کسی طالب علم کی رہائش اور پبلک اسکول مختلف علاقے یا ضلع میں ہے تو اسے دونوں مقامات پر ترجیح حاصل ہے۔

## زون کے مکینوں کو ترجیح



جو طلباء مڈل اسکول کے لیے زون شدہ ہیں وہ اس اسکول کے زون شدہ پروگرام میں شرکت کرنے کے لیے ترجیح رکھتے ہیں۔ یہ ترجیح حاصل کرنے کے لیے، اپنے زون شدہ پروگرام (پروگراموں) کو اپنے بچے کی درخواست میں شامل کریں۔ اس ترجیح کو حاصل کرنے کے لئے آپ کو اپنے زون شدہ پروگرام کو اپنے پہلے انتخاب کے طور پر رکھنے کی ضرورت نہیں ہے۔

## داخلے کا طریقہ کار



داخلے کا طریقہ کار وہ طریقے ہیں جن کے ذریعے پروگرام طلباء کو پیشکش کرتے ہیں۔ ذیل میں مڈل اسکول داخلوں کے لیے داخلہ طریقہ کار ہیں:

**کھلا:** طلباء کو بلا ترتیب انداز میں منتخب کیا جاتا ہے۔

**چھان بین کردہ:** طلباء کو ان کے تعلیمی ریکارڈ کی بنیاد پر منتخب کیا جاتا ہے۔

**آڈیشن:** طلباء کو ان کے آڈیشن اسکور کی بنیاد پر منتخب کیا جاتا ہے۔

**لسانی معیار:** طلباء کو ان کی گھریلو زبان، اور / یا انگریزی کی تعلیم کی حیثیت کی بنیاد پر منتخب کیا جاتا ہے۔

**زون شدہ ترجیح:** وہ طلباء جو اسکول زون کے اندر رہائش پذیر ہیں انہیں اس پروگرام کے لیے ترجیح دی جاتی ہے۔

داخلوں کے طریقہ کار کے بارے میں مزید جاننے کے لیے [schools.nyc.gov/MS](https://schools.nyc.gov/MS) پر جائیں۔

**تجویز** نشستوں کی دستیابی، داخلے کی ترجیحات، اور بے ترتیب نمبروں کی بنیاد پر درخواست دہندگان کو کسی پروگرام میں پیشکش کیسے ملتی ہے اس کی ایک مثال دیکھنے کے لئے، **How Offer's are Made** پر اس رہنما کتابچے کے آخری حصے میں جائیں۔

## 7.4 مڈل اسکول میں درخواست دیں

- **پبلک اسکول کے موجودہ طلباء کے لیے:** آپ کے بچے کا خیرمقدمی خط آپ کو اپنے MySchools اکاؤنٹ کو ترتیب دینے اور ان کی درخواست تک رسائی حاصل کرنے کے طریقے کے بارے میں بتائے گا۔ آپ کے بچے کا موجودہ اسکول مشیر داخلے کے پورے عمل کے دوران آپ کی مدد کرسکتا ہے۔
- **موجودہ نجی یا مذہبی اسکول کے طلباء کے لیے:** اگر آپ NYCPS مڈل اسکولوں کے لیے درخواست دینا چاہتے ہیں تو ہمارے **خاندانی استقبالیہ مرکز** کے عملے کے ارکان آپ کو MySchools اکاؤنٹ بنانے اور شروع کرنے میں مدد دے سکتے ہیں۔

## درخواست دینے کا طریقہ

اپنے کیلنڈر پر یاد دہانی کے لیے نشان لگائیں! **مڈل اسکول درخواست دینے کی آخری تاریخ** \_\_\_\_\_  
(خالی جگہ پُر کریں۔)

درخواست دینے سے پہلے، یہ جانچ کرنا یقینی بنائیں کہ آیا آپ کے بچے کی درخواست پر مخصوص پروگراموں کے اضافی تقاضے ہیں، جیسے آڈیشن، اور فراہم کردہ آخری تاریخ تک انہیں مکمل کرنا۔

آخری تاریخ تک تین طریقوں میں سے کسی ایک کے ذریعے درخواست دیں:

**آن لائن بعد ذریعہ MySchools.nyc**. **تجویز کردہ!** درخواست کے دورانیے کے دوران، یہ انتخاب 24 گھنٹے، ہفتے کے 7 دن دستیاب ہے۔ آن لائن انگریزی، عربی، ہنگلہ، چینی، فرانسیسی، پیشین کریؤل، کوریائی، روسی، ہسپانوی اور اردو میں درخواست دیں۔ **درخواست جمع کروائیں (Submit Application) بٹن** کو کلک کرنا نہ بھولیں جب آپ **کنفیٹی (confeitti)** دیکھیں، تو آپ کو علم ہو جائے گا کہ ہم نے آپ کے بچے کی درخواست موصول کر لی ہے!



**اپنے بچے کے موجودہ اسکول مشیر کے ذریعے۔** کسی اسکول مشیر سے بات کریں — درخواست جمع کروانے میں وہ آپ کی مدد کرسکتے ہیں۔

**کسی خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے۔** ہمارے اوقات اور مقامات کی جدید ترین معلومات کے لیے [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC) پر جائیں ترجمانی کی خدمات 200 سے زائد زبانوں میں دستیاب ہیں—آپ اپنی زبان میں سوالات پوچھ سکتے ہیں اور داخلوں کے بارے میں معلومات کی درخواست کرسکتے ہیں۔

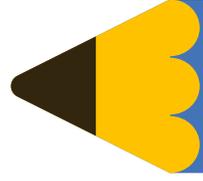
## 7.5 اپنی پیشکش حاصل کریں

آپ کے بچے کے مڈل اسکول پیشکش خط میں موسم خزاں 2025 کے لئے NYCPS پبلک مڈل اسکول کے لیے پیشکش شامل ہوگی۔ اس میں منتظرین کی فہرستوں اور اگلے اقدامات کے بارے میں معلومات بھی شامل ہوں گی۔ منتظرین کی فہرست کی تازہ ترین معلومات کے لیے [schools.nyc.gov/Waitlists](https://schools.nyc.gov/Waitlists) پر جائیں۔

### منتظرین فہرستیں

مڈل اسکول پروگرام کی منتظرین کی فہرست ان درخواست دہندگان کی فہرست ہے جنہوں نے اس پروگرام میں درخواست دی تھی لیکن اس میں شرکت کی پیشکش موصول نہیں کی۔ اگر پیشکش بھیجنے کے بعد کسی پروگرام میں سیٹ دستیاب ہوجاتی ہے تو اسکول اس پروگرام کی منتظرین کی فہرست میں پہلے نمبر پر موجود طالب علم کو پیشکش کرسکتا ہے۔

- آپ کا بچہ خود بخود کسی بھی پروگرام کے لئے منتظرین کی فہرست میں شامل کر دیا جاتا ہے جسے آپ نے اپنے بچے کی درخواست پر اس پروگرام کے مقابلے میں زیادہ اوپر درج کرتے ہیں جس کی انہیں پیشکش ملی ہے۔ مثال کے طور پر، اگر آپ کے بچے کو اس پروگرام میں شرکت کرنے کی پیشکش ملی ہے جسے آپ نے ان کی درخواست پر تیسرے نمبر پر درج کیا تھا تو وہ خود بخود آپ کی پہلی اور دوسری پسند کے پروگراموں کے لئے منتظرین کی فہرست میں شامل ہوجائیں گے۔
- جب منتظرین کی فہرستیں کھلتی ہیں، (پیشکشیں بھیج دینے کے بعد)، آپ کے پاس اپنے بچے کو اضافی پروگراموں کی منتظرین کی فہرستوں میں شامل کرنے کا اختیار ہوگا۔
- جب منتظرین کی فہرستیں کھلی ہوں تو، آپ اپنے بچے کو فہرست میں شامل کرنے، کسی بھی اسکول کی انتظار کی فہرست میں اپنے بچے کی جگہ دیکھنے اور منتظرین کی فہرست سے کسی گئی پیشکش کو قبول یا مسترد کرنے کے لئے اپنے مائی اسکولز اکاؤنٹ کا استعمال کرسکتے ہیں۔ منتظرین کی فہرست سے پیشکش آپ کے نشست گروپ کے مطابق نشست کی دستیابی، داخلے کی ترجیحات اور داخلے کے طریقوں کی بنیاد پر کی جاتی ہے۔
- اگر کوئی اسکول آپ کے بچے کو منتظرین کی فہرست سے پیشکش کر سکتا ہے تو وہ براہ راست آپ سے رابطہ کریں گے، اور آپ کے پاس اس پیشکش کو قبول یا مسترد کرنے کے لئے ایک ہفتے کا وقت ہوگا۔



## میری درخواست کے انتخابات

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12

اپنے اسکولوں اور پروگرام کے انتخابات  
تلاش کرنے اور درخواست دینے کے لیے  
MySchools.nyc پر جائیں۔





# ہائی اسکول

## گریڈز 9-12

نیو یارک شہر میں پبلک ہائی اسکول کے لئے تین راستے ہیں، اور آپ ان میں سے ایک یا تمام لے سکتے ہیں!

### ہائی اسکول درخواست جمع کروائیں

400+ ہائی اسکولوں میں 700+ پروگراموں میں سے انتخاب کریں۔ آپ اپنی انفرادی درخواست کے ساتھ 12 پروگراموں میں درخواست دے سکتے ہیں۔

### متخصص ہائی اسکول داخلہ امتحان (SHSAT) لیں

- کسی بھی متخصص ہائی اسکول میں داخلے کے لیے متخصص ہائی اسکول داخلہ امتحان (SHSAT) لینے کے لیے اندراج کروائیں۔

### Fiorello H. LaGuardia High School of Music & Art and Performing Arts (LaGuardia High School) میں درخواست دیں۔

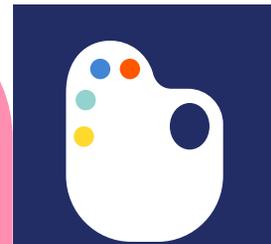
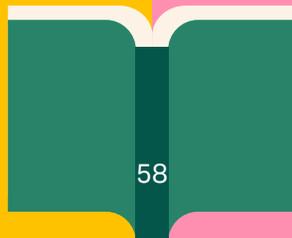
- دلچسپی رکھنے والے طلباء درخواست جمع کروا کر اور آڈیشن دے کر لگوارڈیا کے چھ آرٹس پروگراموں میں سے کسی بھی / تمام کے لئے درخواست دے سکتے ہیں۔

**تجویز** ہمارے داخلہ وڈیو سلسلے کو [schools.nyc.gov/HS](https://schools.nyc.gov/HS) پر ملاحظہ کریں! ہم پروگراموں کو تلاش کرنے، مائی اسکولز اکاؤنٹ بنانے اور درخواست دینے کے طریقے کے بارے میں آپ کی رہنمائی کریں گے۔



## نیو یارک شہر پبلک اسکولوں میں نئے ہیں؟

یہ جاننے کے لیے کہ کیا کرنا ہے [schools.nyc.gov/NewStudents](https://schools.nyc.gov/NewStudents) پر جائیں یا **718-935-2009** پر رابطہ کریں۔



# 8.0 ہائی اسکول

## بشمول متخصص ہائی اسکول

جب آپ اس جانچ فہرست کو استعمال کریں تو خالی جگہوں کو پُر کریں۔

### 1. ہائی اسکول داخلوں کے بارے میں جانیں

ہماری ہائی اسکول داخلے ای میل فہرست میں شامل ہونے کے لیے یہاں سائن اپ کریں [schools.nyc.gov/SignUp](https://schools.nyc.gov/SignUp)۔ ہم آپ کو اس سال کے داخلوں کی اہم تاریخوں اور معلوماتی سیشن کے بارے میں جدید معلومات اور یاد دہانیاں بھیجیں گے۔

اس رہنما کتابچے کو پڑھیں! تازہ ترین معلومات کے لیے [schools.nyc.gov/HS](https://schools.nyc.gov/HS) اور [schools.nyc.gov/SHS](https://schools.nyc.gov/SHS) پر جائیں۔ ہائی اسکول میں داخلے سے متعلق معلوماتی سیشن کے بارے میں جانیں۔ میں معلوماتی سیشن میں شرکت کروں گا ذیل کو \_\_\_\_\_۔

### 2. درخواست کھلنے سے پہلے اسکولوں پر تحقیق کریں

پروگرام کے انتخابات کی تحقیق کے لیے [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) کا استعمال کریں۔ مائی اسکولز کے استعمال کے طریقے کے بارے میں معلومات کے لیے، سیکشن 2.0 دیکھیں۔ اپنے اہل خانہ کے ساتھ ہائی اسکول کے انتخابات پر بات کریں! اپنے پسندیدہ پروگراموں کی فہرست تیار کرنا شروع کریں۔ اپنے ہائی اسکول انتخابات پر بات چیت کرنے کے لیے اپنے بچے کے اسکول مشیر سے ملاقات کا وقت لیں۔ اوپن ہاؤسز میں شرکت کریں! تاریخوں، اوقات اور مقامات کے لیے [MySchools](https://MySchools) کیلینڈر دیکھیں یا پروگراموں کی ویب سائٹس پر براہ راست جا کر تازہ ترین تقریبات، وسائل اور رابطہ معلومات حاصل کریں۔

### 3. اپنا مائی اسکولز MYSCHOOLS اکاؤنٹ بنائیں۔

اپنے بچے کا خیرمقدمی خط حاصل کریں، جس میں ایک منفرد MySchools اکاؤنٹ تخلیق کوڈ اور اپنے بچے کی درخواست تک رسائی حاصل کرنے کے بارے میں ہدایات شامل ہیں۔ اپنے بچے کے موجودہ اسکول مشیر یا کسی خاندانی استقبالیہ مرکز کے ساتھ اپنے بچے کی درخواست میں انتخابات پر بات چیت کرنے کے لیے ملاقات کا وقت طے کریں۔

### 4. اپنے راستے (راستوں) کا انتخاب کریں اور درخواست دیں

اپنے پسندیدہ ہائی اسکول (اسکولوں) کے لئے ایک یا زیادہ راستے منتخب کریں:

#### ہائی اسکول

اپنی ہائی اسکول درخواست اس تاریخ تک جمع کروائیں \_\_\_\_\_۔

اپنی درخواست میں 12 پروگرام اپنی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں شامل کریں۔ جز 8.3 میں سیکھیں کہ ایک متوازن درخواست کس طرح جمع کروائی جائے۔

کسی بھی اضافی تقاضے کو پورا کریں، جیسے آڈیشن یا تشخیص۔ مزید جانیں [schools.nyc.gov/HSAuditions](https://schools.nyc.gov/HSAuditions) اور [schools.nyc.gov/AssessmentHS](https://schools.nyc.gov/AssessmentHS)۔

#### امتحان لینے والے متخصص ہائی اسکول

متخصص ہائی اسکول داخلے امتحان (SHSAT) کے لیے اندارج کروائیں \_\_\_\_\_ تک۔

SHSAT کے لیے تیاری کرنے کے بارے میں مزید جاننے کے لیے [schools.nyc.gov/SHS](https://schools.nyc.gov/SHS) پر جائیں۔

SHSAT لیں۔ آپ کے اندراج کے بعد، ہم تفصیلات کی تصدیق کریں گے کہ آپ کس طرح اور کہاں ٹیسٹ دیں گے۔

## LaGuardia High School

درخواست دیں اور اپنے آڈیشن جمع کروائیں بتاریخ \_\_\_\_\_۔

آڈیشن دینے کے طریقے کے بارے میں جاننے کے لیے یہاں جائیں [schools.nyc.gov/HSAuditions](https://schools.nyc.gov/HSAuditions)۔

آپ تین میں سے کسی ایک طریقے سے ہائی اسکول کے لیے درخواست دے سکتے ہیں، SHSAT کے لیے رجسٹریشن کر سکتے ہیں، یا LaGuardia ہائی اسکول میں آڈیشن کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔ **ایک کا انتخاب کریں:**

آن لائن: [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc)

اپنے بچے کے موجودہ اسکول مشیر کے ذریعے

کسی خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے — یہاں طریقہ دیکھیں [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC)

## 5. اپنے بچے کا پیشکش خط وصول کریں

یہ خط آپ کے بچے کی ہائی اسکول کی پیشکش اور اگر قابل اطلاق ہو تو متخصص ہائی اسکولوں کے نتائج بھی شامل کرے گا، ساتھ ہی انتظار کی فہرستوں اور اگلے مراحل کے بارے میں معلومات فراہم کرے گا۔

میرے بچے کی ہائی اسکول کی پیشکش ذیل کے لیے ہے۔ \_\_\_\_\_۔



متخصص ہائی اسکول وڈیوز



ہائی اسکول وڈیوز

**تجویز** ہمارا ہائی اسکول داخلے وڈیو سلسلہ [schools.nyc.gov/HS](https://schools.nyc.gov/HS) پر اور ہماری متخصص ہائی اسکول وڈیوز [schools.nyc.gov/SHS](https://schools.nyc.gov/SHS) پر ملاحظہ کریں۔ ہم اسکولوں اور پروگرامز کو تلاش کرنے کا طریقہ، مائی اسکولز اکاؤنٹ بنانے اور درخواست دینے کے طریقے کے بارے میں آپ کی رہنمائی کریں گے۔

## 8.1 کون درخواست دے سکتا ہے؟

ہائی اسکول میں درخواست دینے اور / یا نیو یارک شہر میں متخصص ہائی اسکولوں میں داخلوں میں حصہ لینے کے لئے، ضروری ہے کہ آپ ان دونوں شرائط پر پورا اتریں:

- نیویارک شہر کے رہائشی ہوں اور
- موجودہ آٹھویں یا نویں جماعت کا طالب علم جو نویں جماعت کو دہرا نہیں رہا۔

## 8.2 ہائی اسکولوں اور پروگراموں کی تحقیق کریں

نیویارک شہر میں، آپ کے پاس سینکڑوں ہائی اسکول انتخابات ہیں اور آپ شہر بھر میں پروگراموں میں درخواست دے سکتے ہیں۔

جب آپ اپنی تحقیق شروع کریں تو ان چیزوں پر غور کریں جو آپ کے لیے سب سے اہم ہیں—یہ مقام، زبان کی پیشکش، AP کورسز، خاص دلچسپی کا شعبہ، کھیل کی ٹیم، یا آسان رسائی ہو سکتی ہیں۔

- **سارا سال**، کوئی بھی مائی اسکولز پبلک ڈائریکٹری میں اسکولوں اور پروگراموں کو تلاش کر سکتا ہے: [MySchools.nyc/schools/high-school](https://MySchools.nyc/schools/high-school)۔

- **اپنا خیرمقدمی خط موصول کرنے کے بعد**، آپ اپنے **MySchools** اکاؤنٹ میں لاگ ان کر سکتے ہیں، اپنی انفرادی تلاش تک رسائی حاصل کرنے اور پسندیدہ پروگراموں کو محفوظ کرنے کے لیے۔ درخواستیں کھلتے ہی آپ اپنی درخواست میں پروگراموں کو شامل کرنا شروع کر سکتے ہیں۔

- **متخصص ہائی اسکول** داخلوں کا ایک الگ طریقہ کار استعمال کرتے ہیں اور انہیں آپ کی ہائی اسکول درخواست میں شامل نہیں کیا جاسکتا— **جز 8.0** اور **8.5-8.6** دیکھیں۔

## ہائی اسکولوں کی اقسام

کچھ ہائی اسکول مخصوص طالب علم گروپوں کے لئے نشستیں محفوظ کرتے ہیں، ان طلباء کی خدمت کرتے ہیں جو اس ملک میں نئے ہیں، طلباء اور اہل خانہ کو اضافی خدمات پیش کرتے ہیں، یا طلباء کو کالج کریڈٹ حاصل کرنے اور / یا کام کا تجربہ حاصل کرنے کے مواقع فراہم کرتے ہیں۔ آپ ان ہائی اسکول کے انتخابات کے بارے میں — بشمول طرز معاش اور تکنیکی تعلیم پروگرامز، ارلی کالج اسکولز، اور کمیونٹی اسکولز، محکمہ تعلیم کی ویب سائٹ (schools.nyc.gov) اور MySchools پر مزید معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔

## ہائی اسکول پروگرامز

جب آپ ہائی اسکول میں درخواست دیتے ہیں، آپ دراصل پروگراموں میں درخواست دیتے ہیں۔ پروگراموں کو کسی مخصوص اسکول میں جانے والے مختلف راستے تصور کریں۔ اگر کسی اسکول میں متعدد پروگرام ہیں تو، آپ اس اسکول میں ایک سے زیادہ پروگراموں کے لئے درخواست دے سکتے ہیں۔ مثال کے طور پر ایک اسکول میں ایک فلم / ویڈیو پروگرام اور ایک ٹیکنالوجی پروگرام ہو سکتا ہے۔ اگر آپ فلم اور کمپیوٹر سائنس دونوں میں دلچسپی رکھتے ہیں تو آپ ایک ہی اسکول میں دونوں پروگراموں میں درخواست دے سکتے ہیں۔ یہ آپ کی درخواست میں دو مختلف پروگرام انتخابات شمار کیے جائیں گے۔

کچھ پروگرام ایسے طلباء کے لیے نشستیں فراہم کرتے ہیں جو اگلے سال دسویں جماعت شروع کر رہے ہیں؛ اگر آپ اس وقت پہلی بار نویں جماعت کے طالب علم ہیں، تو آپ ان پروگراموں میں درخواست دے سکتے ہیں۔

ہر اسکول کے مائی اسکولز ڈائریکٹری صفحے میں پروگرام کی معلومات شامل ہوتی ہیں۔ اپنی دلچسپی کے پروگراموں کو تلاش کرنے کے لیے ان حصوں کا جائزہ لیں۔ پروگرام کی معلومات آپ کو یہ سمجھنے میں مدد دے سکتی ہیں کہ کسی مخصوص پروگرام میں پیشکش حاصل کرنے کے کتنے امکانات ہیں۔ مائی اسکولز کو استعمال کرنے کے طریقے کے بارے میں رہنمائی حاصل کرنے کے لیے **جز 2.0** دیکھیں۔

تمام پروگرام ایک وسیع لبرل آرٹس تعلیم پیش کرتے ہیں، اور سب میں مضامین کے ایک وسیع دائرے پر محیط کورسز شامل ہوتے ہیں۔ اس کے علاوہ، زیادہ تر پروگرام دو دلچسپی کے شعبوں پر توجہ مرکوز کرتے ہیں، جیسے فن تعمیر یا سائنس اور ریاضی، اور وہ اس مضمون یا شعبے میں اضافی کورسز پیش کر سکتے ہیں۔

## اسکول ذیل کے 21 دلچسپی کے شعبوں میں پروگرامز پیش کرتے ہیں:

پرفارمنگ آرٹس	ماحولیاتی سائنس	حیواناتی سائنس
پرفارمنگ آرٹس / بصری فنون اور ڈیزائن	فلم / وڈیو	تعمیرات
پروجیکٹ پر مبنی تعلیم	صحت سے متعلقہ پیشے	کاروبار (بزنس)
سائنس اور ریاضی	مہمان نوازی، سفر، اور سیاحت	ابلاغ
تدریس	بیومینیٹیز اور انٹردسپلینری	کمپیوٹر سائنس اور ٹیکنالوجی
بصری فنون اور ڈیزائن	JROTC	کوزمیٹالوجی
	قانون اور حکومت	کلنری آرٹس
		انجینئرنگ

## اسکولز اور پروگرام اہلیت کے تقاضے

کچھ اسکول یا پروگرام صرف ان طلباء کے لئے ہیں جو انگریزی کے علاوہ گھریلو زبان بولتے ہیں یا جو اہلیت کے دیگر تقاضوں کو پورا کرتے ہیں۔ مثال کے طور پر، ایک پروگرام کی اہلیت "صرف نیو یارک شہر کے ان رہائشیوں کے لئے کھلی ہوسکتی ہے جن کی گھریلو زبان ہسپانوی ہے۔" اس کا مطلب یہ ہے کہ صرف وہ طلباء جن کی گھریلو زبان ہسپانوی ہے وہ اس پروگرام کو اپنی درخواست پر درج کرسکتے ہیں۔

برائے مہربانی نوٹ کریں کہ کسی پروگرام میں ایک بڑے اسکول کے مقابلے میں اہلیت کے تقاضے زیادہ مخصوص ہو سکتے ہیں۔ اگر کوئی اہلیت درج نہیں تو تمام طلباء درخواست دے سکتے ہیں۔

## چارٹر ہائی اسکولز

چارٹر اسکول ایسے بلامعاوضہ پبلک ہائی اسکول ہیں جو نیو یارک شہر کے تمام طلباء کے لیے کھلے ہیں اور یہ محکمہ تعلیم سے علیحدہ خود مختار انداز میں کام کرتے ہیں۔ NYCPS کے ہائی اسکولوں میں درخواست دینے کے لیے اہل تمام طلباء چارٹر ہائی اسکولوں میں بھی درخواست دینے کے اہل ہیں۔ چارٹر اسکولوں میں داخلے کا ایک علیحدہ عمل ہے - آپ انہیں اپنے ہائی اسکول کی درخواست میں شامل نہیں کرسکتے ہیں۔ اگر آپ ایک چارٹر ہائی اسکول میں درخواست دینا چاہتے ہیں تو درخواست دینے کے بارے میں جاننے کے لیے اس اسکول سے براہ راست رابطہ کریں۔ مزید معلومات کے لیے یہ ملاحظہ کریں [schools.nyc.gov/Charters](https://schools.nyc.gov/Charters)

## 8.3 معلوم کریں کہ طلباء پیشکش کیسے حاصل کرتے ہیں

آپ کسی مخصوص ہائی اسکول پروگرام میں پیشکش حاصل کرنے کے امکانات کے بارے میں کیسے جان سکتے ہیں؟ آغاز کرتے وقت یہ جاننا مددگار ہوتا ہے کہ پیشکشیں کس طرح کی جاتی ہیں۔ طلباء کو چار اہم عوامل کی بنیاد پر پروگراموں کی پیشکش ملتی ہے - یہ کس طرح کام کرتا ہے اس کی مثال دیکھنے کے لیے اس کتابچے کے پچھلے سرورق کے اندرونی حصے کو دیکھیں۔

## آپ کی درخواست میں انتخابات



آپ کی درخواست میں شامل کردہ انتخاب کی تعداد اور ان کی ترتیب سے فرق پڑتا ہے۔ 12 متوازن انتخابات شامل کرنے سے اس بات کے امکانات بڑھ جاتے ہیں کہ آپ کو اپنے پسندیدہ پروگرام میں پیشکش ملے۔ ایک متوازن درخواست دینے کے بارے میں سمجھنے کے لیے، پہلے ان چار عوامل کے بارے میں پڑھیں، اور پھر **متوازن درخواست چانچ فہرست** [اس حصے کے آخر میں دیکھیں] کو بطور رہنمائی استعمال کریں۔

آپ کے موجودہ اسکول یا آپ کے زونڈ گارنٹی پروگرام کے علاوہ، آپ کے پہلی پسند کے پروگرام، یا آپ کی درخواست پر کسی بھی پروگرام کی پیشکش کی ضمانت نہیں دی جا سکتی۔ اپنی درخواست سے پیشکش حاصل کرنے اور اس پیشکش سے مطمئن ہونے کا بہترین طریقہ یہ ہے کہ 12 پروگراموں (کم نہیں) میں درخواست دیں، جن میں سے کسی میں بھی آپ بخوشی شرکت کریں۔ 700 سے زائد پروگراموں سے منتخب کرنے کے لیے ہم آپ کو مختلف پروگراموں کی تحقیق کی دعوت دیتے ہیں۔

- اپنی درخواست میں مزید انتخابات شامل کرنے سے آپ کے مطلوبہ پروگرام سے پیشکش حاصل کرنے کا امکان بڑھ جاتا ہے۔
- مزید انتخابات شامل کرنے سے آپ کے پسندیدہ پروگرام سے پیشکش حاصل کرنے کے امکانات کو نقصان نہیں پہنچے گا۔ تاہم، 12 سے کم انتخابات کی فہرست آپ کو اپنی پسند کے پروگرام میں پیشکش حاصل کرنے کے امکانات کو کم کردیتی ہے۔
- اپنے پسندیدہ پروگرام کو #1 کے طور پر رکھ کر، اپنی درخواست پر پروگراموں کو اپنی ترجیح کی حقیقی ترتیب میں رکھیں۔ اس سے بہتر کوئی حکمت عملی نہیں ہے! آپ کو سب سے پہلے آپ کے پہلے انتخاب کے لیے زیر غور لایا جائے گا۔ اگر آپ کو اپنے پہلے انتخاب سے پیشکش موصول نہیں ہوتی تو آپ کو آپ کے دوسرے انتخاب کے لیے زیر غور لایا جائے گا جیسے کہ یہ آپ کا پہلا انتخاب تھا اور اسی ترتیب سے آگے بڑھے گا۔ ہائی اسکول آپ کی درخواست کے انتخابات کی ترتیب کو نہیں دیکھ سکتے ہیں، اس لیے ان کو یہ علم نہیں ہوتا ہے کہ وہ آپ کا پہلا انتخاب ہیں یا بارہواں۔

داخلوں کے مقاصد کے لیے، ہر ہائی اسکول پروگرام طلباء کو دو نشستوں کے گروپس میں داخل کرتا ہے: عام تعلیم طلباء اور معذوری کے حامل طلباء۔ آپ کی درخواست آپ کا درجہ ظاہر کرے گی — اس کا انتخاب آپ نہیں کر سکتے۔

### نشست گروپس

#### معذوری کے حامل طلباء (SWD)

- ان طلباء کے لیے جن کے موجودہ IEP میں ان کے تعلیمی پروگرام کے 20% سے زیادہ کے لیے خصوصی تعلیم کے تدریسی پروگرام\* کی سفارش کی گئی ہے۔

#### عام تعلیم طلباء (GE)

- ان طلباء کے لیے جن کے پاس IEPs نہیں ہیں
- ان طلباء کے لیے جن کے IEP میں صرف متعلقہ خدمات کی سفارش کی گئی ہے، یا جن کے موجودہ IEP میں خصوصی تعلیم کے تدریسی پروگرام\* کا 20% یا اس سے کم حصہ شامل ہے۔

\*خصوصی تعلیم تدریسی پروگرامنگ میں ہم آہنگ باہمی تدریس (ICT) کلاسیں، مخصوص کلاس (SC)، اور مخصوص تعلیم ٹیچر معاونتی خدمات (SETSS) شامل ہیں۔ مطابقت پذیر جسمانی تعلیم (APE) اور متعلقہ خدمات، جیسے گویائی، ذہنی/جسمانی ورزش سے علاج (OT)، اور جسمانی علاج (PT) کو ہائی اسکول داخلہ مقاصد کے لیے خصوصی تعلیم تدریس پروگرامنگ تصور نہیں کیا جاتا۔ 504 منصوبوں والے طلباء معذور طلباء کے لئے نشستوں کے حقدار نہیں ہیں اگر ان کے پاس وہ IEP نہیں ہے جس میں سفارش کی گئی ہو کہ طالب علم اپنے تعلیمی پروگرام کے 20% سے زیادہ کے لئے خصوصی تعلیمی تدریسی پروگرامنگ بھی حاصل کرے۔

### نشستیں اور طلب

ہر ہائی اسکول پروگرام میں درخواست دہندگان کے لیے نشستوں کی مخصوص تعداد ہوتی ہے۔ آپ MySchools میں ہر پروگرام کارڈ پر یہ معلوم کر سکتے ہیں کہ گزشتہ سال ایک پروگرام میں کتنی نشستیں دستیاب تھیں (نشستیں) اور کتنے طلباء نے ان نشستوں کے لیے درخواست دی تھی لیکن انہیں ان کی زیادہ پسندیدہ انتخاب کی پیشکش نہیں ملی تھی (درخواست دہندگان)۔ ہر دستیاب نشست کے لیے کتنے افراد نے درخواست دی تھی (درخواست دہندگان فی نشست) کے ذریعے یہ معلومات حاصل کریں کہ کسی پروگرام کی کتنی طلب تھی۔ یہ نوٹ کریں کہ تمام اعداد و شمار گزشتہ سال سے ہیں۔

کسی پروگرام کے درخواست دہندگان فی نشست دکھاتا ہے کہ اس پروگرام کی گزشتہ سال میں طلب اور مقبولیت کتنی تھی۔ یہ معلومات آپ کو اس پروگرام میں آپ کے پیشکش موصول کرنے کے امکانات جاننے میں مدد دے سکتی ہے۔

- اگر ایک پروگرام کے تین یا زائد فی نشست درخواست دہندگان ہیں تو اس کی طلب زیادہ سمجھی جاتی ہے۔ کیونکہ دستیاب نشستوں کے لیے مقابلہ زیادہ ہے، تمام درخواست دہندگان کے پیشکش حاصل کرنے کے امکانات کم ہوتے ہیں۔
- اگر کسی پروگرام میں دو فی نشست درخواست دہندگان ہیں تو اس کی طلب اوسط ہے۔ اپنی پیشکش موصول کرنے کے امکانات کا تعین کرنے کے لیے اضافی عوامل کو زیر غور لائیں۔
- اگر کسی پروگرام میں فی نشست ایک درخواست دہندہ ہے تو اس کی طلب کم تر ہے۔ زیادہ تر صورتوں میں، آپ کے اس پروگرام میں پیشکش حاصل کرنے کے امکانات زیادہ ہوں گے، لیکن اپنے امکانات کا تعین کرنے کے لیے دیگر عوامل، جیسے پروگرام میں آپ کی داخلے کی ترجیح (اگلے سیکشن میں دیکھیں)، کو بھی مدنظر رکھیں۔

## ہر پروگرام کی داخلے کی ترجیحات

کچھ پروگرام مخصوص امیدواروں کے گروپوں کو ترجیح دیتے ہیں۔ اگر ایک پروگرام کے داخلے کی متعدد ترجیحات ہیں تو درخواست دہندگان کو گروپس میں زیر غور لایا جاتا ہے۔ پروگرام کی داخلے کی ترجیحات اس ترتیب کا تعین کرتی ہیں جس کے مطابق ان گروپس کو ہر پروگرام کے لیے پیشکش کرنے کے لیے زیر غور لایا جاتا ہے۔

- ترجیحی گروپ 1 میں تمام درخواست دہندگان کو پہلے زیر غور لایا جائے گا۔
- اس کے بعد بھی اگر نشستیں دستیاب ہوں، تو ترجیحی گروپ 2 میں درخواست دہندگان کو زیر غور لایا جائے گا، اور اسی طرح آگے بڑھے گا۔

## جاری رہنے والے پروگرامز

جو طلباء فی الحال ایسے اسکول میں تعلیم حاصل کر رہے ہیں جو گریڈ 12 تک جاری رہتا ہے، انہیں اس ہائی اسکول کے پروگرام میں داخلے کی ضمانت دی جاتی ہے بشرطیکہ وہ اسے اپنی درخواست میں شامل کریں۔ طلباء کو ان کی درخواست پر درج کسی بھی پروگرام کے لیے پہلے زیر غور لایا جاتا ہے جو انہوں نے اپنے جاری اسکول سے اوپر درج کیے تھے۔ اپنی ضمانت کو قائم رکھنے کے لیے آپ کو اپنے بچے کی تعلیم جاری رکھنے والے اسکول کی درجہ بندی پہلے انتخاب کے طور پر کرنا ضروری نہیں ہے، لیکن اسے اپنی درخواست میں شامل کرنا ضروری ہے۔

## داخلے کے طریقے

داخلے کے طریقے وہ طریقے ہیں جن کے ذریعے پروگرام طلباء کو پیشکشیں دیتے ہیں؛ یہ اس بات کی بھی وضاحت کرتے ہیں کہ کسی پروگرام کے لیے زیر غور لائے جانے کے لیے آپ کو کیا کرنا ہوگا۔ زیادہ تر صورتوں میں، آپ کو صرف پروگرام کو اپنی درخواست میں درج کرنے کی ضرورت ہے۔ یہاں مختلف ہائی اسکول (HS) داخلے کے طریقے ہیں:

**اوپن:** طلباء کو بلا ترتیب طریقے سے منتخب کیا جاتا ہے۔

**تعلیمی اختیار (Ed. Opt.):** تعلیمی تنوع کو برقرار رکھنے کے لیے طلباء کو اوپر، درمیانی اور کم کارکردگی والے گروپس میں تقسیم کیا جاتا ہے اور پھر بلا ترتیب منتخب کیا جاتا ہے۔

**چھان بین کردہ:** طلباء کو ان کے تعلیمی ریکارڈ کی بنیاد پر منتخب کیا جاتا ہے۔

**تشخیص کے ساتھ چھان بین کردہ:** طلباء کو ان کے تعلیمی ریکارڈ کی پیمائش کردہ اوسط اور اس اسکول کے داخلے امتحان کے اسکور کی بنیاد پر منتخب کیا جاتا ہے۔

**آڈیشن:** طلباء کو آڈیشن کے اسکور کی بنیاد پر زیرغور لایا جاتا ہے۔

**زون شدہ:** طلباء کو اس بنیاد پر زیرغور لایا جاتا ہے کہ آیا ان کا گھر کا پتہ اس اسکول کے زون میں شامل ہے۔

**اس رہنما کتابچے کے پشت کے سرورق کے اندر اور [schools.nyc.gov/HowAdmissionsWorks](https://schools.nyc.gov/HowAdmissionsWorks) پر مزید جانیں۔** تازہ ترین معلومات کسی مخصوص پروگرام کے داخلے کے طریقہ کار اور انتخاب کے معیار کے بارے میں اس کے MySchools صفحے پر حاصل کریں۔

## متوازن درخواست کی جانچ فہرست

اپنی درخواست جمع کروانے سے قبل، اس جانچ فہرست کو استعمال کریں اور یقینی بنائیں کہ یہ آپ کی درخواست میں شامل ہیں ...

**12 پروگرام انتخابات** اپنی دلچسپی کے زیادہ پروگرام ڈھونڈنا اور انہیں اپنی درخواست میں شامل کرنا آپ کی پسند کے پروگرام سے پیشکش موصول کرنے کے امکان کو بڑھاتا ہے۔

**آپ کے پروگرام انتخابات آپ کی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں۔** اپنی درخواست میں پروگراموں کو ہمیشہ اپنی حقیقی ترجیحات کے مطابق ترتیب دیں، اپنے پسندیدہ پروگرام کو #1 پر رکھیں۔ اس سے بہتر کوئی حکمت عملی نہیں ہے!

پروگراموں کا مجموعہ جہاں آپ کو پیشکش حاصل کرنے کے امکانات زیادہ، درمیانے اور کم ہیں۔ اگر آپ کسی چھان بین یا آڈیشن پروگرام کے لیے درخواست دے رہے ہیں، تو یہ بھی یقینی بنائیں کہ آپ کچھ ایسے پروگرام شامل کریں جو داخلے کے دیگر طریقوں کا استعمال کرتے ہیں۔

## 8.4 ہائی اسکول میں درخواست دینا

- ہائی اسکول کے موجودہ طلباء کے لیے: آپ کا خیرمقدمی خط آپ کی رہنمائی کرے گا کہ اپنا MySchools اکاؤنٹ کیسے بنانا ہے اور اپنی درخواست تک رسائی کیسے حاصل کرنی ہے۔ آپ کا موجودہ اسکول مشیر داخلے کے عمل کے دوران آپ کی مدد کر سکتا ہے۔
- موجودہ نجی یا مذہبی اسکول کے طلباء کے لیے: اگر آپ NYCPS ہائی اسکولوں میں درخواست دینا چاہتے ہیں تو، ہمارے خاندانی استقبالیہ مرکز کے عملے کے ارکان آپ کو MySchools اکاؤنٹ مرتب کرنے اور شروع کرنے میں مدد کرنے کے لئے دستیاب ہیں۔ اگلے صفحے پر ہم سے رابطہ کرنے کا طریقہ سیکھیں۔

### درخواست دینے کا طریقہ

اپنے کیلنڈر پر نشان لگائیں! ہائی اسکول درخواست دینے کی آخری تاریخ \_\_\_\_\_ (خالی جگہ پُر کریں)۔ آخری تاریخ تک تین طریقوں میں سے کسی ایک کے ذریعے درخواست دیں:



**بعذریعہ آن لائن MySchools.nyc**۔ **تجویز کردہ!** درخواست کے دورانیے کے دوران، یہ انتخاب 24 گھنٹے، ہفتے کے 7 دن دستیاب ہے۔ آن لائن انگریزی، عربی، ہنگلہ، چینی، فرانسیسی، پیشین کریؤل، کوریائی، روسی، ہسپانوی اور اردو میں درخواست دیں۔ **درخواست جمع کروائیں** کے بٹن پر کلک کرنا نہ بھولیں۔ جب آپ **کنفیٹی** دیکھیں، تو آپ کو علم ہو جائے گا کہ ہم نے آپ کی درخواست موصول کر لی ہے!

**اپنے موجودہ اسکول مشیر کے ذریعے۔** آپ کے اسکول مشیر رہنمائی اور آپ کی درخواست جمع کروانے میں مدد فراہم کر سکتے ہیں۔

**کسی خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے۔** مزید جاننے کے لیے **جز 1.3** اور **schools.nyc.gov/FWC** دیکھیں۔ ترجمانی کی خدمات 200 سے زائد زبانوں میں دستیاب ہیں: آپ اپنی زبان میں سوالات پوچھ سکتے ہیں اور داخلوں کے بارے میں معلومات کی درخواست کر سکتے ہیں۔

**یاد رکھیں:** متخصص ہائی اسکولوں اور چارٹر اسکولوں میں داخلے کا طریقہ کار الگ ہے — آپ انہیں اپنی ہائی اسکول درخواست میں شامل نہیں کر سکتے۔

### کسی چھان بین یا آڈیشن والے پروگرامز میں درخواست دے رہے ہیں؟

یہ جانچ کرنا یقینی بنائیں کہ آیا آپ کی درخواست میں شامل مخصوص پروگراموں کے اضافی تقاضے ہیں، جیسے کہ آڈیشنز، اور ان کو فراہم کردہ آخری تاریخ تک مکمل کریں۔ مزید معلومات کے لیے **schools.nyc.gov/HSAuditions** اور **schools.nyc.gov/AssessmentHS** پر جائیں۔

## 8.5 متخصص ہائی اسکول داخلوں میں حصہ لیں

نیو یارک شہر میں نو متخصص ہائی اسکول ہیں۔ ان اسکولوں میں داخلے کا عمل ہائی اسکول کی درخواست سے الگ ہے۔ آپ LaGuardia ہائی اسکول میں آڈیشن دے کر اور آٹھ متخصص ہائی اسکولوں میں داخلے کے لیے متخصص ہائی اسکول داخلہ امتحان (SHSAT) دے کر درخواست دے سکتے ہیں۔

## ایک آڈیشن والا متخصص ہائی اسکول — درخواست دینے کے لیے آڈیشن دیں

درخواست کے دورانیے کے دوران، آپ فیوریلو ایچ لگوارڈیا ہائی اسکول آف میوزک اینڈ آرٹ اینڈ پرفارمنگ آرٹس (LaGuardia) میں درخواست دے سکتے ہیں اور پھر پورٹ فولیو جمع کروا کر اور/یا آڈیشن دے کر چھ مختلف فنون کے پروگرامز کے لیے درخواست دے سکتے ہیں:

فنون لطیفہ اور بصری فن	سازینہ موسیقی	ڈرامہ
گلوکاری	رقص	ٹیکنیکل تھیٹر

لگوارڈیا ہائی اسکول طلباء کے تعلیمی ریکارڈز کو بھی زیرغور لاتا ہے۔ لگوارڈیا پروگراموں کے درخواست دہندگان کو SHSAT لینے کی ضرورت نہیں ہے؛ یہ امتحان لگوارڈیا میں پیشکش کرنے کے لیے استعمال نہیں کیا جاتا۔

جاننے کے لیے [schools.nyc.gov/SHS](https://schools.nyc.gov/SHS) پر جائیں:

- درخواست دینے کا طریقہ سیکھیں۔
- ہر شعبے میں آڈیشن کے لیے تیاری کیسے کریں۔

## آٹھ امتحان دینے والے متخصص ہائی اسکولز — درخواست دینے کے لیے SHSAT دیں

اندراج اور امتحان کے دوران، آپ دیگر آٹھ متخصص ہائی اسکولوں میں داخلے کے لیے درخواست دے سکتے ہیں، جس کے لیے آپ کو متخصص ہائی اسکولوں کے داخلہ امتحان (SHSAT) کے لیے اندراج کروانا اور پھر یہ امتحان دینا ہوگا۔ اس عمل میں یہ نشاندہی کرنا بھی شامل ہے کہ آپ اپنی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں ان میں سے کن اسکولوں میں جانا چاہتے ہیں:

High School of American Studies at  
Lehman College  
Queens High School for the  
Sciences at York College  
Staten Island Technical High School  
Stuyvesant High School

The Bronx High School of Science  
The Brooklyn Latin School  
Brooklyn Technical High School  
High School for Mathematics,  
Science and Engineering at City  
College of New York

یہ جاننے کے لیے ذیل پر جائیں [schools.nyc.gov/SHS](http://schools.nyc.gov/SHS) :

- SHSAT کے لیے اندراج کب، کہاں اور کیسے کرنا ہے اور امتحان کہاں دینا ہے۔
- مشقی امتحانات تلاش کریں اور امتحان کے بارے میں معلومات حاصل کریں۔ SHSAT کے لیے امتحانی سہولیات کے بارے میں جاننے کے لیے [schools.nyc.gov/SHS](http://schools.nyc.gov/SHS) پر جائیں۔
- جانیں کہ امتحان کے دن آپ کو کیا توقع کرنی چاہیے اور کیا چیزیں ساتھ لائیں۔

## 8.6 اپنی پیشکش موصول کریں

### پیشکشیں

آپ کا ہائی اسکول کی پیشکش کا خط کسی بھی ہائی اسکول کی پیشکش (اگر قابل اطلاق ہو تو) اور کسی متخصص ہائی اسکول کے نتائج کو شامل کرے گا۔ اس میں منتظرین کی فہرستوں اور اگلے اقدامات کے بارے میں معلومات بھی شامل ہوں گی۔ اگر آپ کو ایک سے زیادہ پیشکش موصول ہوتی ہے (جیسے ایک متخصص ہائی اسکول کے لیے اور ایک آپ کی درخواست سے پروگرام کے لیے) تو آپ کو ان میں سے ایک کے انتخاب کے لیے حتمی تاریخ دی جائے گی۔

پیشکشوں کے اجراء کے بعد آپ اپنے MySchools اکاؤنٹ کو ذیل کے لیے استعمال کر سکتے ہیں:

- اپنی پیشکش کی معلومات تک رسائی حاصل کریں۔
  - مختلف پیشکشوں میں سے منتخب کریں، اگر قابل اطلاق ہو۔
- پیشکشوں کے دورانیے میں، بہت سے اسکول متوقع اور / یا داخل کردہ طلباء کے لیے اوپن ہاوسز، تعارفی تقریبات، اور / یا وسائل کا اہتمام کریں گے۔ ان مواقع کے بارے میں تازہ ترین معلومات کے لیے اسکولوں کی ویب سائٹس ملاحظہ کریں۔

### منتظرین کی فہرستیں

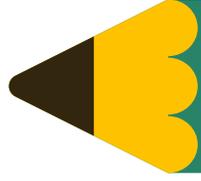
کسی پروگرام کی منتظرین کی فہرست ان درخواست دہندگان کی فہرست ہے جو اس پروگرام میں شرکت کرنا چاہتے ہیں لیکن انہیں اس میں پیشکش موصول نہیں ہوئی۔ منتظرین کی فہرستیں پیشکش کے خطوط جاری ہونے کے بعد کھلتی ہیں۔ جب منتظرین کی فہرست کھلی ہوتی ہے تو ہائی اسکولز اس فہرست کا استعمال کرتے ہیں تاکہ کوئی بھی نویں یا دسویں جماعت کی خالی ہونے والی نشستیں پُر کی جا سکیں۔ اسکولز صرف منتظرین کی فہرست پر موجود پہلے طالب علم سے شروع کرتے ہوئے ترتیب وار پیشکش دے سکتے ہیں۔ منتظرین کی فہرست کے بارے میں مزید جاننے کے لیے [schools.nyc.gov/Waitlists](http://schools.nyc.gov/Waitlists) پر جائیں۔

- آپ کو ایسے کسی بھی پروگرام کے لیے منتظرین کی فہرست میں خود بخود رکھا جاتا ہے جو آپ نے اپنی درخواست میں اس پروگرام سے اونچے درجے پر درج کیا تھا جہاں سے آپ کو پیشکش موصول ہوئی ہے۔ مثال کے طور پر، اگر آپ کو اپنی درخواست پر درج تیسرے پروگرام میں شرکت کی پیشکش موصول ہوتی ہے، تو آپ خود بخود اپنے پہلے اور دوسرے انتخاب کے پروگراموں کی منتظرین کی فہرست میں شامل کر دیئے جائیں گے۔

- جب منتظرین کی فہرست کھلی ہوں، آپ اپنے مائی اسکولز اکاؤنٹ کو ذیل کے لیے استعمال کر سکتے ہیں:

- اپنے آپ کو اضافی منتظرین کی فہرستوں میں شامل کریں — یہ اختیاری ہے۔
- کسی بھی پروگرام کی منتظرین کی فہرست میں اپنی جگہ (پوزیشن) کو دیکھیں۔
- منتظرین کی فہرست کی پیشکشوں کو قبول یا مسترد کریں اگر قابل اطلاق ہو۔ تمام پروگراموں میں نشستیں دستیاب نہیں ہوں گی، لہذا تمام پروگرامز منتظرین کی فہرست سے پیشکشیں نہیں کریں گے۔ اگر آپ منتظرین کی فہرست پر ہیں تو یہ اس بات کی ضمانت نہیں ہے کہ آپ منتظرین کی فہرست سے پیشکش موصول کریں گے۔

- اگر کوئی اسکول آپ کو منتظرین کی فہرست کی پیشکش کر سکتا ہے، تو وہ آپ سے براہ راست رابطہ کرے گا اور آپ کو MySchools اکاؤنٹ کے ذریعے ایک ای میل بھی موصول ہوگی۔ آپ کے پاس اس پیشکش کو قبول یا مسترد کرنے کے لیے لگ بھگ ایک ہفتہ ہوگا۔ اگر آپ منتظرین کی فہرست کی پیشکش قبول کر لیتے ہیں تو یہ آپ کی موجودہ پیشکش کی جگہ لے گی۔



## میری درخواست کے انتخابات

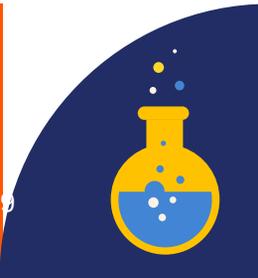
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12

اپنے اسکولوں اور پروگرام کے انتخابات  
تلاش کرنے اور درخواست دینے کے لیے  
MySchools.nyc پر جائیں۔



# نیویارک شہر پبلک اسکولوں میں طلباء کو پیشکش کیسے ملتی ہے: ایک مثال

کیا آپ نیو یارک شہر پبلک  
اسکولوں میں نئے ہیں؟  
اگلے مراحل کی معلومات حاصل کرنے کے لیے  
[schools.nyc.gov/NewStudents](https://schools.nyc.gov/NewStudents) پر جائیں  
یا 718-935-2009 پر کال کریں۔



# طلباء پیشکشیں کیسے حاصل کرتے ہیں

چار عوامل ہیں جو یہ طے کرتے ہیں کہ کون سے طلباء کو کن پروگراموں سے میچ کیا جاتا ہے۔

## آپ کی درخواست میں انتخابات



آپ کی درخواست میں شامل کیے گئے انتخاب اور ان کی ترتیب اہمیت رکھتی ہے! بہترین طریقہ پروگراموں کو اپنی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں درج کرنا ہے، اپنے پہلے انتخاب کو سب سے اوپر #1 رکھیں۔ آپ کو پہلے آپ کے پہلے انتخاب کے پروگرام کے لیے زیرغور لایا جائے گا، اور پھر آپ کو درج ذیل عوامل کی بنیاد پر آپ کے سب سے اعلیٰ ممکنہ انتخاب سے میچ کیا جائے گا۔ کسی اسکول یا پروگرام کو یہ معلوم نہیں ہوگا کہ آپ نے انہیں اپنی درخواست میں پہلے نمبر پر رکھا ہے یا آخری۔

## ہر پروگرام کی دستیاب نشستیں



ہر پروگرام میں نشستوں کی مخصوص تعداد دستیاب ہوتی ہے۔ اگر کسی پروگرام کے لیے درخواست دہندگان کی تعداد نشستوں سے زیادہ ہے تو پیشکشیں کرنے کے لیے ذیل میں دیئے گئے باقی عوامل استعمال کیے جائیں گے۔

## ہر پروگرام کی داخلے کی ترجیحات



کچھ پروگرامز مخصوص درخواست دہندگان کے گروہوں کو دیگر کے مقابلے میں داخلے کی ترجیحات دیتے ہیں، جیسے کہ وہ طلباء جو کسی خاص ضلع میں رہتے ہیں، جن کے بہن بھائی اس اسکول میں ہیں، یا جو مخصوص زبانیں بولتے ہیں۔ کسی پروگرام کے ترجیحی گروپ 1 میں تمام طلباء کو پیشکشوں کے لیے پہلے زیر غور لایا جاتا ہے۔ اس کے بعد، اگر اب بھی نشستیں دستیاب ہیں تو پھر اس پروگرام کے ترجیحی گروپ 2 کے طلباء کو زیر غور لایا جائے گا، اور اسی طرح آگے بڑھے گا۔ آپ مختلف پروگراموں کے لیے مختلف ترجیحی گروپس میں ہوں گے۔

## داخلوں میں تنوع (DIA)

کچھ پروگرام مخصوص فیصد کی نشستوں کے لیے ان طلباء کو ترجیح دیتے ہیں جو انگریزی زبان سیکھنے والے (ELLs)، کم آمدنی والے ہیں، یا جو دیگر معیار پر پورا اترتے ہیں۔ وہ اسکول جو فی الحال DIAs میں حصہ لے رہے ہیں [schools.nyc.gov/DiversityAdmissions](https://schools.nyc.gov/DiversityAdmissions) پر درج ہیں۔ آپ کسی بھی پروگرام کی داخلے کی مخصوص ترجیحات کی معلومات اس کے مائی اسکولز صفحے پر دیکھ سکتے ہیں۔

## داخلوں کا طریقہ



ایسے عوامل پر مبنی جیسے کہ طلباء کو بے ترتیب طور پر تفویض کردہ نمبر، تعلیمی ریکارڈ، آڈیشنز، ELL حیثیت، یا کسی جاری اسکول میں اندراج۔

• زیادہ تر طریقوں اور پروگراموں کے لیے، ہر درخواست دہندہ کو داخلوں کے طریقہ کار کے ایک جز کے طور پر ایک بے ترتیب نمبر تفویض کیا جاتا ہے۔ اگر کسی ترجیحی گروپ میں درخواست دہندگان کی تعداد نشستوں سے زیادہ ہے تو یہ **بے ترتیب تفویض کردہ نمبرز** اس ترتیب کا تعین کرتے ہیں جس میں طلباء پیشکش موصول کریں گے — یہ دیکھنے کے لیے کہ یہ کیسے کام کرتا ہے سامنے والے صفحے پر مثال دیکھیں!

• کچھ طریقے اور پروگرام داخلے کے طریقہ کار استعمال کرتے ہیں جو درخواست دہندگان کی جانچ کرتے ہیں (جیسے آڈیشن کے ذریعے)۔ ان پروگراموں کے لیے، طلباء کا داخلہ انتخاب کے معیار کے ذریعے تعین کردہ ترتیب سے کیا جاتا ہے، جو آڈیشن اسکور یا اس طالب علم کا تعلیمی ریکارڈ ہو سکتا ہے۔

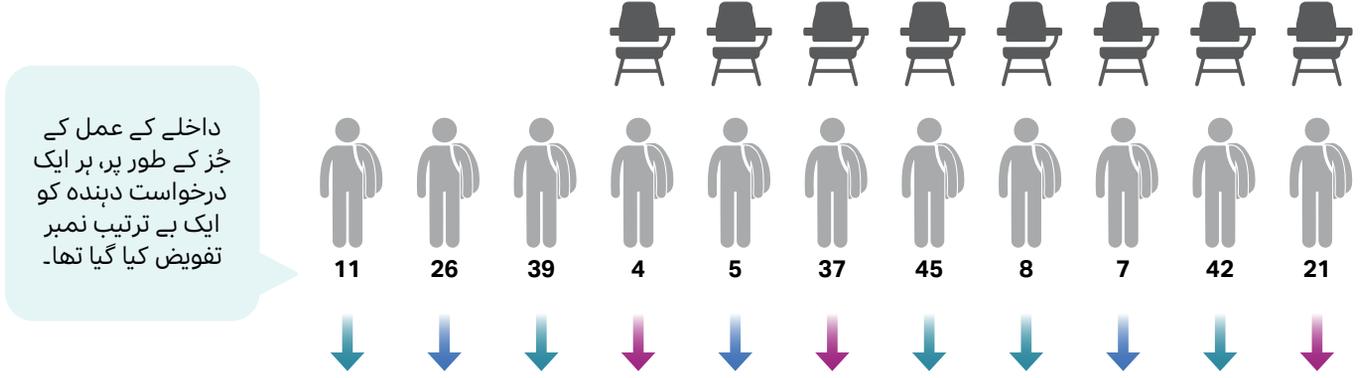
مخصوص طریقوں سے پیشکشیں کس طرح کی جاتی ہیں، اس بارے میں ذیل پر معلوم کریں:

[schools.nyc.gov/HowAdmissionsWorks](https://schools.nyc.gov/HowAdmissionsWorks)

# مثال: طلباء کو کسی پروگرام کے لئے پیشکش کیسے ملتی ہے

یہ داخلے کے طریقہ کار کے لحاظ سے مختلف ہوتا ہے۔

پروگرام X میں **آٹھ دستیاب نشستیں اور گیارہ درخواست دہندگان ہیں۔** کیونکہ نشستوں کے مقابلے میں درخواست دہندگان زیادہ ہیں اس لیے تمام درخواست دہندگان کو پروگرام X میں پیشکش نہیں ملے گی۔ اس کا مطلب ہے کہ پروگرام X کے لیے **داخلے کی ترجیحات** اس بات کا تعین کریں گی کہ درخواست دہندگان کے کون سے گروپ کو پیشکش پہلے ملے گی۔



داخلے کے عمل کے جُز کے طور پر، ہر ایک درخواست دہندہ کو ایک بے ترتیب نمبر تفویض کیا گیا تھا۔

## ترجیحی گروپ 3

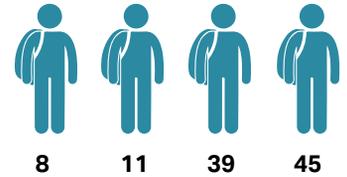
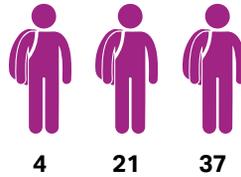
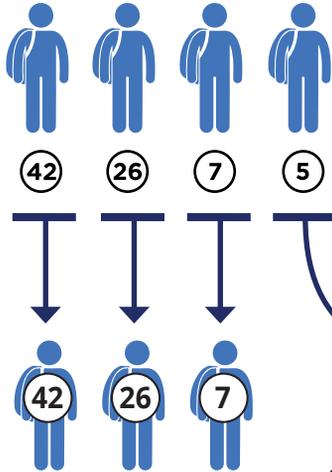
آخر میں، ترجیحی گروپ 3 کے درخواست دہندگان کو پیشکشوں کے لیے زیر غور لایا جائے گا۔ صرف ایک نشست باقی ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ طلباء کو **تفویض کردہ بے ترتیب نمبرز** یہ تعین کریں گے کہ یہ پیشکش کون موصول کرے گا۔

## ترجیحی گروپ 2

اس کے بعد، ترجیحی گروپ 2 کے درخواست دہندگان کو پیشکشوں کے لیے زیر غور لایا جائے گا۔ چار نشستیں باقی ہیں، اور کیونکہ ترجیحی گروپ 2 میں صرف تین درخواست دہندگان ہیں تو یہ سب پیشکش موصول کریں گے۔

## ترجیحی گروپ 1

پہلے ترجیحی گروپ 1 کے درخواست دہندگان کو پیشکش کے لیے زیر غور لایا جائے گا۔ کیونکہ ان کی تعداد چار ہے اور دستیاب نشستوں کی تعداد آٹھ ہے تو ترجیح 1 کے تمام درخواست دہندگان اس پروگرام کی پیشکش موصول کریں گے۔



درخواست دہندگان کو ترجیح گروپس کے اندر بے ترتیب نمبروں کے ذریعے ترتیب دیا جاتا ہے۔

## پروگرام X کے لیے پیشکش



## منتظرین کی فہرست

بقایا تین درخواست دہندگان کو پروگرام X کی پیشکش نہیں ملے گی۔ ان طلباء کو اب ان کی ہر درخواست پر اگلے پروگرام میں پیشکش کے لیے زیر غور لایا جائے گا۔ ان میں سے ہر ایک کو اس پروگرام X کی منتظرین کی فہرست میں بھی شامل کر لیا گیا ہے کیونکہ یہ ان کی درخواست پر پہلے نمبر پر درج تھا۔

صرف ترجیحی گروپ 3 سے سب سے مضبوط بے ترتیب نمبر والے طالب علم کو اس پروگرام کی پیشکش ملتی ہے۔ اب پروگرام X کی تمام نشستیں پُر ہو چکی ہیں۔



## مزید معلومات حاصل کریں اور درخواست دیں

### پروگراموں کو تلاش کریں اور درخواست دیں

MySchools.nyc—پروگرام کے انتخابات کی تحقیق کریں۔ اپنی انفرادی درخواست تک رسائی کے لیے اکاؤنٹ بنائیں، درخواست دیں، اور اپنی پیشکش موصول کریں—سب ایک ہی جگہ۔

### سب سے پہلے داخلوں کی تازہ ترین معلومات حاصل کریں

schools.nyc.gov/SignUp—تازہ ترین خبروں، وسائل، اہم تاریخوں اور تقریبات کی معلومات کے لیے ہماری داخلوں کی ای میل فہرستوں کے لیے سائن اپ کریں۔

### داخلوں کے بارے میں معلومات حاصل کریں

schools.nyc.gov/Admissions—ہمارے طریقہ کار ویب صفحات پر داخلوں اور اندراج کے بارے میں تازہ ترین معلومات حاصل کریں۔ مزید جاننے کے لیے ہمارا وڈیو سلسلہ دیکھیں اور معلوماتی اجلاسوں میں شرکت کریں۔

## انفرادی معاونت حاصل کریں

### آپ کا اسکول مشیر

موجودہ ایلیمینٹری اور مڈل اسکول کے طلباء کے لئے، آپ کا اسکول مشیر داخلے کے عمل کے ہر مرحلے کے دوران آپ کا بہترین رہنما ہے۔

### آپ کا خاندانی استقبالیہ مرکز

schools.nyc.gov/FWC—خاندانی استقبالیہ مرکز کا عملہ داخلے کے عمل میں ہر عمر کے طلباء والے خاندانوں کی رہنمائی کرنے کے لئے یہاں موجود ہیں۔

718-935-2009

داخلوں کے بارے میں اگر آپ کے کوئی سوالات ہیں تو ہمیں کال کریں۔

### ہمیں ذیل پر ای میل کریں:

- 3K ESEnrollment@schools.nyc.gov، پری کنڈرگارٹن، کنڈرگارٹن اور قابل اور ہنرمند (G&T)
- MSEnrollment@schools.nyc.gov مڈل اسکول کے لیے
- HSEnrollment@schools.nyc.gov ہائی اسکول کے لیے

NYC Public Schools

schools.nyc.gov/Admissions

f i x y /nycschools

